

KRAKÓW
ROK LX Nr 102 s
Niedziela – Poniedziałek
2 - 3 V 2004
Cena 1 zł
(w tym 7% VAT)
www.dziennik.krakow.pl

DZIENNIK POLSKI

WYDANIE NIEDZIELNE



Święto 3 Maja ma 85 lat

Symbol niepodległości



Rys. Jerzy Napieracz

Rocznica Konstytucji 3 maja została uznana za święto narodowe uchwałą Sejmu z 29 kwietnia 1919 roku. Święto, zlikwidowane w czasach PRL, przywrócono w 1990 roku.

Konstytucja 3 maja stała się po rozbiorach symbolem walki o niepodległość Polski. Dla wielu pokoleń Polaków rocznica uchwalenia konstytucji była okazją do manifestowania przywiązania do patriotycznych tradycji. Do 3 Maja nawiązywano w czasie powstań narodowych i w okresach wzmożonego oporu przeciw zaborcom.

Już w czasie insurekcji kościuszkowskiej w 1794 roku, po wyparciu wojsk rosyjskich z Warszawy, przypomniano w wyzwolonej stolicy rocznicę konstytucji.

Patriotyczne manifestacje odbywały się w rocznicę

uchwalenia konstytucji podczas powstań – listopadowego i styczniowego.

Szczególnie uroczyste obchodzono 3 Maja w 1917 roku i rok później.

3 Maja był w II RP świętem narodowym. Jeszcze w 1946 roku święto było obchodzone, ale już rok później władze komunistyczne, mimo protestów społeczeństwa, zlikwidowały je, wprowadzając za to uroczyste obchody 1 Maja.

W końcu lat 70. opozycja demokratyczna zaczęła organizować niezależne obchody 3 Maja. W stanie wojennym 3-majowe demonstracje przeradzały się w batalie uliczne między zwolennikami zdelegalizowanej „Solidarności” a milicją i ZOMO. Święto 3-majowe przywrócił Sejm w 1990 roku.

(PAP)

Hejnał z „Oda”

60 tysięcy osób świętowało na krakowskim Rynku



Fot. Anna Kaczmarz

Po niemiecku – wierszem Fryderyka Schillera, oraz po polsku, w tłumaczeniu Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego, rozbrzmiewały po północy z piątku na sobotę słowa „Ody do radości”, która inspirowała Ludwiga van Beethovena piszącego IX Symfonię. Jasność twoja wszystko zaćmi, /złączy, co rozdzielił los, /wszyscy ludzie będą braćmi /tam, gdzie twój przemówi głos. /Wstańcie, ludzie, wstańcie wszędzie, /ja nowinę niosę wam: /na gwiazdzistym firmamencie /bliska radość błyszczy nam – śpiewali soliści Iwona Hossa-Derewecka, Jadwiga Rappe, Adam Zdunikowski i Jarosław Bręk, wspólnie z 300-osobowym chórem, któremu towarzyszyła orkiestra Opery Krakowskiej, a nad całością czuwał maestro Jerzy Maksymiuk.

A na koniec wystrzeliły w górę, rozświetlając niebo nad największym rynkiem Europy, ognie sztuczne, którym towarzyszyła muzyka Stanisława Moniuszki. Tak oto na Rynku Głównym minęły pierwsze trzy kwadransy po znalezieniu się Polski w Unii 25

państw kontynentu. Symbolizowała to wielka unijna flaga zawieszona na wieży ratusza. A obserwowało to 60 tysięcy osób, jakie zgromadziły się wokół Rynku i w przylegających ulicach. W tłumie powiewały flagi polskie i te w naszym pejzażu nowe – niebieskie z żółtymi gwiazdkami.

Ostatnią godzinę przed północą płytę Rynku wypełniły sceny z „Kroniki polskiej”, widowiska przygotowanego przez Jerzego Zonia, z obrazami z ponadstuletnich dziejów Polski. Pojawili się nasi przaprzodkowie przyjmujący chrzest Polski, i św. Wojciech na swej łodzi, i obrazy ze średniowiecznego Krakowa, i wspaniali wychowankowie Akademii Krakowskiej: kronikarz Jan Długosz, matematyk Jan z Budzewa i Mikołaj Kopernik, i hordy tatarskie – z legendarną strzałą wypuszczoną w stronę krakowskiego hejnalisty (ten zresztą tej nocy w swój hejnał wplótł i frazy Beethovena!), i Chopin przy fortepianie, i strofy Norwida, i symboliczne sceny pożogi, która tylokrotnie opanowywała kraj przy okazji powstań i wojen...

Dokończenie – str. 4
O przystąpieniu do UE – str. 3 - 6

Potyrański wchodzi do Unii

Rzemieślnik, chcąc załatwić podstawowe formalności związane z pracą na Zachodzie, bezskutecznie pytał o szczegóły w ośmiu polskich instytucjach.

W końcu usłyszał, że powinien zadzwonić do... niemieckiego Duisburga.

Potyrański ma firmę usługową. Naprawia, serwisuje i montuje automaty napędowe do bram. Przed laty podpisał kontrakt z austriackim producentem automatów. Niedawno otrzymał sympatyczny list. Austriacy powiadomili go, że w związku z wejściem Polski do Unii bardzo się cieszą, iż będą mogli serwis Potyrańskiego wpisać w swoje bazy danych teleadresowych i że od maja Potyrański jako bardzo dobry i rzetelny wykonawca będzie przez nich polecany w całej Europie na identycznych zasadach, jak wszyscy autoryzowani serwisanci owej firmy.

Austriacy, ciesząc się na przyszłą współpracę, pytają, jak szybko Potyrański załatwi w Polsce formalności prawne. Nasz fachowiec nie widzi problemu. Od czego są urzędy? Podzwoni, sprawdzi, załatwi.

Bardzo miła urzędniczka w Urzędzie Małopolskim, po cierpliwym wysłuchaniu pragnień Potyrańskiego w spra-

wie pracy w Europie, powiadomiła go uprzejmie, że nie wie, ale poda telefon do Oddziału Kontroli Legalności Zatrudnienia.

Równie kulturalny urzędnik wyjaśnił, że trzeba dzwonić do Wydziału Handlu i Usług. Tam Potyrański dowiedział się, że musi skontaktować się z Wojewódzkim

Urzędem Pracy. Tu usłyszał, iż przepisów dla kogoś, kto chce świadczyć usługi dla ludności unijnej nie ma. Odesłano go do Warszawy.

Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej nie mniej uprzejmie jak w Krakowie skierowało go do Departamentu Międzynarodowej Współpracy Dwustronnej,

w którym Potyrański został poinformowany, iż musi się skontaktować z Departamentem Administrowania Obrotem.

Departament zainteresował się, gdzie konkretnie Potyrański chce montować, bo tak ogólnie „w Europie” to za mało. Nasz bohater oświadczył, że między innymi w Niemczech. Urzędnik skierował go zatem

do Wydziału Zezwoleń na Pracę w Niemczech, gdzie bardzo miła pani poradziła mu, by zadzwonił do... Urzędu Pracy w niemieckim Duisburgu, gdzie jest wszystkiego konkretnie dowiedzieć.

W jednym z urzędów bohater naszego reportażu dowiedział się, jak ma działać, żeby pracować w Unii. Ma otóż zarejestrować firmę pośrednictwa w zatrudnieniu bezrobotnych, następnie swoich pracowników uczynić bezrobotnymi i potem jako bezrobotnych wysłać do montażu napędów, dzięki czemu wszyscy zarobią.

Tylko jak to wytłumaczyć Austriakom?

Reportaż – str. 7

Druga strona

Dziś 123. dzień roku

○ W Krakowie Słońce wzeszło o godzinie 5.15, zajdzie o 20.01

○ Księżyc wzeszedł o godzinie 4.34, zajdzie o 20.14

◆ Dzień będzie trwał 14 godzin i 53 minuty

✿ Imieniny obchodzą Anatol i Zygmunt

Naprawdę istnieje tylko jedna radość: obcowanie z ludźmi.

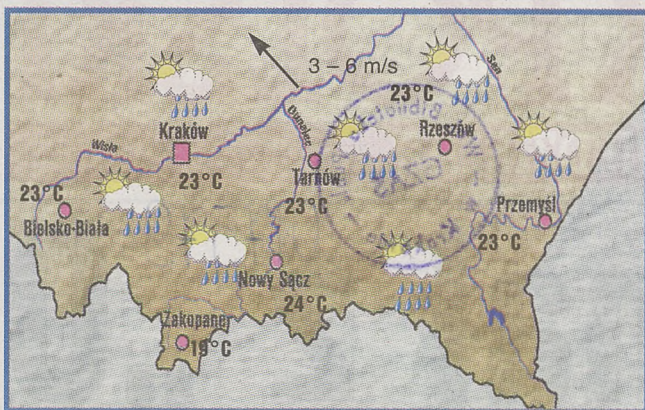
1576 – na Wawelu odbył się ślub Stefana Batorego z Anną Jagiellonką i koronacja pary królewskiej.

1883 – w krakowskim „Czasie” i warszawskim „Słowie” rozpoczęto druk w odcinkach powieści Henryka Sienkiewicza „Ogniem i mieczem”.

Do sylwestra pozostały 243 dni

Następny numer „Dziennika” ukaże się we wtorek, 4 maja br.

Ciepło i burzowo



Sytuacja baryczna

Polska południowa jest na skraju rozległego niżu z centrum nad północno-wschodnimi Niemcami. Z południowego zachodu na północny wschód przemieszcza się strefa frontu. Z południa napływa i nadal napływać będzie ciepła i wilgotna masa powietrza.

Prognoza pogody

W dzień zachmurzenie umiarkowane, lokalnie wzrastające do dużego. Przelotne opady deszczu, a po południu burze, które miejscami mogą być silniejsze. Temperatura maksymalna od 20 do 24 st., na Podhalu 17

do 19 st., w Tatrach 8 st. Wiatr słaby, tylko w rejonie burz silniejszy, z południa.

W nocy przeważać będzie zachmurzenie, miejscami początkowo przelotne opady deszczu i burze. Temperatura minimalna od 7 do 10 st., na Podhalu od 6 do 8 st., w Tatrach 3 st. Wiatr słaby, podczas burz silniejszy, z kierunków południowych.

Ciśnienie

Wczoraj o godz. 13 ciśnienie w Krakowie wynosiło 981,0 hPa = 735,8 mm Hg. Średnie miesięczne: 987,0 hPa = 740,3 mm Hg. Tendencja: wahania ciśnienia.

Awaryjne lądowanie w Balicach

4 godziny grozy

O dużym szczęściu mogą mówić pasażerowie samolotu cesna, który w piątek musiał awaryjnie lądować na trawie podkrakowskiego lotniska w Balicach. Wcześniej przez ponad 4 godziny samolot krążył nad lotniskiem spalając paliwo.

Samolot z 4 osobami i psem na pokładzie wystartował przed południem z wojskowej części lotniska. Zaraz po starcie awarii uległo podwozie – nie chciały wysunąć się koła. Pilot przez ponad 4 godziny krążył nad lotniskiem, by spalić paliwo.

wo i przy pustych zbiornikach podejść do awaryjnego lądowania. W tym czasie na lotnisku pojawiło się kilkanaście zastępów straży pożarnej i straży lotniskowej, cztery karetki pogotowia ratunkowego oraz śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego.

Około godz. 15.30 samolot lądował na pasie zieleni. Natychmiast został pokryty pianą. Dość silny wiatr pozwolił na szybką utratę prędkości przy podejściu do lądowania. Nikt nie odniósł obrażeń.

(GEG)



Fot. Piotr Kędziński

Śledztwo umorzone

Krakowska Prokuratura Apelacyjna umorzyła śledztwo dotyczące rzekomego przyjęcia łapówki przez posła Rokitę od jednego z krakowskich przedsiębiorców. Prokuratura uznała, że nie ma żadnych dowodów ani przesłanek, że poseł dopuścił się działań korupcyjnych.

Jak już informowaliśmy w toku postępowania dotyczącego rzekomych nieprawidłowości w krakowskiej izbie skarbowej – prowadzonego przez Prokuraturę Okręgową w Krakowie – jeden ze świadków pomógł kilka osób, w tym Jana Rokitę, twierdząc, że poseł pomógł jednej z firm wygrać przetarg, za co miał otrzymać dom. W takiej sytuacji prokuratura zwróciła się do Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego o zweryfikowanie zeznań. Po sprawdzeniu przez ABW informacji prokuratura uznała, że nie ma żadnych dowodów ani nawet poszlak, które dawałyby podstawy do przyjęcia, iż poseł uczestniczył w działaniach korupcyjnych. W rzeczywistości okazało się, że przetarg wskazany przez świadka w ogóle się nie odbył, zaś firma, która miała go wygrać, była zaledwie podwykonawcą wycinka robót objętych zadaniem inwestycyjnym. W związku z tym prokuratura postanowiła umorzyć śledztwo. (STRZ)

Zażalenie prokuratury

Prokuratura Okręgowa w Krakowie złożyła zażalenie do Sądu Okręgowego na decyzję o odmowie aresztowania adwokata i lekarza, którzy są podejrzani o udział w płatnej protekcji mającej na celu pomoc oskarżonemu w uniknięciu odpowiedzialności sądowej.

Jak już informowaliśmy, krakowski przedsiębiorca pogrzebowy, oskarżony o próbę skorumpowania byłego urzędnika magistratu, nagrał rozmowę, w której uczestniczyli prokurator w stanie spoczynku, adwokat oraz kobieta powołująca się na wpływy w krakowskim sądzie. Rozmówcy mieli zaoferować przedsiębiorcy „ukręcenia łba” jego sądowej sprawie. Po zakończeniu spotkania zostali zatrzymani przez policję. Zaraz potem w izbie zatrzymań znaleźli się też: lekarz, który wypisał oskarżonemu zwolnienie lekarskie, choć go wcześniej nie badał, pracownica administracyjna sądu oraz kobieta, która miała pośredniczyć w załatwianiu sprawy.

Wobec podejrzanych (prócz pracownicy sądu) prokuratura skierowała do sądu wnioski o areszt. Aresztowane zostali jednak tylko kobiety: uczestnicząca i pośrednicząca w rozmowach. Co do pozostałych sąd rejonowy uznał, że nie ma obawy matactwa oraz dużego prawdopodobieństwa popełnienia przez nich przestępstwa. Na tę odmowną decyzję zażaliła się wczoraj prokuratura. (STRZ)

Obserwatorium astrologiczne

Po majowym niebie wędruje garbaty Księżyc, obrośnięty wielką złotą czapą, zmierzający nieuchronnie ku pełni, która nastąpi 4 V w konstelacji Skorpiona, o godzinie 22.35.

To okres analizowania własnego życia – pisze dr Krystyna Konaszewska-Rymarkiewicz – w celu znalezienia odpowiedniej drogi wewnętrznej rozwoju, przynosi on także zdolność przewidywania przyszłości. Dlatego wiele osób zastanowi się nad sobą podczas majowego święta. Jedni postanowią szukać szczęścia w wojażach zagranicznych, inni podejmą lekcje jogi, jeszcze inni będą pisać CV i przygotowywać podania o przyjęcie do pracy, a niezdecydowani wypełnią salony wróżek, ciekawi, co im los przyniesie.

Nadchodząca pełnia ma również znaczenie symboliczne. Oto wypełnia się nasz los. Następuje wielka jakościowa zmiana, przynosząca szansę dla tych, którzy są przygotowani do podejmowania

ważnych wyzwań. Cała natura osiąga stan radości, majowej ekscytacji i wyczekiwania.

Sila w roślinach i zwierzętach jest teraz największa. Należy więc rozmnażać zwierzęta i nawozić ziemię. Rośliny lecznicze mają najwięcej energii – jeśli zbieramy je w okolicach pełni, ich skuteczność będzie maksymalna – dowodzi słusznie Julia Corte.

Ponieważ Księżyc wędruje dziś po konstelacji Wagi, na plan pierwszy wybija się zainteresowanie sztuką i rozrywką. Wspaniale udadzą się wszelkie imprezy na świeżym powietrzu, majówki, pikniki, a także imieniny i jubileusze.

Jeszcze rzut oka przez teleskop.

O godzinie 11.31 nastąpi kwadratura Saturna do Księżyca, układ raczej niekorzystny, na szczęście bardzo złagodzony przez działanie Słońca. Wchodzimy w dobry czas! W czas twórczości, rozwoju, progresji, radości. Spróbujmy go wykorzystać z pożytkiem dla siebie. I... nie oglądajmy się na przeszłość.

JAKUB CIEKIEWICZ

Z KRONIKI WYPADKÓW

O godz. 13.50 na al. Powstańców Wielkopolskich polonez zderzył się z rowerzystką, która doznała ogólnych obrażeń. Na ul. Wileńskiej o godz. 16.40 polonez potrafił dziecko, które przewieziono do szpitala w Prokocimiu. Na ul. Kocmyrzowskiej o godz. 17.40 ford potrafił pieszo, który odniósł ogólne obrażenia. Strażacy wyjeżdżali do palących się traw m.in. w Tenczyńku i Dąbrowie Szlacheckiej.

Policja Drogowa na terenie miasta i powiatu do godzin wieczornych interweniowała w 4 wypadkach, 54 kolizjach i zatrzymała 2 nietrzeźwych kierowców.

(J.SW)

Wniosek o uchylenie immunitetu

(INF. WL.) Prokuratura Okręgowa w Krakowie, która prowadzi śledztwo w sprawie rzekomych nieprawidłowości w krakowskiej Izbie Skarbowej, skierowała do Prokuratury Apelacyjnej wniosek w sprawie uchylenia immunitetu posłowi Janowi Kubikowi (PSL).

W połowie marca tego roku dziennik „Rzeczpospolita” napisał, że „poseł w zamian za przyjęcie volkswagena polo miał podejmować decyzje korzystne dla firmy wytwarzającej VAT od skarbu państwa”. Posła miał skorumpować znany małopolski przedsiębiorca Krzysztof M., sam podejrzany o wyłudzenia podatku VAT. Tym doniesieniem Jan Kubik zaprzeczył, zapewniając jednocześnie, że zapłacił za samochód kupiony w autosalonie w Krakowie.

Prokuratura Okręgowa potwierdziła, że badany jest wątek łapówki, jaką miał otrzymać poseł Jan Kubik, gdy był dyrektorem Izby Skarbowej w Krakowie. Według prokuratury do zdarzenia miało dojść w 1997 r., jednak doniesienie w tej sprawie trafiło do niej w lipcu ubiegłego roku. Prok. Maria Hajto-Gwóźdź z Prokuratury Okręgowej w Krakowie powiedziała „Dziennikowi”, że przygotowany został wniosek w sprawie uchylenia posłowi immunitetu.

(STRZ)

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI – prezes, TOMASZ DOMALEWSKI – wiceprezes, ANTONI KOWALSKI – wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI – wiceprezes

tel. 422-07-12, fax 422-08-78

redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI

tel. 619-92-55, fax: 619-92-75,

e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.

ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00

(łączy ze wszystkimi działami)

Dział łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,

Sekretariat Redakcji: tel. 619-92-64

Dział Krajowy: tel. 619-92-41

Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93

Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44

Dział Kultury: tel./fax 619-91-27

Dział Miejski: tel. 619-92-60

Dział Sportowy: tel. 619-92-96

Ekspozytura:

MIECHÓW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114,

tel./fax (0-41) 383-14-04

MYŚLENICE, ul. Klaskurki 2 (1 piętro),

tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71

PROSZOWICE, Rynek 18,

tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45

PODHAŁE,

ZAKOPANE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18

NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72

OŚWIECIM, ul. Rzeszowska 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86

Ekspozytura:

CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57

OLKUSZ, ul. Rynek 20, tel./fax (0-32) 754-37-30

WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90

ŻYwiec, tel./fax (0-33) 861-41-32

RZESZÓW, ul. Księdza J. Jaluwego 29. Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479

Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386

DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72

KROSNO, ul. Słowackiego 4, tel./fax (0-13) 43-622-90

TARNÓW, ul. Legionów 2/4, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48

BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22

BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (1 piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zapatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, Informacja: tel. 619-91-76

e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl

ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76

kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14

Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50

Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54

Podhałe, tel. (0-18) 201-35-30

Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42

(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

Nagroda na Festiwalu Komedi Talia 2002

Ca-sting

SCENASTU

11, 12 maja godz. 19.00

www.scenastu.com.pl

AQUARIUS FP DZIENNIK POLSKI RADIO KRAKÓW

1 maja
Na wiecach
i mszach św.

Pierwszomajowe wiece, manifestacje i pochody odbyły się wczoraj bez większych zakłóceń. Uczestniczyło w nich mniej osób niż w latach ubiegłych. Zwolennicy prawicy tradycyjnie spotykali się na pierwszomajowych mszach w kościołach, obchodząc dzień św. Józefa Robotnika.

W Warszawie pierwszomajowy pochód trwał 40 minut. Zaledwie około 500 uczestników przeszło sprzed siedziby Ogólnopolskiego Porozumienia Związków Zawodowych przez centrum miasta pod Sejm. Przy rondzie de Gaulle'a blisko 50-osobowa grupa członków Nowej Lewicy i Pracowniczej Demokracji skandowała do przechodzących uczestników manifestacji: „Gromkie „nie” burżuazjom z SLD!”.

W kościele św. Stanisława Kostki w Warszawie odbyła się wczoraj msza w intencji ojczyzny i ludzi pracy z okazji obchodzonego 1 maja przez Kościół katolicki dnia św. Józefa Robotnika. - Problem pracy jest problemem tak starym i owiecznym, jak owieczny jest człowiek. Praca, zarówno ta fizyczna, jak i intelektualna, jest podstawowym warunkiem egzystencji człowieka - powiedział podczas mszy kapłan „Solidarności” regionu Mazowsze ks. Zygmunt Malacki.

Święto 1 Maja upamiętnia rocznicę strajku robotników w Chicago w 1886 roku, brutalnie stłumionego przez policję. Międzynarodowy Dzień Solidarności Ludzi Pracy ustanowił kongres założycielski II Międzynarodówki, obradujący w Paryżu w 1890 roku. Wtedy po raz pierwszy robotnicze święto obchodzono m.in. w Wielkiej Brytanii, Niemczech, Belgii i Francji.

Kościelne święto Józefa Robotnika, obchodzone 1 maja, proklamował papież Pius XII w 1956 roku. Nadał w ten sposób religijne znaczenie obchodzonemu od 1890 roku świętu Pracy.

(PAP)

Rząd do dymisji

Dzisiaj Leszek Miller poda swój rząd do dymisji. Prezydent Aleksander Kwaśniewski powoła nową Radę Ministrów z prof. Markiem Belką na czele.

(PAP)

Drzwi pozostaną otwarte

Prezydent podziękował papieżowi Janowi Pawłowi II i rodakom za „pracę, która zmieniła Polskę”

Polki! Polacy! Europejczycy! Witajcie we wspólnej Europie! - tymi słowami zwrócił się w nocy z piątku na sobotę prezydent Aleksander Kwaśniewski do kilku tysięcy uczestników uroczystości podniesienia flagi Unii Europejskiej, zebranych na warszawskim placu Piłsudskiego.

Prezydent podziękował papieżowi Janowi Pawłowi II i rodakom za „pracę, która zmieniła Polskę” oraz za „swoiste wspólne ruszenie” w dniach akcesyjnego referendum. Podziękował też prezydentowi Lechowi Wałęsie oraz wszystkim polskim parlamentom, rządowi i dyplomatom, a także organizacjom pozarządowym za wysiłki na drodze do integracji.

- Czekaliśmy na ten dzień, zapracowaliśmy na tę dziejową chwilę - pogratulujmy sobie - powiedział prezydent. Zaapelował, by pamiętać, już w gronie 25 państw Unii, że drzwi do Europy „muszą pozostać otwarte”.

Przemawiający wcześniej marszałek Sejmu Józef Oleksy podkreślił, że „od jutra nikt nie bierze nas na utrzymanie, ale na pewno będzie nam łatwiej”. - Europa nigdy nie wyszła dobrze na kwestionowaniu polskiej wolności - zaakcentował.



O północy z 30 kwietnia na 1 maja, na przejściu granicznym na Łysej Polanie, górale z Bukowiny Tatrzańskiej i słowackiego miasta Wysokie Tatry, nie tylko wspólnie grali i śpiewali, ale także wspólnie pocięli symboliczny, graniczny szlaban. Cięciu przyglądało się ponad pięćset osób. Tak na Podhalu świętowano wstąpienie Polski do Unii Europejskiej. (PP)

Prymas Polski kard. Józef Glemp zapewnił, że Kościół wspierał i będzie wspierać modlitwą „wysiłki umysłów i woli” związane z integracją europejską.

Pierwszy premier III RP Tadeusz Mazowiecki zaapelował natomiast o „świadomość naszej

polskiej odpowiedzialności za Europę”.

Uroczystość podniesienia flagi Unii Europejskiej na maszt przed Grobem Nieznanego Żołnierza rozpoczęła się na pół godziny przed północą z piątku na sobotę 1 maja. Po odegraniu Mazurka Dąbrowskiego uczestnicy

uroczystości obejrzeni krótki film o drodze Polski do Unii Europejskiej.

Podczas podnoszenia flagi UE na maszt orkiestra odegrała unijny hymn „Ode do radości” z finału IX Symfonii Ludwiga van Beethovena.

Uroczystość zakończył krótki koncert młodego pianisty Roberta Blechacza, który wykonał m.in. Poloneza As-dur Fryderyka Chopina. Nad placem rozbłysły podziwiane przez obecnych sztuczne ognie.

Były premier Jerzy Buzek, za którego rządów Polska rozpoczęła negocjacje w sprawie członkostwa w Unii Europejskiej, jest przekonany, że dzień wstąpienia do UE jest jednym z tych, które Polacy zapamiętają na całe dziesięciolecie, a święto 1 maja od tej pory zmieni swoje dotychczasowe znaczenie.

Lech Wałęsa, na osobiste zaproszenie przewodniczącego Parlamentu Europejskiego Pata Coksa, weźmie jutro udział w uroczystości zawieszenia w Strasburgu flag 10 państw wstępujących 1 maja do Unii Europejskiej.

(PAP)



Od północy z 30 kwietnia na 1 maja granice celne między Polską a krajami UE (nowymi i starymi) przestały istnieć. Polskie stawki celne zostały zastąpione unijnym taryfikatorem celnym, który będzie obowiązywał dla towarów sprowadzanych spoza UE. Do późnej nocy w piątek 30 kwietnia krakowscy celnicy odprawiali importowany towar - głównie tekstylia i obuwie. Urzędy w większości przypadków pracowały do godz. 24. Jak się dowiedzieliśmy, w okresie ostatnich dwóch tygodni ruch w urzędach celnych znacznie się zwiększył. (DER)



Trzy flagi - Polski, Małopolski i Unii Europejskiej - zawisły w piątek w samo południe na budynku przy ul. Basztowej w Krakowie, gdzie mieszczą się Małopolski Urząd Wojewódzki i Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego. Uroczystego rozwinięcia flag przy dźwiękach hymnów Polski i Unii Europejskiej dokonali: wojewoda małopolski Jerzy Adamik, marszałek małopolski Janusz Sepioł i premier Turynii, a zarazem prezydent Bundesratu (wyższej izby parlamentu niemieckiego) Dieter Althaus. (GEG)

* Słuchając dyskusji nad sprawozdaniem z wykonania budżetu za ubiegły rok można było odnieść wrażenie, że w ciągu ostatnich kilku miesięcy zmienił się albo prezydent Jacek Majchrowski, albo Rada Miasta. Pochwały i komplementy pod adresem prezydenta padały nawet z ust radnych, którzy jeszcze niedawno nie szczędzili mu krytyki.

Nie ulega wątpliwości, że na pochwałę zasłużył prezydent i jego służby za skuteczne ściąganie pieniędzy do miejskiej kasy. I nawet zastrzeżenia, że najpierw zaplanowano za niskie dochody, by potem je wykonać ponad plan, nie zmieniają faktu, że coś drgnęło. Trudno jednak zrozumieć, że realizacja wydatków budziła tak wielki aplauz, a wręcz tragiczne wykonanie inwestycji czy fatalne funkcjonowanie służb odpowiedzialnych za wydawanie decyzji budowlanych było uznawane za drobne niedociągnięcia wśród wielkich sukcesów, jakie udało się w ubiegłym roku osiągnąć. I w tym przypadku wrażenia wielkiego optymizmu wcale nie zmieniły próby pokazania, że nie wszystko radnym się podobało.

Warto więc zastanowić się, co tak naprawdę się zmieniło. Czym prezydent przekonał swoich dotychczasowych przeciwników, by nie tylko mu nie przeszkadzali, ale nawet go popierali (zaledwie 3 radnych było przeciw udzieleniu mu absolutorium!). Co się takiego stało, że przeciwnicy postanowili zmienić rolę i stać się

TYDZIEŃ W KRAKOWSKIEJ POLITYCE

Odwrócone role

gorącymi zwolennikami prezydenta? A skoro trudno znaleźć odpowiedzi na takie pytania, pozostaje tylko jedno wyjaśnienie - powstała szeroka koalicja popierająca prezydenta lub przynajmniej deklarująca, że nie będzie mu zbyt przeszkadzać. I bez względu na to, kto w tej koalicji widzie prym (czy prezydent czy rada), to godne podkreślenia jest, że po kilkunastu miesiącach niepewnego badania się nawzajem obie strony zrozumiały, że muszą współpracować ze sobą. I muszą teraz pamiętać, że nie wystarczy dostać dobrą rolę, by ją dobrze zagrać.

* W tzw. krakowskiej sprawie Rywina także doszło do dość nieoczekiwanego odwrócenia ról. Jeden Zbigniew, który jeszcze niedawno oskarżany był o próbę skorumpowania drugiego Zbigniewa, sam doniósł na osoby, które chciały „ukręcić łeb” jego sprawie. I był bardziej przeznajny niż drugi Zbigniew, bo nagrał rozmowę, która ma świadczyć o płatnej protekcji.

Rok temu w Krakowie głośno było o tym, że przedsiębiorca pogrzebowy Zbigniew B., kojarzo-

ny z kampanią wyborczą obecnego prezydenta Jacka Majchrowskiego, próbował skorumpować Zbigniewa F., byłego dyrektora magistratu. To ten drugi złożył doniesienie do prokuratury, ale nie miał nagrania rozmowy, która miała świadczyć o próbie korupcji.

Na kilka dni przed pierwszą rozprawą w Krakowie znowu zaczęto mówić o tej sprawie, ale tym razem o „kontrataku Zbigniewa B.” Tym razem to on złożył doniesienie do prokuratury o próbie płatnej protekcji i co ważniejsze feralna rozmowa, dotycząca propozycji cichego załatwienia jego wcześniejszej sprawy, została nagrana.

Cała sprawa, choć coraz bardziej odbiega od pierwotnego, nadal zastępuje w miano afery Rywina bis. Do pierwotnych podobieństw - m.in. spóźnionego doniesienia i odpierania zarzutów o protekcję tłumaczeniem o próbie politycznej prowokacji - doszło kolejne - nieoczekiwany obrót sprawy. Może warto jeszcze poczekać na objawienie się tego typu osobowości co Renata Beger czy Anita Błochowiak. Ciekawe tylko, kto obejmie ich rolę.

* W sprawie głośnych ostatnio Dni Kultury Gejowsko-Lesbijskiej także doszło do odwrócenia ról. Kampania Przeciw Homofobii z przedmiotu ataku zamieniła się w protestującego przeciwko tym, którzy wcześniej protestowali przeciwko KPH.

KPH zaprotestowało przeciwko organizowaniu w sali obrad krakowskiego magistratu konferencji Stowarzyszenia Kultury Chrześcijańskiej im. Ks. Piotra Skargi zatytułowanej „Legalizacja związków homoseksualnych - zagrożenie społeczne”.

Wtorkową konferencję można by uznać za walkę na argumenty - skoro geje i lesbijki mogą mówić głośno o swoich prawach, to ich przeciwnicy także powinni wygłosić swoje racje, by osoby nie mające zdania na temat tak drażliwej kwestii same zdecydowały, co jest dobre, właściwe, dopuszczalne i demokratyczne. Kłopot w tym, że magistrat, który dysponuje salą obrad, nic nie wie o wtorkowej konferencji. Oficjalnie sala została zarezerwowana przez asystentkę przewodniczącego rady, a nie Stowarzyszenie im. Ks. Skargi. Gdyby to stowarzyszenie chciało robić konferencję w sali obrad (na którą oficjalnie zaprasza), musiałoby za to zapłacić, a przy obecnym szumie wokół gejów i lesbijek prezydent zapewne odmówiłby wynajęcia sali, bo nie chce odgrywać żadnej roli w tym sporze.

(GEG)

Flagi na masztach

Trzy minuty po godzinie 19 wczoraj czasu polskiego flagi 25 dotychczasowych i nowych państw członkowskich Unii Europejskiej, w tym Polski, zawisły na masztach przed rezydencją prezydenta Irlandii w Phoenix Park w Dublinie.

Przy dźwiękach unijnego hymnu, „Ody do radości” Beethovena, flagi wciągnęli kadeci irlandzkiej szkoły wojskowej, a podawali je przywódcy 25 państw. Polska była jedynym krajem, którego flagę równocześnie przekazali żołnierzowi dwaj przywódcy - prezydent Aleksander Kwaśniewski i premier Leszek Miller.

- Możemy uspokoić Unię Europejską, że Polska odrobiła swoje lekcje, Europa nie ma powodu, by obawiać się rozszerzenia i Polski, a raczej powinna uznać to za wielką szansę - powiedział prezydent Kwaśniewski.

Jak podkreślił, dziś możemy powiedzieć Europie: - Witamy, jesteśmy razem, marzenia Europejczyków o zjednoczeniu spełniają się. Zdaniem Kwaśniewskiego poprzez rozszerzenie Europa się wzbogaca. Polska wnosi do UE swą tysiącletnią tradycję i kulturę, ale także entuzjazm.

Premier przewodniczącej obecnej UE Irlandii Bertie Ahern nazwał 1 maja „nowym początkiem dla Europejczyków”.

- To waszemu demokratycznemu wyborowi i waszym własnym wysiłkom zawdzięczacie ten dzień. Ten dzień symbolizuje triumf waszej determinacji i wytrwałości nad dziedzictwem historii - powiedział Ahern.

W huku sztucznych ognii i przy strzelających w górę korkach od szampana dziesięciu nowych członków Unii Europejskiej powitało o północy wejście do wspólnoty.

Najwcześniej, o godz. 23 czasu polskiego, członkami Unii stały się trzy republiki bałtyckie - Litwa, Łotwa i Estonia - oraz Cypr. Wszystkie te kraje leżą już w innej strefie czasowej. Po godzinie dołączyły do nich: Polska, Czechy, Malta, Słowacja, Słowenia i Węgry.

(PAP)

Redaktorzy wydania:
Marek Długopolski
Marian Nowy

Zygmunt z Wawelu

W intencji ojczyzny

Dźwięk dzwonu Zygmunta z Wawelu ogłosił w piątek przystąpienie Polski do Unii Europejskiej. Głos Zygmunta rozległ się nad Krakowem o godzinie 18.15, po mszy św. w intencji ojczyzny, odprawionej w katedrze wawelskiej. U podnóża Wawelu wysłuchali go turyści i krakowianie, którym Zygmunt zawsze towarzyszy w wielkich chwilach.

Jak wyjaśnił proboszcz wawelskiej parafii ks. infułat Janusz Bielański, dzwon Zygmunta zabrzmiał o tej porze, by jako pierwszy mógł ogłosić fakt przystąpienia Polski do Unii Europejskiej, i by mogli go usłyszeć wszyscy – dzieci, starsi i najstarsi, którzy nie mogliby czekać do godziny dwunastej w nocy.

– Zygmunt dzwoni na znak. Dla tych, którzy się cieszą, żeby radość jeszcze potwierdzić, a dla tych, którzy się martwią – by pocieszyć: „Nie bójcie się, Bóg da, że będzie dobrze” – zaznaczył ks. Bielański.

– Biliśmy na chwałę i z radości – powiedział jeden z krakowskich dzwonników, Marcin Borski. – Wielu z nas czuło uniesienie, ponieważ jest to ważny moment historyczny, porównywalny może do unii Polski z Litwą. Pracowaliśmy w przekonaniu, że głos Zygmunta powinien o tym powiadomić Kraków, Polskę i cały świat, dotrzeć do naszych rodaków na krańcach świata i powiedzieć im o tym – powiedział Marcin Borski.

Po raz drugi dzwon Zygmunta zabrzmiał 3 maja o godz. 9.45, przed uroczystą sumą, która będzie odprawiana za Polskę i za wszystkich Polaków w kraju i za granicą.

Dzwon Zygmunta bije na Wawelu podczas największych uroczystości kościelnych i państwowych. Został ufundowany przez króla Zygmunta Starego i umieszczony na wieży 9 lipca 1521 r. Cztery dni później po raz pierwszy nad miastem rozległ się jego głos.

Serce dzwonu pękło w czasie Bożego Narodzenia 2000. Zygmunt z nowym sercem zadzwonił w Wielką Sobotę 2001 roku. Zdaniem dzwonników jego dźwięk jest co najmniej tak piękny, jak Zygmunta ze starym sercem.

Przywilej bicia w dzwon Zygmunta ma 28 dzwonników stowarzyszonych w elitarnym Bractwie Dzwonników Zygmunta. Do rozkołysania Zygmunta potrzebnych jest jednorazowo 12 osób.

(PAP)



Hejnał z „Oda”

Dokończenie ze str. 1

I oczywiście hasał Lajkonik, a całość zamknęły obrazy z lat PRL, z wpisanymi wien czerwonymi goździkami i polewaczkami, które niegdyś kojarzyły się z nocnymi powrotami z ulokowanego przy Rynku Klubu Pod Jaszczurami, a potem i z ulicznymi walkami z czasów walk „Solidarności”, stanu wojennego...

Wszystko to Jerzy Zoń, szef Teatru KTO, wspólnie z innymi grupami, dysponując w sumie 200 osobami, opowiedział za pomocą języka teatru ulicznego – ognia, aktorów na szczudłach, rekwizytów i oczywiście muzyki. Niestety, obrazy te dla dużej części osób, które przyszły na Rynek, były niewidoczne.

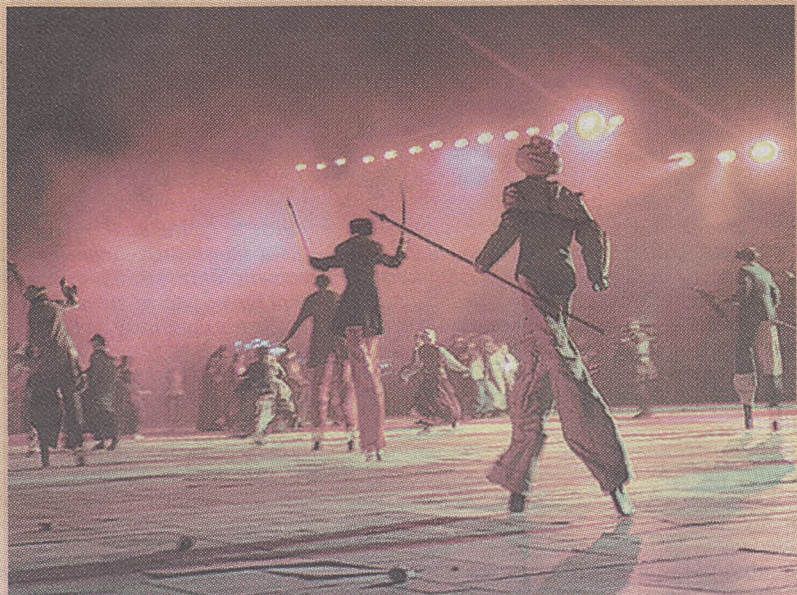
Oczywiście były i akcenty uroczystości oficjalne – przemówienia gospodarzy Krakowa i województwa: prezydenta – prof. Jacka Majchrowskiego, wojewody – Jerzego Adamika i marszałka – Janusza Sepioła, którzy wspólnie odsłanili tablicę upamiętniającą przystąpienie Polski do UE.

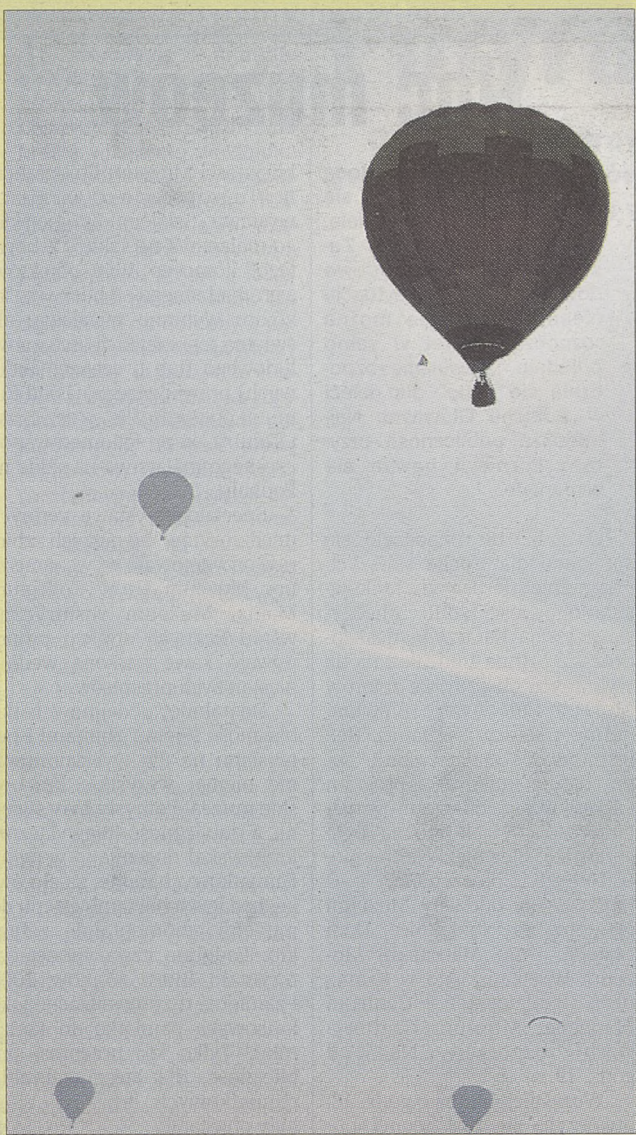
A potem już, w środku nocy, tramwaje, wyjątkowo, rozwoziły krakowian do domów.

Dodajmy, że owo spotkanie na Rynku, bodaj największą imprezę masową tej nocy w Polsce, przygotowało Biuro Kraków 2000.

(WAK)

Fot. Anna Kaczmarz





Ściganie balona

„Zatapianie okrętu” czy zdjęcie z „wędki” kluczyków to konkurencje, w których załogi balonów muszą wykazać się olbrzymimi umiejętnościami nawigatorskimi. W I Pucharze Unii Europejskiej Balonów na Ogrzane Powietrze, który można śledzić na Błoniach, bierze udział 25 załóg, nie tylko z Polski, ale także ze Słowacji, Szwajcarii i Holandii.

Zawodnicy startują około 6 rano i po godz. 18, ponieważ wtedy są najlepsze warunki do uruchomienia balonu. Wczoraj wszyscy mieli za zadanie wzbić się w powietrze w odległości nie mniejszej niż 2 km od Błoni i przelecieć nad nimi w taki sposób, aby wcelować tzw. marketem (taśma z woreczkiem z piaskiem) w oznaczone pole. – *To konkurencja, którą można przegrać już na początku, jeśli wystartuje się z nieodpowiedniego miejsca i źle oceni warunki* – mówi Marek Michalec, organizator zawodów. Przed każdym lotem puszczany jest więc w górę mały balonik, którego ruch może wskazać baloniarzom m.in. na jakiej wysokości, jaka jest prędkość wiatru. A to z kolei pozwoli zaplanować lot.

Dla zawodników przygotowana została także konkurencja „zatapienie okrętu”, która polega na tym, że wszystkie balony mają za zadanie lecieć za jednym, startującym z Błoni kilka minut przed innymi. Marker trzeba zrzucić najbliżej miejsca, w którym wylądować „ścigany” balon, wczoraj były to okolice Krzyspinowa.

W poniedziałek załogi czeka szczególnie trudne zadanie: zdjęcie kluczyków z tzw. wędki, która zawieszona będzie 5 m nad Błoniami. – *Kluczyki można zabrać tylko rękami. Niewykluczone, że nikt nie będzie w stanie tego wykonać w czasie tych zawodów, to bardzo trudna konkurencja* – powiedział Marek Michalec.

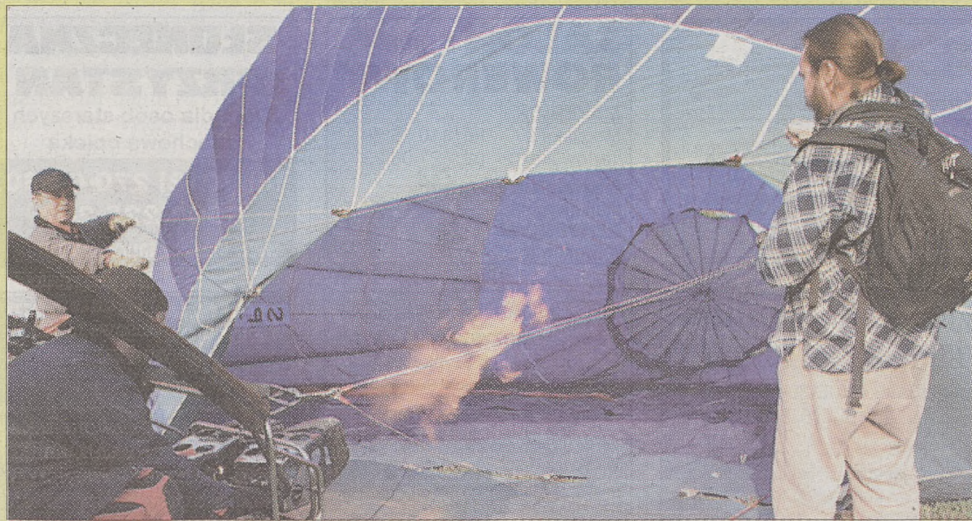
W zmaganiach pucharowych bierze udział największy balon w Polsce, w którego koszu zmieści się 12 osób. To własność jednej z krakowskich załóg.

W czasie tych zawodów balony latają zazwyczaj na wysokości około 300 m. Średnia wysokość lotu to 100 – 600 m, wysoka zaczyna się od 600, a kończy na 1200 m, natomiast za bardzo wysoki uznaje się lot powyżej 1200 m. Można także wznosić się nawet 10 tys. metrów nad ziemią. Dopiero w czasie wysokich lotów widać, że Ziemia jest okrągła.

Bezpieczne są loty balonem tylko do wysokości 4 tys. m, ci, którzy chcą się wznieść wyżej, muszą mieć maskę tlenową i przygotowywać się do lotu w komorze niskich ciśnień. Ich prędkości uzależniona jest od siły wiatru i wynosi średnio 20 km/godz.

Dla miłośników baloniarstwa najpiękniejsze są w tym sporcie widoki z wysokości kilkuset metrów nad ziemią. – *Nie jesteśmy przy tym oddzieleni kabiną, tak jak w samolocie. Lot balonem to spokój, cisza i podziwianie widoków bez poczucia strachu, ponieważ takie latanie jest bezpieczne* – powiedział Krzysztof Korepta z Aeroklubu Krakowskiego.

(AM)
Fot. Anna Kaczmarz





Muzyką witana Polska w Unii

To był niezwykły koncert

Kantata o św. Wojciechu „Salve, sidus Polonorum” Henryka Mikołaja Góreckiego oraz IX Symfonia d-moll Beethovena zabrzmiały w piątek wieczorem, na dwie godziny przed wejściem Polski do Unii Europejskiej, na przepięknie oświetlonym wawelskim dziedzińcu. Narodową Orkiestrą Symfoniczną Polskiego Radia w Katowicach oraz krakowskimi zespołami: Chórem Polskiego Radia i Chórem Filharmonii Krakowskiej dyrygowali: Henryk Mikołaj Górecki i Jerzy Semkow. W partiach solowych wystąpiło czworo śpiewaków: Izabella Kłosińska – sopran, Ewa Podleś – mezzosopran, Kurt Azeberger – tenor i Marcos Fink – bas. Koncert, odbywający się pod patronatem „Dziennika Polskiego”, był transmitowany przez drugie programy radia i telewizji.



Henryk Mikołaj Górecki

Natomiast wykonanie IX Symfonii Beethovena na wejście Polski do Unii Europejskiej jest oczywiste, bo to właśnie w IV części tego dzieła rozlega się słynna „Oda do radości” do słów Friedricha Schillera, która stała się hymnem zjednoczonej Europy: „O radości iskro bogów, kwiecie elizejskich cór (...) Jasność twoja wszystko zaćmi, złączy, co rozdzielił los. Wszyscy ludzie będą braćmi, tam gdzie twój przemówi głos”.

Pierwszym punktem piątkowego koncertu była Kantata o św. Wojciechu „Salve, sidus Polonorum” na chór mieszany i zespół instrumentalny, utwór, który Henryk Mikołaj Górecki ukończył cztery lata temu, a którego prawykonanie odbyło się w czerwcu 2000 r., podczas targów EXPO, w Hanowerze. Po wykonaniu kantaty, na dziedzińcu wawelskim, kompozytor odebrał z rąk Kazimierza Barczyka, przewodniczącego Stowarzyszenia Gmin i Powiatów Małopolski, tytuł Małopolanina Roku 2003. Tytuł został przyznany Henrykowi Mikołajowi Góreckiemu w uznaniu zasług dla rozwoju polskiej kultury.

Organizatorzy koncertu – Polskie Radio SA i Telewizja Polska SA – planowali, aby muzycy tak zakończyli IX Symfonię Beethovena, by zgromadzona publiczność miała okazję usłyszeć o północy bicie zegara, które miało oznajmić wejście Polski do Unii Europejskiej. Udało się. Muzycy skończyli grać dzieło Beethovena na 20 sekund przed północą. Idealnie, ale owacja na stojąco, jaką muzykom zgromadzona publiczność, zagłuszyła bicie zegara.

(AMS)

Fot. Wacław Klag

Z soboty na niedzielę

Noc muzeów

Zainteresowanie Nocą Muzeów, dziejącą się z soboty na niedzielę, przeszło oczekiwania. Zaczęło Muzeum Narodowe dowodząc, że gdy sytuacja niecodzienna, noc można rozpocząć nawet w samo południe. Tak właśnie rozpoczęła się „Noc” dla dzieci w Gmachu Głównym. Najmłodsza publiczność przybyła licznie i bawiła się wspaniale.

O godz. 16 rozpoczęło się spotkanie dla trochę starszych i zupełnie dorosłych; krakowskie opowieści snuli: Mieczysław Czuma, Katarzyna Aleksandrowicz i Anna Budzałek na tle wybranych obrazów ze zbiorów Muzeum Narodowego. A potem, już do północy, był taniec (też inspirowany malarstwem), poezja bardzo krakowska, program kabaretowy z obrazami w tle, jazz, który – jak można było sprawdzić – też nieźle komponował się z tym otoczeniem.

Pozostałe oddziały Muzeum Narodowego (Sukiennice, Dom Matejki, Dom Mehoffera, Muzeum Wyspiańskiego w kamienicy Szołajskich, Centrum Manggha, Muzeum Czarotaryskich) rozpoczęły „Noc” od godz. 19.

Wcześniej, bo już o godz. 18, otworzyło się dla nocnej pu-

bliczności Muzeum Etnograficzne. Tu rozpoczęto od wernisażu wystawy „Szlakami europejskiego malarstwa na szkle”. Z bogatego, liczącego 1050 obiektów, a gromadzonego od blisko stu lat zbioru wybrano niewielką, ale świetną reprezentację malarstwa ludowego (lub o cechach ludowych) prowadzącego nas od Rumanii po Portugalię, przez czasy i kultury, aż po fenomen współczesnego malarstwa na szkle na Podhalu.

Specjalną wystawę cennych miedziorytów ze swoich zbiorów przygotowało na wczorajszą noc Muzeum UJ w Collegium Maius. Muzeum Historyczne wśród licznych atrakcji proponowało kawę parzoną według najstarszych przepisów.

Do północy podejmowały publiczność swoimi zbiorami i pomysłami na ich wyeksponowanie niemal wszystkie krakowskie muzea. Pomysły były świetne, a publiczność (niewyłącznie krakowska) doceniła to w pełni. Pamiątkowych monet za złotówkę, będących biletami wstępu do muzeów, momentalnie zabrakło. Podobno część monet zatrzymało Biuro Kraków 2000 i zamierza rozprzestrzeniać je jako krakowską pamiątkę do końca roku. Tylko kto przeprosi publiczność, dla której zabrakło pamiątkowych krążków, choć były obiecane? (AN)



Fot. Wacław Klag

Informator Podręczny

RESTAURACJA HOTELU START **
przyjęcia okolicznościowe,
komunie, chrzciny,
bankiety
PRZYSTĘPNE CENY
Kraków, ul. Kapelanka 60,
tel. 012/269-04-05
hotel.start@krakow.mtl.pl

Ekskluzywne kanapki
Dostarczamy na konferencje,
przyjęcia okolicznościowe,
szkolenia itp.
292 20 20, 292 29 29
Dostawa na terenie Krakowa gratis!

Michalscy Cukiernia
- TORTY piętrowe okolicznościowe
- CIASTA, ciastka deserowe
42 / 637-73-35
* PL. DOMINIKAŃSKI 1
* ŚW. TOMASZA 18
* BUDRYKA 8
* PL. IMBRAMOWSKI 54
* MAKRO* CARREFOUR - ZAKOPIANKA, CZYŻNY

ŻYWNOSĆ EKOLOGICZNA I DIETETYCZNA
Zamenhofa 4114868
Kijowska (Biprostal) 2934363
Rusznikarska, obok PKO 6324482
Warzywa z upraw ekologicznych,
żywność bezglutenowa, bez cukru,
oleje, miody, mleko i sery kozie.

DWÓR STAROPOLSKI
Kraków, Podedworze 30
WESELA
Przyjęcia okolicznościowe, imprezy zamknięte z możliwością noclegów.
Rezerwacje - 0602-210-791, 0602-226-724
www.dwor.net

Michalscy CATERING
...nie tylko ciastka robimy najlepsze
12 / 637 73 35
ul. Radzikowskiego 37
- kanapki, salatek, grill,
kawa, herbata, lody itd.
- pełny serwis gastronomiczny
- menu wg życzenia klienta
- referencje

ZESTAWY KANAPKOWE
Na każdą okazję...
Szeroki wybór kompozycji smakowej
Dostawa powyżej 80 zł na terenie Krakowa GRATIS
Mile wieczory w "CAFE SUKIENNICIE"
Muzyka na żywo
KARAOKE - każda sobota
wstęp wolny
Rynek Główny 1/3
tel. (012) 422-24-68, fax 423-10-99

Restauracja Exorwone Jabłuszko
wesela, chrzciny, catering
sale konferencyjne
noclegi w Centrum
tel.: (012) 431-13-37
kom.: 0 691-991-481
Wszystko w przystępnych cenach

RESTAURACJA POD ŻŁOTYM LIŚCIEM
WESELA OD 70 ZŁ
Przyjęcia okolicznościowe
sala klimatyzowana,
zastawa stołowa (IMPERIAL)
☎ 012/ 641-60-41
os. Złotego Wieku 84

SZKOŁA TENISOWA „LOB”
Piotr Kostuch
szkoła tenisowa, lekcje indywidualne
doświadczeni instruktorzy
Super komfortowy obiekt
WAKACJE 2004 - OBOZY TENISOWE
dzieci - młodzież
✓ USTKA - 1.150 zł
✓ SŁOWACJA - 1.120 zł
DUŻE RABATY do 31.05.2004 r.
☎ (012) 652-34-65, 0501-296-767, 0501-296-466

champion swimming & ski sport
JUŻ ZAPISY
IŁOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA!!
tel./fax (12) 632 75 33
tel. (0) 502 693 500, (0) 508 907 137
LETNIA SZKOŁA PŁYWANIA
NAUKA I DOSKONALENIE PŁYWANIA
dzieci - młodzież - dorośli
KURS PRZYGOTOWAWCZY
DO EGZAMINU Z PŁYWANIA
NA AWF I UCZELNIE WYŻSZE

RESTAURACJA - PIANO SALON
Niezapomniane wieczory przy fortepianie,
degustacje potraw europejskich mistrzów kuchni

ART HOTEL NIEBIESKI
Salwator, ul. Flisacka 3
www.niebieski.com.pl
tel. 431-27-11, 431-18-58
Koncerty: od środy do soboty od 19:30 w wykonaniu najzdolniejszych krakowskich artystów

WESELA
Przyjęcia okolicznościowe
Dancingi - codziennie
Zespół muzyczny
ERMITAŻ Kraków
ul. Lubicz 15
tel. 430-38-45
WARSZAWIANKA Kraków
ul. Dunajewskiego 4
tel. 422-67-33
kom. 0602668543 - właściciel

SALON serwis ROWEROWY
MAVERICK
Mogilska 97 tel. 410 25 80
Tariowska 12 tel. 421 06 23
Największy wybór markowych ROWERÓW w Krakowie

SŁONECZNA PRZYSTAN
Dom dla osób starszych
z fachową opieką
Tel. (012) 270-01-80,
0603-225-282
www.slonecznaprzystan.prv.pl

BENVENUTO
TRATTORIA E RISTORANTE
Wesela po włosku i po polsku
chrzciny, komunie, imprezy
okolicznościowe, tańce i muzyka
ul. Szymanowskiego 15, (dawna Barbórka) tel. 632 96 83

Przyjęcia Komuniijne w Pałacu Pugetów
wolne sale 16.05.2004 r.
*rezerwacje do 10 maja
Kraków, ul. Grodzka 51
restauracja@senacki.krakow.pl
tel. kom. 0 502 578 414
tel. kom. 0 694 498 309

LECZNICA DLA ZWIERZĄT
lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29
(obok placu targowego w Bierniczycach)
pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50,
(012) 642-08-49
porady, szczepienia, leczenie ozonem,
zabiegi chirurgiczne.
Możliwość zamawiania
wizyt domowych

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT
ul. Brodowicza 13,
tel. 411-28-67, 411-84-98
pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-nied. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰
• RTG, laboratorium weterynaryjne
• salon fryzjerski
• specjalistyczny sklep dla zwierząt
Dyżur całonocowy TYLKO w nagłych wypadkach.
PROMOCYJNE CENY KARM.

Potyrański ma firmę usługową. Naprawia, serwisuje i montuje automaty napędowe do bram. Chcecie pilotem otwierać drzwi garażu albo bramę wjazdową do domu jednorodzinnego – dzwonicie do Potyrańskiego. Najpierw przyjeżdża sam, mierzy, bada, jaki dobrać napęd, wybiera któryś z kilkadziesięciu modeli i jak się dogadacie co do ceny – wysyła ekipę monterów, którzy wstawiają urządzenie. Potem przyjeżdża zrobić zdjęcia, co jest potrzebne do dokumentacji, odbiera pracę monterów, podbija karty gwarancyjne i – gdyby cokolwiek się zepsuło – ma 24 godziny na przyjazd i sprawienie, aby brama funkcjonowała prawidłowo.

Potyrański doskonale wie, który napęd warto zamontować, bo nie będzie z nim problemów, który zaś nie – bo gdy się zepsuje, nikt go nie naprawi z powodu braku części zamiennych. Był kilka lat temu na targach w Poznaniu i bardzo mu się udało. Firma z Austrii produkująca automaty podpisała z nim umowę, w ramach której, gdyby nawet jakiś automat się zepsuł – Potyrański przyjeżdża do klienta, wymontowuje uszkodzony, montuje nowy, jeden z wielu, które dostał „na magazyn”. Ten zepsuty jedzie do Austrii na badanie, ale to nic nie obchodzi właściciela posesji, bo ten przez cały czas, kiedy napęd jest naprawiany, ma bramę sprawną. Dzięki umowie z Austriakami i staraniami Potyrańskiego – jego firma stwarza klientom w Polsce taki sam komfort, jaki mają wszyscy w Europie.

Po kilku latach współpracy z Austriakami Potyrański otrzymał wielce sympatyczny list. Austriacy powiadomili go, że w związku z wejściem Polski do Unii bardzo się cieszą, iż będą mogli serwis Potyrańskiego wpisać w swoje bazy danych teleadresowych i że od maja Potyrański jako bardzo dobry i rzetelny wykonawca będzie przez nich polecany w całej Europie na

Potyrański wchodzi do Unii

Gdyby zarejestrował firmę pośrednictwa w zatrudnieniu bezrobotnych, następnie swoich pracowników uczynił bezrobotnymi i potem jako bezrobotnych wysłał do pracy – wówczas wszyscy by zarobili. Tylko jak to wytłumaczyć Austriakom?



W kraju za zamontowanie napędu Potyrański nie może wziąć więcej niż 400 złotych, zaś np. w Niemczech jakiś miejscowy Schmitt za tę samą pracę montera bierze 1500 euro

identycznych zasadach jak wszyscy autoryzowani serwisanci owej firmy.

Nasz bohater poczuł się doceniony. W kraju za zamontowanie napędu nie może wziąć więcej niż 400 złotych, zaś np. w Niemczech jakiś miejscowy Schmitt za tę samą pracę montera bierze 1500 euro. Potyrańskiemu opłaci się – przy takich różnicach w cenach usług – nawet wysłać pracowników swoim prywatnym oplem. I tak zarobi...

Firmę można rozbudować, zatrudnić kilku mechaników i kilku pracowników budowla-

nych, bo zawsze przy montażu bramy trzeba coś podmurować przy ogrodzeniu, coś skuć, coś dorozić. Tak samo jak w Polsce.

Potyrański dostał wspaniałe referencje od producenta dzięki temu, że niegdyś przesłał pliki zdjęć wykonanych już prac – na dowód, że tak potrafi wstawić napęd np. w klinkierowy słupek, że nawet nie widać różnicę pomiędzy starą a nową fugą. Austriacy byli zachwyceni i widzą Potyrańskiego przy wszystkich pracach wymagających dopieszczenia – zwłaszcza gdy dowiedzieli się, że jakieś śmieszne pie-

niądze polscy „magicy” mogą pracować.

Austriacy, ciesząc się na przyszłą współpracę, pytają, jak szybko Potyrański załatwi w Polsce formalności prawne.

Nasz fachowiec nie widzi problemu. Od czego są urzędy? Podzwoni, sprawdzi, załatwi.

Potyrański nie jest kiej i wie, że lepiej na własny koszt obsługiwać potencjalnego klienta niż liczyć tylko na to, co skapnie od firmy zlecającej. Zwłaszcza że w Austrii i w Niemczech urzędy wspierające firmy nastawione na współpracę z krajami wchodzącymi do Unii od dawna rozsyła-

ją informacje (także w Internecie) – za ile polski pracownik byłby skłonny pracować, podając ciągle aktualizowane stawki za jego pracę w kraju. Strategia urzędników w Europie zmierza do tego, żeby firmy unijne tak „pobierały” polską siłę roboczą, aby Polak ubezpieczony był na koszt swego kraju, zaś pracując w Europie – jej płacił podatki. Potyrański postanowił po pierwsze załatwić formalności oczekiwane przez Austriaków, po drugie – rozeznać, czyby nie dało się samodzielnie jakoś zarobić na tej Unii więcej...

Bardzo miła urzędniczka (616-02-00 – **Urząd Małopolski**) po cierpliwym wysłuchaniu pragnień Potyrańskiego w sprawie pracy w Europie powiadomiła go uprzejmie, że nie wie, ale poda telefon do **Oddziału Kontroli Legalności Zatrudnienia** (411-69-26).

Równie kulturalny urzędnik wyjaśnił, że oni – generalnie – będą kontrolowali, czy Potyrański legalnie zatrudni pracowników, np. Schmitta, zaś w innych sprawach trzeba dzwonić do **Wydziału Handlu i Usług** (61-69-144 lub 147). Tam Potyrański dowiedział się, że musi skontaktować się z **Wojewódzkim Urzędem Pracy** (430-03-81). Tu usłyszał, iż przepisów dla kogoś, kto chce świadczyć usługi dla ludności unijnej, nie ma. Odesłano go do Warszawy.

W Warszawie **Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej** (022 416-60-00), nie mniej uprzejmie jak w Krakowie, skierowało go do **Departamentu Międzynarodowej Współpracy Dwustronnej** (022 693-50-00), w którym Potyrański został poinformowany, iż jako firma może współpracować

z innymi firmami od dawna, zaś jeśli zechce montować napędy różnym zwykłym obywatelom unijnym, musi się skontaktować z **Departamentem Administracji Obrót** (022 693-55-53).

Departament zainteresował się, gdzie konkretnie Potyrański chce montować, bo tak ogólnie „w Europie”, to za mało. Nasz bohater oświadczył, że „może we Francji”, lecz został skarcony, bowiem z Francją trwają negocjacje i trzeba się informować na bieżąco.

– *W Niemczech!* – krzyknął Potyrański, ratując sytuację. Urzędnik ucieszył się, że może pomóc i skierował go do **Wydziału Zezwoleń na Pracę w Niemczech** (022 693-50-63, 693-51-53), gdzie bardzo miła pani miała dwie informacje. Otóż, jeśli na usługi, jakie chce świadczyć Potyrański, będzie limit, to ma zadzwonić, gdy pojawią się przepisy, na które „wszyscy czekamy” (pojawia się, gdy zostaną uchwalone). Zaś jeśli nie będzie limitu, to niech Potyrański dzwoni do **Urzędu Pracy w niemieckim Duisburgu** (49 203-30-20), gdzie się wszystkiego konkretnie dowie.

Chwilę potem księgowa Potyrańskiego oświadczyła mu, że regon wystawiony przed 2001 rokiem jest zły i trzeba go zaktualizować, ale nie zdołała ustalić, czy wpis w zakresie działalności firmy Potyrańskiego brzmiący: „usługi na terenie kraju i w miejscu, które wskaże zleceniodawca” wystarczy, aby z takim „papierem” dzwonić do Duisburga.

Nie miał więc jednak, że Potyrański zmarnował swoje szanse na pracę w Unii. W jednym z urzędów dowiedział się, jak ma działać, żeby pracować w Unii. Ma otóż zarejestrować firmę pośrednictwa w zatrudnieniu bezrobotnych, następnie swoich pracowników uczynić bezrobotnymi i potem jako bezrobotnych wysłać do montażu napędów, dzięki czemu wszyscy zarobią.

Tylko jak to wytłumaczyć Austriakom?

BOGUSŁAW NOWAK

Widmo egzaminu dojrzałości krąży nie tylko nad głowami osiemnastolatków, dla których przyszłość i dorosłość są jeszcze wielkimi niewiadomymi. Zdarza się i tak, że maturzysta ma dwójkę dzieci, dwadzieścia lat pracy i czterdziestkę na karku. Po co więc po latach powraca do szkolnej ławy, kupuje podręczniki i tablice matematyczne?

Pracodawca wymaga

Głównym powodem, dla którego dorosły człowiek decyduje się na zdawanie matury, są wymogi pracodawcy. – *W latach osiemdziesiątych, kiedy zaczynałem pracować, wykształcenie nie było tak ważne. Teraz to się zmieniło* – wspomina Piotr, który po 20 latach zdecydował się wrócić do szkolnej ławy. – *Jeszcze dziesięć lat temu wystarczyło znaleźć się na wykonywanym zawodzie, być dobrym w konkretnej dziedzinie i odpowiednio w tym kierunku wykształconym. Posiadanie matury nie było warunkiem zatrudnienia. Dziś, aby utrzymać posadę, trzeba się doszkalać.*

Średnie wykształcenie zaczyna być jednym z podstawowych wymogów, nawet dla tych pracowników, którzy kilka lat temu zostali zatrudnieni, chociaż mieli ukończone tylko szkoły zawodowe. Dziś muszą się zapisywać do szkół, podnosić swoje kwalifikacje do poziomu wykształce-

Matura po czterdziestce

Praca, rodzina – trudno znaleźć jeszcze czas na naukę. Dlatego Piotr wybrał szkołę zaoczną, zajęcia ma w piątki po południu i w soboty, co dwa tygodnie.

nia średniego, by mieć pewność, że nie stracą pracy. Zdanie matury nie jest jednak konieczne. To dodatek, który pracownik może zdobyć dla własnej satysfakcji i z własnej chęci. – *W moim przypadku szkoła to było „muszę”, matura – „chcę”* – mówi Piotr, który ma zamiar podejść do egzaminu dojrzałości za rok.

Czterdziestka w szkole

Praca, rodzina, obowiązki – ciężko znaleźć jeszcze czas na naukę. Dlatego Piotr wybrał szkołę zaoczną, zajęcia ma w piątki po południu i w soboty, co dwa tygodnie. – *Gdybym zajęcia miał w każdy weekend, byłoby to dla mnie uciążliwe, ale przez dwa tygodnie jestem w stanie się do nich przygotować* – mówi. I chociaż zdarzają się prace zadawane z dnia na dzień, według Piotra większość nauczycieli jest wyrozumiała. Do swoich podopiecznych podchodzą ze świadomością, iż mają oni mniej czasu na naukę niż nastolatki.

Zakres przedmiotowy jest jednak podobny. – *Mam zajęcia ze wszystkich szkolnych przedmiotów – biologii, historii, angielskiego, geografii – nie tylko z tych maturalnych* – mówi Ber-

nadeta, która kończy pierwszy rok nauki w szkole. Gdy nie potrafi sobie z czymś poradzić, szuka pomocy u swojej córki, uczennicy pierwszej klasy gimnazjum. Zapisala ją na angielski, ale korzystają z tego obie – dziecko ma na naukę więcej czasu, szybciej przyswaja wiedzę, a w razie potrzeby wytłumaczy i podpowie. Oprócz tego są jeszcze biblioteki i Internet, który stanowi pomoc, jakiej za młodu starsi maturzyści nie mieli. Czy jest im zatem łatwiej teraz niż 20 lat temu?

Starsi są lepsi

– *Program nauczania jest taki sam dla wszystkich* – mówi dyrektor szkoły przy ul. J. Dietla, Andrzej Prochownik. – *Starsze osoby mają możliwości trochę mniejsze, ale ich stosunek do nauki jest poważny. Oni po prostu wiedzą, czego chcą – ocenia dyrektor i zarazem nauczyciel. Zakład Doskonalenia Zawodowego*

kształci nie tylko osoby dojrzałe, ale także młodzież, której z różnych powodów nie udało się ukończyć dziennych szkół średnich. Różnica pomiędzy młodymi a starszymi jest jednak wyraźna. – *Lepiej się pracuje z dorosłymi, bo oni są ciekawi tego, co mówię – to jest dialog, nie monolog* – kwituje Andrzej Prochownik.

Zespół Szkolenia Zawodowego to jedna z wielu krakowskich szkół, w której można „dorozić” wykształcenie i zdać maturę. Rekrutacja odbywa się co semester, nauka trwa cztery semestry. We wrześniu tego roku szkolnego do placówki zgłosiło się około 150 osób. W tym roku odbędzie się w szkole pierwsza matura. – *Do egzaminu dojrzałości zdecydowało się podejść około 45 osób. Na maturę próbną – która miała taki sam poziom jak w średnich szkołach dziennych – stawilo się około 10 osób mniej* – mówi dyrektor ZSZ.

Kuratorium oświaty w Krakowie znajduje się przy ulicy Basztowej 22, tel. 422-99-18, 616-02-83, www.kuratorium.krakow.pl
Krakowska siedziba Centrum Kształcenia Ustawicznego mieści się na osiedlu Szkolnym 21, tel. 644-51-66, www.bci.pl/cku/

Tematy prawdziwej matury będą jednak dla „spóźnionych” maturzystów trochę prostsze.

Jak wybrać szkołę?

Ludzi decydujących się na kontynuowanie nauki jest coraz więcej, ale jak nie pogubić się w gąszczu ofert, szkół i wybrać tę, która najbardziej odpowiada naszym umiejętnościom, zainteresowaniom oraz potrzebom? – *Sytuacja każdej osoby, która chce uzupełnić wykształcenie, jest osobnym przypadkiem. Wybór szkoły jest uwarunkowany m.in. tym, na jakim etapie ktoś zakończył edukację* – mówi Maria Krysakowska z kuratorium oświaty w Krakowie. – *Ostateczną decyzję o przyjęciu do danej szkoły podejmuje jej dyrektor. Szkół dla osób dorosłych jest w Krakowie wiele, ich wykaz znajduje się w kuratorium oświaty przy ulicy Basztowej 22, pokój 183. Oferujemy nie tylko pełną gamę szkół dla osób chcących uzupełnić wykształcenie, lecz także służymy fachową pomocą i radą* – zapewnia Maria Krysakowska.

Publicznymi placówkami kształcenia dorosłych są centra kształcenia ustawicznego, mające swoje siedziby w Kra-

kowie, Limanowej i Tarnowie. Może tu zgłosić się każdy, kto chce uzyskać informacje na temat danej szkoły, potrzebnych dokumentów itp. Takie instytucje jak kuratorium czy centrum kształcenia ustawicznego mają z roku na rok coraz więcej pracy. W Małopolsce funkcjonuje wiele szkół niepublicznych dla dorosłych, mających uprawnienia szkół publicznych, w których zainteresowani także mogą uzupełniać wykształcenie. Ukończenie takiej szkoły potwierdzone jest państwowym świadectwem i pozwala przystąpić do egzaminu dojrzałości.

– *W ubiegłym roku szkolnym do egzaminu dojrzałości zgłosiło się ponad cztery tysiące absolwentów szkół dla dorosłych. Tendencje są wyraźnie wzrostowe, bo w tym roku chęć zdawania egzaminu dojrzałości wyraziło już o ponad dwa tysiące osób więcej. Zauważamy też, iż co roku coraz więcej osób starszych kończy szkoły* – mówi Maria Krysakowska.

Starszych maturzystów przybywa, na szkolnych korytarzach przy ul. Dietla roi się nie tylko od typowych uczniów szkoły średniej. – *Mam szansę znowu poczuć szkolną atmosferę, nauczyć się kilku nowych rzeczy. Nie kosztuje mnie to wiele, a podnoszę swoje kwalifikacje, gdybym kiedyś musiał szukać nowej pracy, z maturą na pewno będzie mi łatwiej* – wyznaje Piotr.

MAŁGORZATA GĘGOTEK

Paweł Głowacki

Wyznania szczerego entuzjasty teatru

Gena i Piotr

Beckett, który wybrał bycie pilnym kronikarzem wiadomych finałów, zaprzęgił do roboty tylko stygnącą stronę języka. Nie mogło być inaczej. W końcu on właśnie, sekretarz nieuchronnej entropii świata, sam dla siebie zanotował ongiś myśl nie do obalenia: „Gdy tematem jest taniec – słowa tańczą, gdy sen – słowa idą spać”.

Wybrał sypiące się słowo, mrące, słabe tak, że tego słowa czekanie na słowo następne to wysiłek niehumaniczny. Wybrał frazę ledwo dyszącą, zdanie niższym karykatury amazońskich esów-floresów Marcelego Prousta, resztki skurczone na podobieństwo tych koszmarnych główek, które jeszcze wczoraj miały normalne rozmiary, dziś zaś, niewiele większe od kurzego jaja, na straganach łowców głów dyndają jako turystyczna atrakcja. Podobno czasem ktoś mrugnie ostatkiem siły, ale świat normalnych głów tego nie widzi...

Tak, wybrał, co wybrał, bo nie mogło być inaczej. Wiedział, że treść tkwi w ciałach słów i zdań, a nie w sztucznie, tu i ówdzie doczepionych do tekstu deklaracjach. Drodzy, oto teraz opowiem wam o śmierci... Najmilsi, słuchajcie, gdyż o tańcu rzeknę... Owszem, można do wiersza przyspilić słowo walc, twist, tango, polonez, taniec, tańczyłem, tańczyła, wreszcie tańczyły – ale co to pomoże, jeśli w wirujących nogach słów nie słychać stukotu taktu na 2/4 bądź 3/4, a we frazach nie szeleści posuwistość poloneza albo nie świszczce zadyszka oberka? Gdy treścią jest taniec – słowa tańczą. A treść słów ma tu do gadania – malarstwo, bardzo malarstwo.

Tydzień temu sprawy ze słowami tak właśnie się miały. Frazy pisały, bo Gena Wydrych i Piotr Różański czytali wiersze nicowane tańcem. Więc co? Da-



Gena Wydrych i Piotr Różański

Fot. Wacław Klag

li godzinę pustych piruetów intonacyjnych i kicań średniówek o niczym? Dali zaledwie Salon dźwiękowych baletów? Roztańczyli gardła – i nic więcej? Gdyby nawet tylko tyle zeszłej niedzieli się zdarzyło – i tak dużo by to było. Ale było coś więcej. Smuga, miękka i lekko pachnąca goryczą, smuga, którą tylko czasowi można zawdzięczać. Kto czytał? Kobieta, która w programie do Salonu mówi o sobie: „na scenie obecna... bardzo długo”. Kto czytał? Mężczyzna, który uznał, że żyje wystarczająco długo, by dziś o sobie móc gadać zdaniami Załuckiego i Boya – więc mówi nimi.

Gena Wydrych i Piotr Różański. Dali głos napisanym tańcom. Czy wolno mi napisać: Gena i Piotr? Nie wolno, ale coś począć – muszę. Muszę, bo muszę wspomnieć Felliniego i jego dzieło „Ginger i Fred”. Tam para tancerzy, co ongiś zdumie-

wała świat, dziś raz jeszcze chce spróbować. I dobrze, tylko że... coś kłuje w sercu... coś strzyka w krzyżu... oddech gdzieś się zapodział... pot zmywa pudry, choć przecież dopiero co się nogą ruszyło... mój Boże... czy już aż tak?... Nie mówię o kondycji aktorstwa Wydrych i Różańskiego. Mówię o czasie, który ze wszystkim, zwłaszcza z gardłami aktorów czyni, co czyni. Wstrzykuje weń smugę dziegciu.

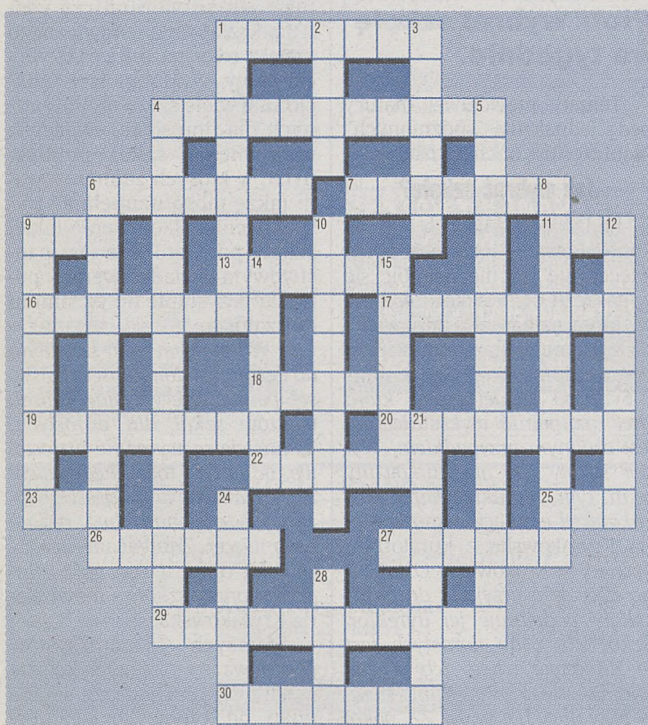
Tak, te głosy były jak tancerze u Felliniego. Coś je kłuło w sercu, coś strzykało w krzyżu, jakiś pot zmywał piękno intonacyjnych pudrów, choć przecież dopiero co się językiem ruszyło, mój Boże, czy już aż tak? Głosy, co przeszły pół świata teatrów i udziwniły pół biblioteki teatralnej literatury, odtarńczywały napisane tańce, odtarńczywały je tak, jak boryka się z powie-

trzem każdy wielki tancerz, którego czas na powrót skazuje na dobro przyciągania ziemskiego. Dobrze to było czytanie. I dobra gorycz.

Dwa lata temu tańczył w Krakowie stary Baryschnikow. Tańczył tak, jakby mu taniec napisał Beckett albo jakby mu choreografię opowiedzieli Gena i Piotr. W czarnej szczelinie kulis widać było górę białych rękawików gotowych na dotyk słonecznej wilgoci skóry. Jeden rękawik na jeden mrący gest. Ostatni – na ciszę finału.

Teatr im. Juliusza Słowackiego. 92. Krakowski Salon Poezji. Wiersze z motywami tańczącymi czytali: Gena Wydrych i Piotr Różański. Grali: Halina Jarczyk na skrzypcach i Konrad Mastylło na fortepianie. Gospodynii Salonu: Natalia Strzelecka.

KRZYŻÓWKA na niedzielę nr 111



POZIOMO: 1. wstaje blady świat, abyś miał chruścić bułeczki na śniadanie, 4. miasto nieopodal Krakowa, z pałacem Potockich, 6. wykrętnie usprawiedliwienie się, 7. niewielki kawałek papieru maszynowego, 9. grzybowy do zrazów, 11. piłka poza bo-

iskiem, 13. hycel, 16. ma muchy w nosie, 17. mięso z hal dla amatorów, 18. stały wiatr strefy międzyzwrotnikowej, 19. wiszą w łazience, 20. popielato-szary, od spodu biały, krewniak jastrzębia, 22. Zamarła w Tatrach Wysokich, 23. węzeł włosów, 25. Zjedno-

czona Republika Arabska, 26. Indianie Ameryki Północnej z rezerwatów Arizony i Nowego Meksyku, 27. miejsce zwycięstwa Chodkiewicza nad Turkami, 29. upodobanie w czymś, 30. nowo zakupiona rzecz.

PIONOWO: 1. złe przyzwyczajenia, 2. przyszła do wozu, 3. upust, 4. prawi miłe słowa, 5. dziwactwa, wybryki, 6. taternicy uprawiają ją, 8. ludźstwo, 9. dietetyczny, 10. ogół prawników, 12. podtrzymywane przez rody zwyczajne, 14. od wiersza, 15. figle, psoty, 21. rozliczenie np. sumienia, 24. syberyjski czarownik, 28. pierwsze za płoty.

Rozwiązanie „Krzyżówki na niedzielę” nr 111 prosimy nadsyłać (wyłącznie na kartkach pocztowych) do poniedziałku, 10 maja br., pod adresem redakcji: „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków, załączając kupon konkursowy.

Wśród Czytelników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie, rozlosujemy 2 nagrody po 100 zł.

Rozwiązanie „Krzyżówki na niedzielę” nr 109

POZIOMO: 1. Sylwester, 5. transatlantyk, 7. wrona, 8. sznury, 9. szopka, 11. okład,

14. Fajum, 15. wyrko, 16. Edo, 17. lenno, 18. mit, 19. racje, 21. ratki, 23. Treny, 26. Trajan, 27. fasada, 28. Adyga, 29. reprezentacja, 30. aksamitka.

PIONOWO: 1. szachraj, 2. wiatrak, 3. salonka, 4. retuszer, 5. transformator, 6. kompromitacja, 8. schemat, 10. Arktyka, 11. omlet, 12. łanie, 13. dwory, 20. chałupka, 22. tradycja, 24. Rodezja, 25. nagonki.

WYNIK LOSOWANIA
W redakcji odbyło się losowanie nagród wśród uczestników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie „Krzyżówki na niedzielę” nr 109.

Nagrody po 100 złotych wylosowali:
AGNIESZKA DUDZIAK
– Kraków
BARBARA KOŁACZ
– Wielka Wieś
Pieniądze prześlemy pocztą.



Z dystansem

Rozmowa z **LOLITĄ PERDURABO, HIPPI CONDOMANDO I MAXEM PERVERĄ** z krakowskiego zespołu **Core Of Center**

– Znamy, który polecał mi Wasz zespół, uprzedzał, że jesteście trochę „dziwni”. Czy sami też uważacie się za „dziwnych”?

Lolita: – Być może „dziwność” polega na tym, że mamy nietypowe podejście do życia. Nie interesuje nas robienie kasy, załatwienie sobie etatu, skończenie studiów dla jakiegoś papierka czy efektowny ślub po to, by pokazać się koleżankom w białej sukni. Kochamy muzykę i chcemy zajmować się jej tworzeniem.

– Jednym z elementów Waszej „dziwności” są pseudonimy, pod którymi się ukrywacie. Skąd one się wzięły?

Hippi: – Sami je wymyśliśmy. Nie stoi za nimi jakaś głębsza filozofia. Wyrażają w bezpośredni sposób autoironiczny dystans, jaki staramy się wobec siebie zachować.

– Czy znajduje on również odbicie w Waszych tekstach?

Lolita: – Oczywiście. Ponieważ wszyscy troje śpiewamy – każde z nas pisze sobie tekst do wykonywanej piosenki. Większość z naszych utworów ma zdecydowanie prześmiewczy charakter.

– W krajowym rocku brakuje humoru i autoironii. Dlaczego tak się dzieje?

Max: – To chyba spadek po romantyzmie. Ciągłe pokutuje u nas przekonanie, że sztuka powinna być walcząca. Tymczasem czasy się zmieniły. Dlatego chcemy dać ludziom przede wszystkim możliwość dobrej zabawy.

– Jaki charakter ma Wasza muzyka?

Lolita: – Trudno ją jednoznacznie sklasyfikować. Wiodącym instrumentem jest bas, który pełni rolę melodyczną, a nie rytmiczną. Wielu ludziom to, co robimy kojarzy się z punkiem, ale nie gramy tylko szybkich kawałków, mamy w repertuarze również kilka ballad. Interesuje nas także elektronika. Może pójdziemy w stronę industrialnego rocka?

– Jesteście jednym z niewielu polskich zespołów, który prezentuje na scenie autentyczny show.

Lolita: – Raczej nazwałabym to performance. Jego główną wykwintą jest nasza tancerka Yoko Choco. Sami też bierzemy w nim udział – podczas ostatniego koncertu podpalałyśmy własne plakaty. Organizator wpadł przerażony na estradę i wyłączył prąd.



Fot. archiwum zespołu

Często zapraszamy widzów na scenę, aby bawili się wspólnie z nami.

– Czy ten „spektakl”, który prezentujecie na scenie jest wyreżyserowany?

Max: – Do pewnego stopnia. Przed każdym koncertem przygotowujemy odpowiednie rekwizyty i kostiumy oraz opracowujemy ogólne zarysy przedstawienia. Na scenie pozwalamy sobie jednak na dużą dawkę improwizacji.

– Kiedy możemy oczekiwać Waszych pierwszych nagrań?

Lolita: – Nagraliśmy już płytę demo. Znalazło się na niej dziesięć piosenek. W krakowskim Radiu XFM została „Płytą miesiąca”. Na razie chcemy trochę poeksperymentować z brzmieniem i przygotować nowy program.

Rozmawiał: PAWEŁ GZYL

Z ostatniej chwili

www.tui.krakow.pl



Wyspy Kanaryjskie, Egipt, Tunezja, Maroko, Dominikana, Kuba, Meksyk, Kenia, Mauritius, Tajlandia, Singapur, Bali, Malediwy, Seszele, Sri Lanka, Austria, Francja, Włochy, Słowacja, Słowenia i inne

BIURO TUI tel. 431-15-53, 431-11-20
UL. ŚW. MARKA 11A

WAKACYJNE HITY !!!!

WŁOCHY - POBYT + OBJAZD	10 lub 13 dni	od 1390 zł
GRECJA - POBYT + OBJAZD	9 dni	1190 zł
GRECJA - POBYTOWA	13 dni	od 799 zł
ALPY I DOLOMITY - OBJAZDOWA	9 dni	1350 zł
CHORWACJA - POBYT + OBJAZD	9 dni	1250 zł
HISZPANIA + FRANCJA + WŁOCHY	13 dni	1450 zł

www.olimp.travel.pl INFOLINIA (012) 422-80-44

Szczęśliwy wiek Krakowa

3 maja wspominamy bł. Stanisława Kazimierczyka, patrona Kazimierza

3 maja 1489 roku w klasztorze przy kościele Bożego Ciała na Kazimierzu zmarł Stanisław, zwany Kazimierczykiem, zakonnik z zakonu kanoników regularnych laterańskich. Za życia uznawany za męża pobożnego i gorliwego, po śmierci zyskał sławę cudotwórcy i wspomożyciela.

Piętnaste stulecie pod Wawelem to *Felix Saeculum Cracoviae* – szczęśliwy wiek Krakowa. Według pięknej legendy, powstałej w pierwszej połowie XVI wieku, istniała wówczas w Krakowie nieformalna „konfraternia” świętych i błogosławionych. Należeli do niej przedstawiciele duchowieństwa diecezjalnego i zakonne: Jan Kanty, profesor Akademii Krakowskiej, Szymon z Lipnicy z zakonu bernardynów, Michał Giedroyc z zakonu marków, augustinian Izajasz Boner, Stanisław Kazimierczyk od „bożeciaków” oraz Świętosław Milczący, działający przy kościele Mariackim.

Historycy nie są pewni, czy wszyscy członkowie legendarnej grupy znali się i spotykali, nie to jest jednak najważniejsze wobec fenomenu ośrodka życia religijnego, jakim była ówczesna stolica Polski. W żadnym innym mieście w jednym czasie nie działało tylu ludzi, których Kościół z biegiem czasu wyniósł na ołtarze. Jest to niezaprzeczalny dowód *genius loci* Krakowa, wyprzedzającego pod wieloma względami większe i sławniejsze miasta zachodniej Europy.

Znaki zapytania

W grupie *Felix Saeculum Cracoviae* wyróżniała się osoba Stanisława Kazimierczyka, nazwanego w bulli papieskiej z 1768 roku *beatissimus vir* – błogosławiony mąż. Jego kult w wymiarze lokalnym przetrwał w Krakowie ponad pięć stuleci, co więcej, ożywił się w XX wieku, doprowadzając do formalnej beatyfikacji świątobliwego zakonnika, dokonanej przez papieża Jana Pawła II 18 kwietnia 1993 roku w Rzymie.

Wobec sporej obfitości źródeł dotyczących XV stulecia dziwić może fakt, że o życiu i działalności Stanisława Kazimierczyka wiemy stosunkowo niewiele. Trudno nawet jednoznacznie podać roczną i dzienną datę jego urodzin. Według najstarszego życiorysu z 1609 roku, napisanego przez Marcina Baroniusza, błogosławiony urodził się 27 IX 1433 roku, jednak trudno dociec, skąd hagiograf czerpał swoje informacje. Ogólnie przyjąć można, że Stanisław przyszedł na świat około 1430 roku na Kazimierzu. Być może rodzicami jego byli Maciej Sołtyś (Scholits, Scoletus), rajca kazimierski, i jego żona Jadwiga.

Stanisław uczęszczał do szkoły przy kościele Bożego Ciała, stojącej na wysokim – jak na ówczesne czasy – poziomie. Nauczycielami byli tu zakonnicy z klasztoru Kanoników Regularnych Laterańskich, sprawujących w 1405 roku z Kłodzka i osadzonych przy kazimierskiej farze. Od tej pory całe życie Stanisława związane było z klasztorem, który w XV stuleciu wykształcił ważne i wpływowe środowisko życia duchowego, kulturalnego i ar-

tystycznego, promieniujące na cały Kraków.

Po ukończeniu szkoły przy klasztornej młody adept zapisał się na Akademię Krakowską. Ten okres w jego życiu to kolejna biała karta, trudno bowiem ustalić zarówno datę wpisu, jak i datę osiągnięcia stopnia bakałarza. Być może promocja nastąpiła w 1461 roku, bowiem wówczas w księgach uniwersyteckich zanotowano Stanisława de Casimiria, zapewne tożsamego z przyszłym błogosławionym.

Mąż ascezy i modlitwy

Według kronikarza klasztornej ks. Stefana Ranotowicza,

w klasztorze, który był ważnym ośrodkiem odnowy życia religijnego, zbliżonego do prądów tzw. nowej pobożności (*devotio moderna*). Odwoływała się ona nie do rozważań filozoficznych, ale do Pisma Świętego, skąd czerpała wezwania i zachęty prowadzące w kierunku duchowego rozwoju człowieka.

Podstawową formą duszpasterskiej działalności Stanisława było kaznodziejstwo, o czym świadczyło dzieło o łacińskim tytule *Postilla beati Stanislai Casimiritani canonici ad Ecclesiam Sanctissimi corporis Christi panes Cra-*

w klasztorze przechowywana była księga cudów, zawierająca informacje o ponad 170 łaskach otrzymanych za przyczyną błogosławionego. Przy grobie zakonnika zawieszano wota, głównie z wosku. Jak przekazuje Baroniusz, na kamieniu grobowym napisano tytuł hagiograficzny *divus*, równoznaczny z tytułem *sanctus* – święty. Czcią otaczali Stanisława głównie mieszkańcy Kazimierza. Nie wiadomo jednak, czy był to kult publiczny, czy też jedynie prywatny. Oficjalnego uznania błogosławionego doczekał się w 1784 roku, kiedy to magi-

prepozyta Marcina Kłoczyńskiego. Pierwotnie Stanisław spoczywał w grobie oznaczonym nagrobkiem tumbowym „na którym służy osoba była w habitie zakonnym wyciosana”. Oznacza to, że gotycki nagrobek posiadał płytę z leżącą figurą zmarłego. Nie jest wykluczone, że śladem tego nagrobka jest nisza w murze, odsłonięta w czasie niedawnego remontu stali przy północnym ścianie prezbiterium.

Nowy, okazały ołtarz – nagrobek fundacji prepozyta Kłoczyńskiego, wykonany z piaskowca, marmuru i alabastru, ma formę trójpolewego łuku triumfalnego, rozczłonkowanego kolumnkami w porządku korynckim, unoszącymi przełamane belkowanie.

Dzieło o formie niespotykanej w Krakowie przypisywane jest lwowskiemu warsztatowi Jana Pfistera. Nagrobek kryje w sobie skomplikowany program treściowy. W polu głównym znajduje się alabastrowa płaskorzeźba przedstawiająca Matkę Boską z Dzieciątkiem, pod którą niegdyś mieścił się sarkofag z leżącą figurą zmarłego. Po bokach stoją dwa kobiece posągi alegoryczne: lewy – opatrzony symbolami serca, łaski pielgrzymiej i baranka, symbolizuje miłość prowadzącą ku zbawieniu, prawy – z symbolami deptanego smoka, różgi i dyscypliny mówi nam, że grzech pociąga za sobą karę i pokutę. Kolejne trzy rzeźby umieszczone są w zwieńczeniu i przedstawiają pary pojęć: Niewinność i Dziewictwo, Nadzieję i Stałość oraz Inteligencję i Prawdę.

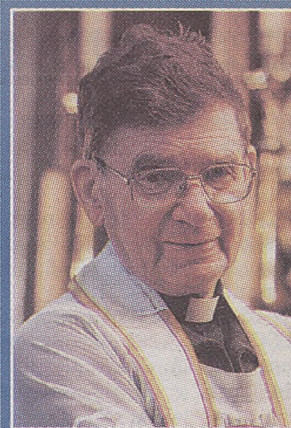
W 1755 roku nagrobek został przekształcony w ołtarz-konfesję. Usunięto wówczas figurę zmarłego, którą wraz z tablicą przeniesiono do prezbiterium, a w jej miejsce dostawiono mensę z ustawionym na niej drewnianym relikwiarzem w kształcie trumny, do której przełożono „ciało” bł. Stanisława. Na wysokości szczytu dodano baldachim z koroną, spod której zwieszała się kotara. Niestety, baldachim ten usunięto przed końcem XIX wieku. Całości dekoracji konfesji dopełniał owalny wizerunek bł. Stanisława w stroju zakonnym, namalowany na blasze i pokryty srebrną aplikacją. Obraz ten (ale bez sreber) zachował się do chwili obecnej.

O swoistym i niepowtarzalnym klimacie mauzoleum bł. Stanisława decyduje zespół niewielkich obrazów wotywnych, zawieszonych obok na ścianie, opatrzonych podpisami i datami. Obyczaj to prawnym, znany zarówno w Polsce, jak i w krajach niemieckojęzycznych. Obrazy, dokumentujące cudowne wydarzenia działające na sprawę Kazimierczyka, zawierają mnóstwo szczegółów, przedstawiających widoki kazimierskich budowli, a także sceny rodzajowe (np. procesję do grobu bł. Stanisława Kazimierczyka z udziałem krakowskich bractw kościelnych, ubranych w charakterystyczne habity z kapturami na głowach, odbyłą w 1667 roku z polecenia biskupa Trzebieckiego). Obrazy pochodzą głównie z XVII wieku i stanowią jedyną tego typu galerię „malarskiego dokumentu” w Krakowie, przedstawiając pędzlem naiwnym lecz szczerym jego życie, takim jakim było w czasach staropolskich.

JAROSŁAW P. KAZUBOWSKI

4. niedziela wielkanocna

Moje owce słuchają mego głosu



Fot. Danuta Węgiel

Zmartwychwstanie nie jest dla Zmartwychwstania. Bóg wskrzesił Jezusa na dowód, że to, czego On nauczał, jest prawdą. Że nauka o Bogu-Miłości jest prawdą i że nauka o tym, że tylko miłość nas – ludzi zbawia, jest prawdą.

I gdy Jezus zmartwychwstał ukazuje się swoim uczniom, daje nam wzór tego, co to znaczy przebaczać. Bo przebaczenie jest podstawowym aktem miłości.

Niewiastom, które spotyka, gdy wracają od pustego grobu, poleca: „Idźcie, powiedzcie moim braciom, niech idą do Galilei”. Nazywa swoich apostołów „braćmi”. Tych, którzy w godzinie próby od Niego pouciekali.

Gdy poszli ryby łowić w Jeziorze Galilejskim, staje na brzegu i woła do nich: „Dzieci, czy macie co do jedzenia”. A więc do tych niewiernych swoich apostołów zwraca się słowem „dzieci”. Nie dość na tym. Troszczy się o pożywienie dla nich. Radzi im, żeby zarzucili sieci z prawej strony łodzi, a znajdą ryby. Gdy przybijają do brzegu, czeka na nich gotowy posiłek: upieczone ryby.

Piotra, który się Go wyparł, nie zdejmując z urzędu, wprost przeciwnie, zwraca się z poleceniem: „Paś owce moje”.

A my, gdy ktoś zawini, domagamy się: Niech najpierw się przyzna, niech przeprosi, niech żałuje, niech postanowi poprawę i niech zadośćuczyni. Dopiero wtedy my łaskawie mu przebaczymy. Choć nie do końca. On już na zawsze będzie miał krechę u nas. My tego, co zaszło, nie zapomnimy i wiemy z satysfakcją, że mamy na niego haka. I dajemy mu do zrozumienia, że o jego winie, choćby sprzed lat, nie zapominamy. Że on dla nas już nigdy nie będzie pełnowartościowym człowiekiem. Że już nigdy nie będziemy go obdarzać pełnym zaufaniem, niezależnie od tego, co by dobrego potem uczynił.

Jakże nie umiemy przebaczać my, którzy Jezusa Chrystusa uważamy za swego Nauczyciela.

KS. MIECZYSLAW MALIŃSKI



Fot. Wacław Klag

Stanisław przeżył w zakonie 33 lata, co wydaje się jednak mało wiarygodne. Najprawdopodobniej zapukał on do klasztornej furty w 1462 lub 1463 roku, po uzyskaniu wspomnianego stopnia bakałarza. Nie jest jednak wykluczone, że zakonikiem był już w roku 1456.

Po pięciu latach kapłaństwa powierzono mu odpowiedzialne stanowisko kaznodziei, a następnie magistra nowicjatu. Pełnił też Stanisław obowiązki podprzeora, choć funkcja ta oficjalnie w klasztorze nie istniała. Przebywał stale na Kazimierzu, dzięki czemu był szeroko znany lokalnej społeczności. Obok intensywnej działalności duszpasterskiej, oddawał się ascezie i praktykom pokutnym.

Wpływ na jego religijność miała atmosfera panująca

covian, przechowywane do 1944 roku w Bibliotece Narodowej w Warszawie. Nie był to jednak zbiór kazań autorstwa samego Stanisława, a raczej podręcznik zawierający kazania różnych autorów, służący jako pomoc w pracy kaznodziejskiej. Świętość Stanisława była powszechnie znana, już za życia uważano go za cudotwórcę. Ponoć sam król Jan Olbracht prosił go o modlitwę, wyruszając w 1487 roku na wojnę z Tatarami.

Po śmierci, która nastąpiła 3 maja 1489 roku, kult Stanisława gwałtownie wzrósł. Grób zakonnika pochowanego w prezbiterium kościoła, nawiedzali ludzie szukający wszelakiej pociechy. Jak przekazuje XVII-wieczne źródła,

strat Kazimierza obrał go patronem miasta.

W drodze na ołtarze

Na przełomie XVI i XVII wieku, w dobie odnowy życia religijnego po soborze trydenckim, zrodziła się myśl wyniesienia na ołtarze lokalnych błogosławionych. W stosunku do Stanisława tytuł „błogosławiony” zaczęto wówczas powszechnie stosować w literaturze hagiograficznej i ikonografii.

Przełomowym momentem w dziejach kultu Kazimierczyka było przeniesienie jego relikwii z prezbiterium i umieszczenie w ołtarzu stojącym w północnej nawie. Stało się to w 1632 roku. Okazją do podjęcia tego doniosłego aktu była modernizacja prezbiterium, przeprowadzona z inicjatywy

2 maja niedziela Anatola Zygmunta

Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, codziennie 8-22, tel.: 411-01-26, ul. Duna-jewskiego 2, codziennie 8-21, tel.: 422-65-04.

CAŁODOBOWE: ul. Krowo-derska 31, tel.: 430-00-35; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; ul. Komandosów 1, tel.: 269-08-94; ul. Kapelanka 56 TESCO, tel. 296-42-39; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36.

WIELICZKA, ul. Powstania Warszawskiego 12 (278-11-46), MIECHÓW, ul. Wesoła 4.

Dyżury szpitali

LARYNGOLOGICZNY – Prądnicka 35 (Szpital im. G. Narutowicza), OKULISTYCZNY – Witkowie (Wojewódzki Szpital Okulistyczny), UROLOGICZNY – Żłota Jesień 1 (Szpital im. L. Rydygiera), CHIRURGII DZIECIĘCEJ – Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), MIECHÓW – Szpitalna 3, MYŚLENICE – Szpitalna 2, PROSZOWICE – Kopernika 2.

Pogotowia

Tel. 999 – wezwania do wypadków, zachorowań i przewoży. Pomoc całodobowa – Szpitalne Oddziały Ratunkowe: Krakowskie Pogotowie Ratunkowe, ul. św. Łazarza 14; Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35-37; Szpital Woj-skowy, ul. Wrocławska 1-3; Szpital MSWiA, ul. Galla 25; Szpital im. Rydygiera, os. Żłota Jesień 1; Szpital im. Żeromskiego, os. Na Skarpie 66; Uniwersytecki Szpital Dziecięcy ul. Wielicka 265. **Telefony alarmowe: Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; Rynek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; Wieliczka: tel. 278-12-89, Alarmowy: tel. 999; Miechów: Szpital św. Anny – Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; Myślenice: tel. 999; Jerzmanowice: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepołomice: tel. 281-19-99; Skała: tel. 389-19-99; Krzeszowice: tel. 999; Proszowice: tel. 999, Zachorowania i przewoży: tel. 386-21-35.**

„FALCK” – całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel.: 96-75.

PRZEWÓZ CHORYCH – TRANS-MED, całodobowo, tel. 626-52-76, 0605-997-997.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – całodobowe, ul. Augustańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – całodobowo, ul. Zacisze 6, tel. 422-22-66.

LEKARZ WETERYNARII – wizyty, tel. 655-55-33.

Kina

Multikino (ul. Dobrego Pa-sterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „21 gramów” – 16.45, 19.15, 21.45, „El Cid” – 10.15, 12, „Fałszywa dwunastka” – 14.30, „Gdzie jest Nemo” – 9.15, „Kill Bill 2” – 10, 12.45, 15.30, 18.15, 21, „Kot” – 10, „Lepiej późno niż później” – 14.45, 17.30, 20.15, „Looney Tunes znowu w akcji” – 9.30, 12.15, „Ława przysięgłych” – 14.15, 19, „Mali agenci 3D: Trójwymiarowy odjazd” – 9.15, 11.15, 13.15, „Mój brat niedźwiedź” – 10.30, 12.30, 14.45, „Nawiedzony dwór” – 9.45, 12, „Nigdy w życiu!” – 16.30, 19, 21.15, „Pasja” – 16, 18.30, 21.15, „Piotruś Pan” – 10.45, 13, „Scooby Doo 2: Potwory na gigantcie” – 9.45, 11.45, 13.45, „Sekretne okno” – 15.30, 17.30, 19.30, 21.45, „Starsky i Hutch” (premiera) – 10.45, 13, 15.15, 17.45, 20, 22.15, „Starsza pani musi zniknąć” – 11.30, 14.15, 16.30, 18.45, 21, „Straszny film 3” – 15.45, 19.45, „Torque. Jazda na krawędzi” – 17.45, 22, „Złodzieje życia” (premiera) – 11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.30, „Życie i cała reszta” – 16.45, 21.30. **Pokazy specjalne:** „Podwójne życie Weroniki” – 13, „Adwokat diabła” – 15.30, „Gorzkie gody” – 18.15, „Raport mniejszości” – 21;

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy, rezerwacja tel.: 421-89-50): „Kill Bill 2” (USA, 15 l.) – 12, 14, 16.30, 19, 21.30;

APOLLO FILM: KIJÓW (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking, tel.: 422-30-93): „Pasja” (USA/wł., 15 l.) – 8.30 (seans na zamówienie), 13, 15.30, „Mój brat niedźwiedź” (USA, b.o.) – 11, „Kill Bill 2” (USA) – 18, 20.30;

APOLLO FILM: MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A, tel.: 634-28-97): „Nigdzie w Afryce” (niem., 144’) – 16, „Pod słońcem Toskanii” (USA, 113’) – 18.30, „Dróżnik” (USA, 113’) – 20.30;

ARS ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, fotele klubowe, klimatyzacja, informacja i rezerwacja: 421-41-99): „Kociak” (fr., 15 l.) – 13.10, „Być i mieć” (fr., b.o.) – 15.10, „Nigdy w życiu!” (pol., 12 l.) – 17.10, „Jego brat” (fr., 15 l.) – 19.15, „Intymność” (fr., 18 l.) – 21.10, „Złodziej życia” (USA, 12 l.) – 23.15;

ARS KINIARNIA 1 (ul. św. Jana 6) (dolby digital, klimaty-

„Między słowami” (USA, 12 l.) – 21.10;

ARS SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja) (cykl „5 zł za sztukę”): „Makrokosmos” – podniebny taniec” (fr., b.o.) – 11.30, 16, „Siostry magdalenki” (ang./irl., 18 l.) – 14, 21, 23.15, „Dogville” (dun./szw./norw., 15 l.) – 18.30;

CINEMA CITY KRAKÓW PLAZA (al. Pokoju 44, dolby digital, dolby digital sourro-

Polecamy

Oto filmy, które polecamy oglądać, korzystając z przedłużonego weekendu:

➤ **Być i mieć** – głośny francuski dokument o mikro- i makrokosmosie dziecięcego świata. Warto zobaczyć, jak złożonymi osobowościami okazują się mali ludzie.

➤ **Dróżnik** – Ameryka to nie tylko Hollywood, też potrafi robić niezależne i wartościowe filmy! Opowieść o ludziach z prowincji okazuje się ciepłym i wciągającym obrazem relacji wiążących współczesnego człowieka.

➤ **Jego brat** – intymna opowieść o umieraniu twórcy głośnej *Intymności*. Srebrny Niedźwiedź w Berlinie, drugie miejsce w plebiscycie publiczności podczas festiwalu

Nowe Horyzonty w Cieszynie.

➤ **Między słowami** – kto nie widział, niech koniecznie nadrobi zaległości. Jeden z najlepszych filmów tego roku – pełna humoru opowieść o zderzeniu pokoleń, postaw życiowych, cywilizacji. Oscar za scenariusz oryginalny.

➤ **Podwójne życie Weroniki** – poetycki film Krzysztofa Kieślowskiego o dwóch identycznych osobach, które nie o sobie nie wiedzą. Jakże pięknie brzmi muzyka Zbigniewa Preisnera w sali kinowej!

➤ **Sekretne okno** – ekranizacja literatury Stephena Kinga. Nie jest to najlepszy film na jego podstawie, z nie najlepszą rolą Johnny’ego Deppa w karierze tego aktora, a mimo to ogląda się bez zarzutu. I ten John Turturro z akcentem z Missisipi!

zacja, nowa sala klubowa, stoliki, bar): „Nigdy w życiu!” (pol., 12 l.) – 14.45, „21 gramów” (USA, 15 l.) – 16.45, 21.05, „Między słowami” (USA, 12 l.) – 19.05;

ARS REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, fotele lotnicze, foteliki dziecięce Booster Buddy): „Złodziej życia” (fr., 15 l.) – 13.15, 15.15, 21.15, „Życie i cała reszta” (USA, 15 l.) – 17.15, „Słoń” (USA, 15 l.) – 23.10 (seans przedpremierowy);

ARS SALON: „Być i mieć” (fr., b.o.) – 13.30, „Okna” (wł./ang., 15 l.) – 15.25, 19.15, „Kociak” (fr., 15 l.) – 17.20,

und EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 290-90-90, www.cinema-city.pl): „Złodziej życia” (premiera) – 13.45, 17, 19.15, 21.30, „Starsky i Hutch” (premiera) – 10, 12.15, 14.30, 16.45, 19, 21.15, „Kill Bill 2” – 10.15, 13, 15.45, 18.30, 21.15, „Sekretne okno” – 19.30, 21.30, „Torque – jazda na krawędzi” – 14, 18.45, „El Cid – legenda o walecznym rycerzu” – 10.30, 12.30, „Starsza pani musi zniknąć” – 13.15, 15.30, 17.45, 20, 22.15, „Życie i cała reszta” – 15, 17.15, „Scooby Doo 2” – 10.15, 12.15, 14.15, 16.30, „Kot” –

10.45, 12.45, „Lepiej późno niż później” – 16.45, 19.15, 21.45, „Straszny film 3” – 14.45, „21 gramów” – 16.15, 20.45, „Pasja” – 13, 15.30, 18, 20.30, „Piotruś Pan” – 10.30, „Looney Tunes znowu w akcji” – 11.15, „Nigdy w życiu!” – 18.30, 20.45, „Nawiedzony dwór” – 11.30, „Mój brat niedźwiedź” – 11.45;

CINEMA CITY ZAKOPIANKA (ul. Zakopiańska 62, dolby digital, dolby SR EX, klimatyzacja, parking,

– 14.15, 18.45, 21, „Starsky i Hutch” – 11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30, „Starsza pani musi zniknąć” – 10.15, 12.30, 14.45, 17, 19.15, 21.30, „Straszny film 3” – 17.45, 19.45, „Torque – jazda na krawędzi” – 17.15, 19.15, 21.15, „Władca Pierścieni: Powrót Króla” – 13.30, „Złodziej życia” – 14, 16.15, 18.30, 20.45;

PANASONIC IMAX (al. Pokoju 44, trójwymiarowe, tel.: 290-90-90, www.kino-imax.pl): 3D Mania: „Tajemnice trzeciego wymiaru” (3D) – 10, 12.30, 15, 17.15, 19.45, „Cybernetyczny świat” (3D) – 18.30, „Podwodny las” (3D) – 11.15, 16.15, „Głosy z głębin” (3D) – 13.45, 21;

KINO POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): „Jego brat” (fr., 95’) – 12, 16.30, 20.30, 22.30, „Między słowami” (USA, 105’) – 13, „Okna” (wł./ang./tur./port., 2003) – 14.15, „Powrót” (ros., 15 l.) – 15, Magiczny świat Martina Sulika – przegląd filmów: „Pejzaż” (słow./czes., 15 l.) – 17, „Być i mieć” (fr., 2002) – 18.30, „Kociak” (fr., 15 l.) – 19, „Słoń” (USA, 15 l.) – 21 (seans przedpremierowy), „21 gramów” (USA, 15 l.) – 22.15;

PASAŻ (Rynek Gł. 9, dwie sale): „Okna” (wł., 15 l.) – 15, 18.45, „Rosyjska Arka” (ros., 15 l.) – 17, „Marzyciele” (fr., 18 l.) – 20.45, „Oczywiście że miłość” (pol., 15 l.) – 16.30, 20, „Kobieta z papugą na ramieniu” (pol., 15 l.) – 18;

SFINKS (os. Górali 5): „Dziewczyny z kalendarza” (ang., 15 l.) 17, „Wzgórze nadziei” (USA, 15 l.) – 19;

TECZA (ul. Praska 52): „Warszawa” (pol., 15 l.) – 17, „Kandahar” (iran., 15 l.) – 19;

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Ogród rozkoszy ziemskich” (ang./wł./pol., 15 l.) – 15.45, „Piętno” (USA, 15 l.) – 18.10, „Lalki” (jap., 15 l.) – 20;

MYŚLENICE – MUZA (ul. Piłsudskiego 20) (dolby Pro Logic, parking, udogodnienia dla osób niepełnosprawnych): „Nigdy w życiu!” (pol., 15 l.) – 19.

Teatry

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) – 19.15: „Kolacja dla głupca”. **GROTESKA** (ul. Skarbowa 2, kopuła) – 11: „Paluszek”. **GROTESKA** (ul. Skarbowa 2, duża) – 19: „Parady” (lalki dla dorosłych).

SCENA EL-JOT (ul. Miodowa 15) – 19: „Don Pasquale” (premiera).

W sklepach muzycznych

Aerosmith „Honkin’ On Bobo”

Steven Tyler i Joe Perry, wokalista i gitarzysta amerykańskiej grupy Aerosmith, nigdy nie ukrywali, że największą inspiracją dla ich własnej twórczości był blues. Nic więc dziwnego, że w końcu nagrali płytę, na którą trafiły niemal same klasyki gatunku z repertuaru takich wykonawców, jak Muddy Waters, Willie Dixon czy Sonny Boy Williamson. Całość, zarejestrowana w domowym studiu zespołu, brzmi jak pełen radości i luzu bluesowy jam. Obok ostatniej płyty Erica Claptona to kolejny uda-



ny hołd złożony przez rockowych weteranów swoim dawnym nauczycielom.

(GZL)

kuchnię. Jedynym zmartwieniem dla Marii i Gusa jest ich 30-letnia córka Toula (Nia Vardalos), która wciąż nie ma męża. Młoda kobieta pracuje na co dzień w rodzinnej restauracji i w przeciwieństwie do swoich licznych kuzynek nie interesuje się nowinkami w modzie czy makijażu. Tylko

dzy bohaterami, może jednak nie mieć happy endu. Ian jest Amerykaninem, a więc jako nie-Grek nie zdobywa przychylności jej rodziców. Kolejne miesiące upłyną zakochanym na przekonaniu obu rodzin, że od tego, kim się jest – ważniejsze jest, jakim się jest. Skromna, kręcona w ple-



Moje wielkie greckie wesele

Fot. Monolith

Dziś w TV

Czarna groteska

Jeden z najciekawszych filmów Pedro Almodovara rozpoczyna się jak rasowa czarna komedia, by stopniowo ewoluować w stronę groteskowego koszmaru. Tytułowa Kika to kobieta prostolinijna i nieco naiwna, pełna optymizmu i radości. Mieszka ze swym przyjacielem Ramonem, nad którym ciąży tajemnica – rzekomo samobójczej – śmierci matki. Mąż zmarłej kobiety i ojczym Ramona również jest bliski bohaterce, choć z czasem porzuca ją dla pewnej podejrzananej blondynki. Gospośa Kiki, lesbijka, kocha się w swojej chlebodawczyni, ale przez przypadek przyczynia się do jej zgwałcenia, udzielając schronienia nadpobudliwemu seksualnie bratu. Gwałt zostaje sfilmowany przez maniakę podglądacza, jakim okazuje się Ramon, i wyemitowany w telewizyjnym programie „To, co najgorsze każdego dnia”. Czy Kikę może spotkać coś jeszcze gorszego?

Kika, TVP 1, godz. 1.20.

Grecki Kopciuszek

Współczesna wersja bajki o Kopciuszku, wyprodukowana przez dwukrotnego laureata Oscara Toma Hanksa. Zamożna rodzina Portokalos od lat mieszka w Ameryce. Grecy prowadzą restaurację, w której serwują swoją narodową

w marzeniach widzi siebie jako atrakcyjną i zdecydowaną kobietę. Gdy już nie spodziewa się od życia żadnych miłych niespodzianek, w restauracji pojawia się przystojny nieznajomy. Love story, która błyskawicznie rozkwita mię-

nerach Toronto produkcja bardzo szybko zaczęła przynosić ogromne zyski, zdobywając szturm kina na całym świecie.

Moje wielkie greckie wesele, Canal + Film, godz. 20.

(MD)



piąty AS, już w kioskach

piąty AS, już w kioskach



KOMANDOS militarny magazyn specjalny

Fantastyka i zupa z boczników

Wejściówki dla Czytelników

Przez cały długi weekend trwa w Krakowie coroczny Złot Miłośników Gier i Fantastyki „Conquest 2004”. Budynek Zespołu Szkół Energetycznych przy ul. Loretańskiej na cztery dni opanowany został całkowicie przez młodych ludzi zafascynowanych szeroko rozumianą fantastyką.

Przez cały piątek docierały do szkoły grupy młodzieży z plecakami, która przyjeżdżała z różnych stron Polski. – Praktycznie każdy pociąg przyjeżdżający do Krakowa przywozi jakąś grupę naszych uczestników – mówi Maciej Reputakowski, jeden z organizatorów konwentu. Konwentowe imprezy trwają równolegle w czterech blokach. Jak zawsze bogaty program obejmuje prelekcje na najróżniejsze tematy, niekiedy dość luźno związane z fantastyką (np. „Historia wojny trojańskiej” czy „Vasco da Gama: wielki odkrywca czy zbój w służbie narodu?”), spotkania z pisarzami, wydawcami i tłumaczami literatury fantastycznej, konkursy (m.in. komiksowy, filmowy, krasnoludzki, a nawet... karaoke) i warsztaty (filmowe, teorii spiskowych). Imprezy odbywają się w szkolnych salach zamienionych na czas konwentu w sale prelekcyjne. Na sali gimnastycznej trwają warsztaty teorii spiskowych. (– Na czym



Warsztaty filmowe: Władca Pierścieni – kręcenie jednej ze scen
Fot. Andrzej Wiśniewski

dziś w Polsce robi się pieniądże? – Na UFO. Książki o UFO sprzedają się lepiej niż moje książki – mówi prowadzący, popularny pisarz Andrzej Piliński. W innej sali odbywa się konkurs znajomości komiksów. Tuż obok trwa pokaz z cyklu „Stawy fandumu gotują”. Postaci znane w środowisku fanów science fiction... przyrządzają potrawy, którymi następnie częstują widzów. Tym razem zgromadzeni będą mieli okazję spróbować spaghetti po korsykańsku i chińskiej zupy z boczników.

A jeszcze dziś w ramach konwentu spotkania z pisarzami nominowanymi do nagrody Nautilusa dla najlepszego polskiego utworu SF oraz uroczysta gala nagrody o godz. 21 w Klubie „Pod Jaszczurami”. Zakończenie „Conquestu” w poniedziałek.

Patronat prasowy nad konwentem sprawuje „Dziennik Polski”. Dwie osoby, które pojawią się na „Conquencie” z dzisiejszym wydaniem gazety, otrzymają bezpłatne wejściówki na niedzielne spotkania. (PS)

Z sali koncertowej

Grają młodzi

Lubię młodych wykonawców. Ich artystyczne produkcje, choć czasem niepozabawione mankamentów, urzekają świeżością, pasją, radością. Są obietnicą na przyszłość. Staram się więc obserwować ich poczynania, przewidywać dalszy rozwój, sprawdzać, co z tych przewidywań z czasem się ziszcza. W minioną środę z zainteresowaniem i prawdziwą przyjemnością uczestniczyłam w koncercie Orkiestry Kameralnej Akademii Muzycznej w Krakowie prowadzonej przez Wiesława Kwaśnego.

Suita z czasów Holberga Edwarda Griega, którą zespół rozpoczął koncert, wymaga nie tylko instrumentalnej wirtuozerii, lecz także należytego wyważenia pomiędzy wywodzącą się z baroku formą utworu, XVIII-wiecznym charakterem poszczególnych jego części i romantyczną chwiałami treści. Tę międzyepokową równowagę udało się w środę uchwycić i interpretacja znanego utworu była bez zarzutu. Równie interesująco odczytana została Muzyka na smyczki Pawła Sarnieckiego, młodego krakowskiego kompozytora, który dał się już poznać jako twórca o dużej wyobraźni i dobrym warsztacie. Powstały przed czterema laty utwór zwartą formą, dobrą dramaturgią, ciekawym wykorzystaniem „polifonii”, potwierdza tę opinię. W drugiej części wieczoru zabrzmiały Cztery pory roku Antonia Vivaldiego.

Do ich interpretacji mam pewne zastrzeżenia. Prowadzący zespół i grający partię solową Wiesław Kwaśny narzucał orkiestrze chwila zbyt szybkie tempo. Młodzi muzycy sprostali wprawdzie technicznym problemom, ale gubili nieco muzykę.

Następny wieczór spędziłam w Dworcu Białoprądnickim. Wykonawcami kolejnego Muzycznego Czwartku byli: klarnecista Piotr Lato i pianistka Anna Boczar. Oboje ukończyli krakowską uczelnię, oboje są laureatami krajowych i międzynarodowych konkursów. We czwartek grali utwory na klarnet i fortepian C. Debussy’ego, B. Martinu, C.M. Webera i M. Arnolda udowadniając, że są wybornymi kameralistami. Rzadko daje się obserwować tak dobre porozumienie, wręcz zespolenie muzyczne, a przecież ono właśnie decyduje o jakości wykonania kameralnych utworów i świadczy o prawdziwym artyzmie wykonawców. Annę Boczar słyszałam już kilkakrotnie wcześniej, więc jej sztuka pianistyczna nie była dla mnie zaskoczeniem. Z prawdziwą radością poznałam natomiast Piotra Latę. To muzyk o świetnym warsztacie, pięknym, bogatym dźwięku, dużej wiedzy oraz o wielkiej wrażliwości artystycznej pozwalającej wszystkie wymienione wcześniej atuty należycie spożytkować. Mam nadzieję, że jego sztuka wzbogaci nasze życie muzyczne.

ANNA WOŹNIAKOWSKA

Karaoke wpisuje się w krajobraz studenckiej subkultury

Pusta orkiestra

– Uwielbiam to! Dlaczego śpiewam? Dla zabawy. Dla siebie i dla publiczności – mówi Monika.

Karaoke, czyli amatorskie publiczne śpiewanie muzycznych szlagierów, stało się w Polsce popularne przed kilkoma laty. Przywędrowało do nas z Zachodu. Nazwa tej rozrywki oznacza w języku japońskim „pustą orkiestrę”, czyli rodzaj samoobsługowego studia nagrań, dzięki któremu samozwańczy piosenkarze mogą śpiewać znane piosenki do nieco uproszczonej i zmodyfikowanej ścieżki dźwiękowej.

Weronika za chwilę wyjdzie na prowizoryczną scenę w jednym ze studenckich klubów. Poprawia jeszcze makijaż przed lustrem w toalecie. – Nie mam tremy. Nie ma się czego wstydzić, wszyscy śpiewają. Publiczność pomaga.

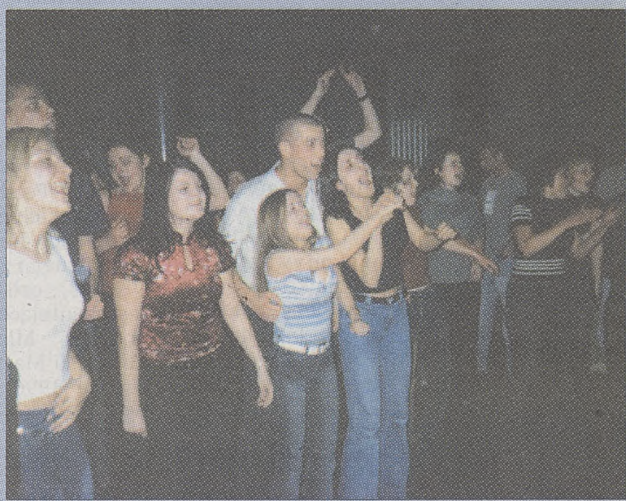
W Krakowie każdy szanujący się klub studencki raz w tygodniu pozwala swoim gościom na publiczne zaprezentowanie wokalnych, ale i tanecznych umiejętności. Niekiedy brakuje krzeseł. W jednym z pubów występy karaoke rozpoczyna już tradycyjnie fragment piosenki wykonywanej przez Jerzego Stuhra „Śpiewać każdy może”.

Michał śpiewa na karaoke, bo, jak wyznaje, „to go kręci”. – Lubię tę adrenalinę. Gdy na mnie patrzą. Lubię być w centrum uwagi. Mam chyba w sobie coś z showmana. Co czuję, gdy stoję przed publicznością z mikrofonem? Chcę dać z siebie wszystko. Czuję się zmobilizowany. Chcę wypaść jak najlepiej. Traktuję to jednak z dystansem.

Scenariusz wszędzie jest mniej więcej taki sam. Późnym wieczorem, gdy wraz z kolejnymi kufłami piwa ulotniła się już trema, rozpoczyna się pierwszy set, czyli pierwsza tura debiutów. Dla ułatwienia na dużych ekranach wyświetlane są słowa piosenki, a z głośników płynnie uproszczona ścieżka dźwiękowa. Na tych, którzy odważą się jako pierwsi wyjść na scenę, czeka czasem w barze darmowe piwo. Między poszczególnymi turami, a jest ich kilka, bo zabawa kończy się dopiero po północy, trwa normalna impreza. Choć są i takie lokale, gdzie cały czas ktoś śpiewa, podczas gdy reszta gości tańczy.

Joanna nigdy nie wyszłaby na scenę z mikrofonem. – Byłam tylko raz na karaoke. Boję się publicznych występów – wyznaje. Ostatnio nowością jest wideokaraoke. Na ekranie wyświetlane są nie tylko słowa piosenki, ale i wideoklip albo zarejestrowane, koncertowe wykonanie. Pozwala to naśladować autentyczną choreografię i zachowanie wykonawcy. Agata woli karaoke od innych dyskotek. – Na zwykłych imprezach dziewczyny w obcisłych bluzeczkach pływają w kółkach. Faceci nie tańczą, tylko lustrują je z góry do dołu. Po północy, gdy są już po co najmniej jednym piwie, nabierają odwagi i proszą do tańca. Istny godowy taniec! Wynałazek Japończyków pozwolił wpisać się w krajobraz studenckiej subkultury. Aż trudno uwierzyć, że preintelektualizowani studenci, którzy dnie spędzają na wykładach i w bibliotekach, w nocy podrygują w rytm Boysów i Stachurskiego.

MATYŁDA SETLAK



Karaoke w studenckim klubie, czyli „Śpiewać każdy może”
Fot. Michał Żwirak

placz Ewka”, „Autobiografia”, „Zawsze tam, gdzie ty”, „Małgośka”. Spora popularnością cieszą się bardziej współczesne przeboje Budki Suflera, Bajmu, Big Cycy i Maanam.

– Dla mnie jest to rodzaj współzawodnictwa – mówi Natalia, która na co dzień śpiewa w wyspecjalizowanym w religijnym repertuarze chórze gospel. – Już wiele razy śpiewałam, ale ciągle się stresuję. Drży mi ręka. Boję się, czy nie pomyłę słów, czy mnie nie wyśmieją. Trochę przeszkadza niezbyt profesjonalny podkład instrumentalny, a czasem fatalne nagłosnienie.

Dla niektórych karaoke jest powrotem do czasów dzieciństwa – wybierają „Puszkę Okruszka” i „Zuzię, lalkę niedużą”. Bardziej odważni sięgają do ambitniejszego repertuaru Natalie Cole, Vaia Con Dios czy Whitney Houston.

13 maja
ukaze się specjalny
dodatek poświęcony

**SZKOŁOM
WYŻSZYM**

Czytelnik znajdzie w nim:

- zestawienie prywatnych i państwowych szkół wyższych
- charakterystyki poszczególnych uczelni
- informacje o warunkach rekrutacji

Reklamy przyjmujemy
do 6 maja 2004 r.

Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-34.



13 maja
na łamach cotygodniowego
„Dziennika Rodzinnego”
ukaze się specjalny
dodatek poświęcony

SPRZĄTANIU
wraz z zestawieniem
firm sprzątających

Reklamy przyjmujemy
do 7 maja 2004 r.

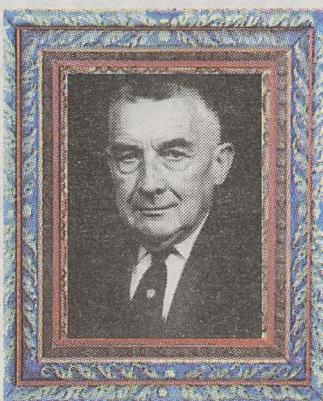
Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-87.



KTO jest KIM w KRAKOWIE

2004

47



Stanisław GRODZISKI

Data i miejsce urodzenia: 2.01.1929 r., Prusy (pow. Kraków)

Stan cywilny/dzieci: wdowiec; córka Karolina

Wykształcenie: wyższe; Wydział Prawa i Administracji Uniwersytetu Jagiellońskiego (dyplom 1951)

Zawód wyuczony: prawnik
Zawód wykonywany: profesor UJ (obecnie na emeryturze)

Przebieg kariery zawodowej: Wydział Prawa i Admini-

stracji Uniwersytetu Jagiellońskiego (od 1950); dr (1959), dr hab. (1963), prof. nadzwyczajny (1972), prof. zwyczajny (1979), dziekan Wydziału (1978-81), prorektor (1987-90)

Sukcesy zawodowe: autor ponad 300 publikacji naukowych z zakresu polskiej oraz powszechnej historii państwa i prawa w języku polskim i w językach obcych, m.in. *Historia ustroju społeczno-politycznego Galicji* (1972), *W królestwie Galicji i Lodomerii* (1976), *Franciszek Józef I* (I wy-

danie 1978); redaktor prowadzący wielu wydawnictw źródłowych dotyczących dorobku ustawodawstwa sejmiku polskiego od jego pojawienia się do rozbiorów

Nagrody: Anton Gindely - Staatspreis (austriacka nagroda państwowa, 1993)

Wyróżnienia/odznaczenia: Krzyż: Kawalerski (1973), Oficerski (1994) i Komandorski (1999) Orderu Odrodzenia Polski; doktorat *honoris causa* Uniwersytetu Wrocławskiego (2002)

Udział w organizacjach: członek zwyczajny Polskiej Akademii Umiejętności

Ulubiona książka: *Klub Piekwicka* K. Dickens

Zainteresowania pozawodowe: turystyka piesza, krajoznawstwo



Antoni JACKOWSKI

FiT (1967-72); UJ: dr (1971), dr hab. (1983), wicedyr. Instytutu Geografii (1985-88), prodziekan (1989-91) i dziekan (1993-99) Wydziału Biologii i Nauk o Ziemi, dyr. Instytutu Geografii i Gospodarki Przestrzennej (1991-93, od 1999), prof. nauk przyrodniczych (1992), założyciel i kier. jednego w Polsce Zakładu Geografii Religii (od 1994); przew. Ogólnopolskiej Konferencji Kierowników Uczelnianych Jednostek Geograficznych (od 2002); czł. Narodowego Komitetu Geografii (od 2003); przedstawiciel Polski w Komisji ds. Europejskich Szlaków Kulturowych Rady Europy (szlaki monastyczne i pielgrzymkowe, 1991-93); czł. Misji Papieskiej, reprezentującej Jana Pawła II podczas Międzynarodowego Kongresu Maryjnego w Częstochowie (1996)

Sukcesy: współtwórca powojennej polskiej szkoły geografii turystyki; zapoczątkował w Polsce badania z zakresu geografii religii; zajmuje się migracjami pielgrzymkowymi w skali Polski i świata; dorobek naukowy obejmuje ponad 150 prac, w tym ok. 30 książek, m.in.: *Podstawy geografii turystyki* (1978, współautor), *Zarys geografii pielgrzymek* (1991), *Przestrzeń i sacrum. Geografia kultury religijnej w Polsce i jej przemiany w okresie od XVII do XX w.* (1995, 1996, red. i współautor), *Jasnogórskie pielgrzymki w przestrzeni miasta i regionu Częstochowy* (1998, współautor), *Pielgrzymowanie* (1998), *Religie świata. Szlaki pielgrzymkowe* (1999, współautor), *Jasna Góra* (2001, współautor), *Święta przestrzeń świata. Podstawy geografii religii* (2003); autor *Bibliografii turystyki polskiej*; założyciel i red. „Peregrinus Cracoviensis”, czasopisma poświęconego geografii religii

(od 1995); red. leksykonów pielgrzymowania; twórca „Konwersatorium Pielgrzymkowego” w IGiP UJ (1995-2002); współinicjator porozumienia miast maryjnych w Europie; konsultant naukowy władz samorządowych w zakresie pielgrzymek

Nagrody/stypendia: nagrody Ministra i Rektora UJ; stypendium „Pax Christi” - Werk Janineum w Wiedniu (1983-85); wykładowca geografii religii w Rzymie, Clermont-Ferrand i Bazylei

Odznaczenia: m.in. Rycerz Orderu Jasnogórskiej Bogarodzicy (od 1993); Złota Odznaka PTG (1998); Krzyż Kawalerski OOP (2002)

Udział w organizacjach: PTG; Komisja Nauk Geograficznych PAN/Kraków; Komitet Nauk Geograficznych PAN; Papieska Międzynarodowa Akademia Maryjna w Rzymie (czł. korespondent od 1996); Polskie Towarzystwo Mariologiczne;

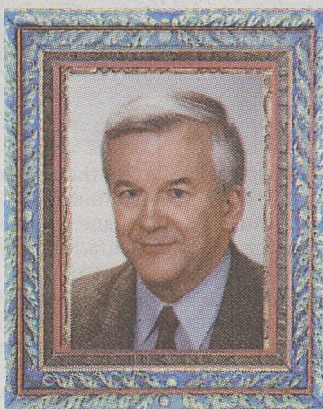
International Working Group on the Geography of Belief Systems; Society of the Pilgrimages Studies; NSZZ „Solidarność” (1980-90); Komitet Pomocy Uwięzionym i Internowanym przy Kurii Metropolitalnej w Krakowie (1982-84); Fundacja „Janineum” (prezes od 1997)

Ulubiona książka/film: Trylogia H. Sienkiewicza, *Szata Douglasa*, kryminały, zwłaszcza A. Christie; *Zakazane piosenki* L. Buczkowskiego, *Deszczowa piosenka* S. Donena

Zainteresowania pozawodowe: kolekcjonowanie figurek aniołów oraz starych widokówek o tematyce pielgrzymek; krzyżówki; spacerowanie nad morzem; muzyka poważna, piosenki francuskie

Motto: Zawierz Bogu, bądź dobry dla ludzi, kochaj zwierzęta

Adres do korespondencji: e-mail: a.jackowski@geo.uj.edu.pl



Janusz KAWECKI

Przebieg kariery zawodowej: Wydział Inżynierii Lądowej PK (od 1966); dr nauk technicznych (1972), dr hab. (1978), prof. nauk technicznych (1992); uprawnienia zawodowe: rzeczoznawca PZITB z zakresu dynamiki budowli, rzeczoznawca z listy wojewody w zakresie dynamiki budowli i ochrony środowiska (ochrona przed drganiami), rzeczoznawca ministra ochrony środowiska w zakresie ochrony przed wibracjami

Nagrody: PZITB „Za prace w dziedzinie dynamiki konstrukcji masztowych” (1980); Wydziału PAN „Za osiągnięcia w zakresie inżynierii lądowej” (1988); zespołowa Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa „Za wybitne osiągnięcia twórcze w dziedzinie architektury i budownictwa”

(1990); wielokrotne MEN za działalność dydaktyczną i naukową

Wyróżnienia/odznaczenia: Krzyż Kawalerski OOP (1988); Medal KEN (1990); Kawaler Zakonu Rycerskiego Bożego Grobu w Jerozolimie (2001); członek honorowy Polskiego Związku Inżynierów i Techników Budownictwa (2002)

Udział w organizacjach: m.in. International Association for Wind Engineering (przew. Polskiej Grupy Współpracy z IAWA, od 1988); International Organization for Standardization (czł. Grupy Programowej TC-98, od 1985); International Association for Shell and Spatial Structures (czł. Grupy Roboczej Maszty i Wieże, od 1980); Europejskie Stowarzyszenie Inżynierii Antysejsmicznej (czł. Zarządu Polskiej Grupy Inżynierii Sejsmicznej i Parasejsmicznej); Komitet Inżynierii Lądowej i Wodnej PAN (od

1993); Sekcje: Mechaniki Konstrukcji (od 1980), Konstrukcji Metalowych (od 1996) oraz Inżynierii Komunikacyjnej KILiW PAN (od 1999); Komisja Budownictwa PAN/Kraków (z-ca sekretarza, potem sekretarz naukowy, a od 2003 wiceprzew.); Polskie Towarzystwo Mechaniki Teoretycznej i Stosowanej (przew. oddziału krakowskiego 1990-93, czł. Głównej Komisji Rewizyjnej 1987-90); Rada Naukowa Wyższej Szkoły Kultury Społecznej i Medialnej w Toruniu (od 2002); Rada Główna Szkolnictwa Wyższego (1993-96) - koordynator krajowy opracowania i wdrażania systemu oceny jakości kształcenia w szkołach wyższych w Polsce; Polski Związek Inżynierów i Techników Budowlanych; Krakowskie Towarzystwo Techniczne (od 1992); redakcja „W nauczaniu Jana Pawła II” (1984-89); Fundacja „Źródło” (współzałożyciel, czł. redakcji

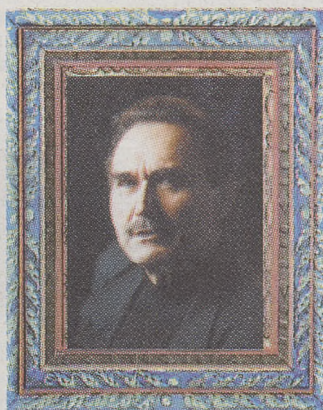
Tygodnika Rodzin Katolickich „Źródło”); Rada Programowa Radia Maryja (twórca cotygodniowych programów na antenie radia, przew. Zespołu Wspierania Radia Maryja); Instytut Edukacji Narodowej (wykładowca); Katolickie Stowarzyszenie Dziennikarzy

Ulubione książki: historyczne

Zainteresowania pozawodowe: środki przekazu, turystyka

Maksyma życiowa: My róbmy swoje, my musimy śnić

Adres do korespondencji: e-mail: jkaweck@usk.pk.edu.pl



Tadeusz MALAK

Wykształcenie: wyższe; Wyższa Szkoła Ekonomiczna w Poznaniu (dyplom 1956), aktorski egzamin eksternistyczny (1958), reżyserski egzamin eksternistyczny (1973)

Zawód wyuczony: aktor, reżyser, ekonomista

Zawód wykonywany: aktor, reżyser, scenarzysta, pedagog

Przebieg kariery zawodowej: Teatr Rapsodyczny (1957-63); Teatr im. J. Słowackiego (1963-64); Stary Teatr (1964-78, 1981-2001); Teatr STU (1978-81); PWST w Krakowie (od 1991); prorektor (1996-99), tytuł prof. sztuki teatralnej (2001)

Sukcesy zawodowe: ważniejsze role: w Teatrze Rapsodycznym m.in.: Gustaw - Konrad w *Dziadach* A. Mickiewicza, Pan Tadeusz, Tristan w *Tristanie i Izoldzie* Bediera; w Starym Teatrze m.in.: Anioł i Adolf w *Dziadach* oraz Geniusz w *Wyzwoleniu* St. Wyspiańskiego w reż. K. Swinarskiego, Narrator w *Biesach* F. Dostojewskiego w reż. A. Wajdy; reżyseria w teatrach Krakowa: Starym (ostatnio: *Ja jestem Żyd* z „Wesela” R. Brandstaettera, *Przyjaciele odchodzą* Z. Herberta), STU, Bagateli, Ludowym oraz w teatrach m.in. w Szczecinie, Katowicach, Kielcach, Tarnowie, Londynie; reżyseria: *Beniow-*

skiego na 50-lecie PWST w Teatrze im. J. Słowackiego, *Odprawy posłów greckich* z okazji 600-lecia UJ w Collegium Maius, form kameralnych oraz inscenizacji T.S. Eliota w namiocie cyrkowym; wielkie spektakle z literatury staropolskiej; teatr na wozie, w Barbakanie, w Sukiennicach, Teatr Zaczarowanej Dorożki; nagrody za reżyserię, aktorskie i recytatorskie na festiwalach teatralnych; książka *Teatr jednego aktora. Refleksje krytyczne* (1985); red. (z J. Popielem) książki M. Kotlarczyka i K. Wojtyły *O Teatrze Rapsodycznym*

Wyróżnienia/odznaczenia: Złoty Krzyż Zasługi (1988); Zło-

ty Laur za Mistrzostwo w Sztuce (2000)

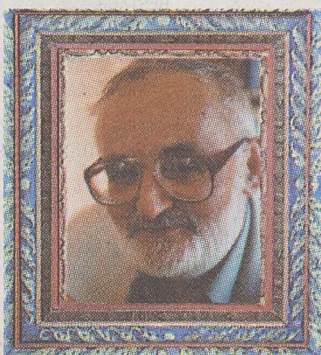
Ulubiona książka/film: *Mały książę* A. Saint-Exupéry'ego; westerny

Zainteresowania pozawodowe: tenis, pływanie, podróże

Maksyma życiowa: mimo wszystko

Adres do korespondencji: Państwowa Wyższa Szkoła Teatralna, ul. Straszewskiego 21-22, 31-109 Kraków





Aleksander Leszek MOCZULSKI

sterska pod kierunkiem prof. H. Markiewicza)

Zawód wyuczony: polonista

Przebieg kariery zawodowej: literat

w czasie studiów przew. Rady Samorządu Domu Studenckiego „Żaczek”; współtwórca (z W. Faberem i L. Długoszem) klubu studenckiego „Nowy Żaczek” oraz teatryków piosenki „Hefajstos” i „Sowizdrzał”; debiutował wierszem *Jesień* na łamach „Dziennika Polskiego” (1959); czł., a potem prezes Międzyuczelnianego Klubu Literackiego przy Klubie „Stary Żaczek”; jeden z założycie-

li pisma „Student”; debiut książkowy: *Próba porównania* (z M. Czuma, W. Faber i B. Szymańską, 1962); pierwszy autorski tom wierszy: *Nawracanie stracha na wróble* (1971); autor tekstów piosenek, m.in. dla M. Grechuty i zespołu „Anawa” (m.in. *Korowód*) oraz zespołu „Skaldowie” (m.in. *Cała jesteś w skowronkach*, *Medytacje wiejskiego listonosza*); pracował w Red. Dramatu TVP Kraków; współpracował z czasopismami „NaGłos” i „Dekada Literacka”

Sukcesy zawodowe: autor ponad 20 książek, m.in. tomów poetyckich: *Oddech* (1979), *Powitania* (1983), *70 widoków w drodze do Wenecji* (1991), *Elegie o weselu*

i *radosne smutki* (1997), *Jej nigdy za późno* (2003) oraz książek dla dzieci, m.in.: *Siedem dni stworzenia świata* (1989, 2003), *Moje kotki* (1993), *Maleńki żeglarz* (1993); autor słów do koncertu *Nieszpory ludzmierskie* J.K. Pawluskiewicza oraz koncertu kolęd współczesnych *Moje Betlejem* z muzyką J. Zielińskiego w wykonaniu zespołu „Skaldowie”

Nagrody: za debiut poetycki (1971), Miasta Krakowa (1975), krakowskiej filii Fundacji Kultury Polskiej za całokształt twórczości (1993), Fundacji im. Jurzykowskiego w Nowym Jorku

Odznaczenia: Zasłużony Działacz Kultury

Udział w organizacjach: Związek Literatów Polskich (do 1983), Stowarzyszenie Pisarzy Polskich (od 1989), PEN Club (od 1989)

Ulubiona książka/film: *Odyseja* Homera, *Pan Tadeusz* A. Mickiewicza; kino europejskie

Zainteresowania pozazawodowe: szachy (niegdyś kompozytor zadań szachowych); astronomia

Maksyma życiowa: przysłówie puszczańskie: *pokorne ciele dwie matki ssie* (jego autorski przekład na współczesną polszczyznę: *z pokorą aż tak pięknie, że agresywność z zazdrości pęknie*)



Bogdana PILICHOWSKA RAGNO

Wykształcenie: wyższe; studia i staż asystencki w Katedrze Etnografii Słowian UJ (1962-69), studia doktoranckie w Instytucie Filozofii UJ (1972-75)

Zawód wyuczony: etnolog

Zawód wykonywany: etnolog, archiwista

Przebieg kariery zawodowej: kier. Muzeum Regionalnego PTTK w Nowym Targu (1976); konsultant naukowy Muzeum Zabawkarstwa w Kielcach (1991-95); czł. Rady Naukowej Muzeum im. Władysława Orkana w Rabce (1997-2000); badania terenowe i archiwalne z dziedziny religijności i tradycji krakowskich; dokumentacja

i współautorstwo scenariuszy do filmów dokumentalnych o tematyce historycznej, m.in. *Dante z Wilamowic* (reż. D. Latour), *505 tajemnic - skarb pruski w Krakowie* (reż. I. Wollen)

Sukcesy zawodowe: publikacje naukowe i popularnonaukowe, m.in. w: „Zeszyty Naukowe UJ. Prace Etnograficzne”, „Polska Sztuka Ludowa”, „Urban Anthropology”, „Bergen Studies in Social Anthropology”, „Zabawy i zabawki. Kwartalnik poświęcony zagadnieniom ludzmu i ludyczności”, „Tygodnik Powszechny”, „Znak”, „Przekrój”, „Mówią wieki”, „Czas Krakowski”, „Gazeta Wyborcza”, „Salwator i Świat” oraz w pracach zbiorowych: *Kraków, prze-*

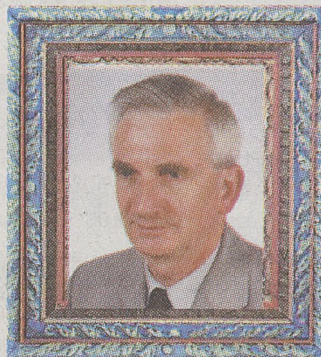
strzenie kulturowe (red. J. Bujak, A. Zambrzycka Steczkowska, R. Godula, 1993), *Klejnoty i sekrety Krakowa* (red. R. Godula, 1994), *Ordynowiczko nasza. Kult Matki Bożej w polskiej kulturze ludowej* (red. A. Spiss, 1996), *Ludoznawstwo i etnografia między Wiedniem, Lwowem, Krakowem a Pragą* (red. E. Fryś-Pietraszkowa, A. Spiss, 1999)

Nagrody/wyróżnienia: czł. honorowy Towarzystwa Walki z Mukowiscydozą (1989); Srebrny Medal „700-lecia Bronowic” (1994); nominacja do tytułu „Krakowianin Roku” (1996), „Człowiek Roku” (1998), do Medalu „Cracoviae Merenti” (1999) i do Medalu św. Jerzego (2000); nagroda miesięcznika i wydaw-

nictwa „Znak” im. Ks. Józefa Tischnera (2002)

Udział w organizacjach: Unia Wolności; Komitet Obywatelski „Solidarność” Osiedla Widok i Widok Zarzecze; Polskie Towarzystwo Ludoznawcze; Towarzystwo Miłośników Historii i Zabytków Krakowa; Towarzystwo Przyjaciół Piwnicy pod Baranami „Klub 40-tu”; Rada Fundacji Equilibre (czł. i wiceprzew.); Fundacja „Dzieło Pomocy Dzieciom - Fundacja Ruperta Mayera”; Stowarzyszenie Pomocy Obywatelskiej im. Anny Fiszerowej (czł. założyciel i prezes); Towarzystwo Walki z Mukowiscydozą

Adres do korespondencji: e-mail: diodata@poczta.onet.pl



Jerzy R. STARZYK

Wykształcenie: wyższe; Wydział Biologii i Nauk o Ziemi UJ (dyplom 1964)

Zawód wyuczony: biolog

Zawód wykonywany: entomolog - leśnik, nauczyciel akademicki

Przebieg kariery zawodowej: AR w Krakowie: asystent (1964-66), st. asystent (1966-70), dr nauk leśnych (1969), adiunkt (1970-77), dr hab. nauk leśnych (1976), docent (1977-87), kier. Katedry Entomologii Leśnej (od 1981), prof. nauk leśnych (1987), prof. zwyczajny (2001)

Sukcesy zawodowe: autor i współautor 199 publikacji, w tym 104 oryginalnych prac twórczych oraz 10 podręczników naukowych

Nagrody/staże naukowe: nagrody: indywidualna III st. Ministra Oświaty i Szkolnictwa Wyższego (1970), indywidualna III st. (1978) i zespołowa I st. (1984) Ministra Nauki, Szkolnictwa Wyższego i Techniki, zespołowa Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa (1996, 1999); staże naukowe: AR w Kijowie, Ukraińska Akademia Nauk, Uniwersytet Rolniczo-Leśny w Braszowie, Instytut Badawczy Leśnictwa w Bukareszcie,

Uniwersytet Leśno-Techniczny w Zwoleniu

Odznaczenia: Złoty Krzyż Zasługi (1987); Srebrna (1995) i Złota (2001) Odznaka Honorowa Polskiego Towarzystwa Leśnego; Krzyż Kawalerski OOP (1998); Medal KEN (1999)

Udział w organizacjach: Komitet Nauk Leśnych PAN; Komisja Nauk Rolniczych i Leśnych PAN/Kraków; Komisja Nauk Rolniczych PAU; Polskie Towarzystwo Leśne; Polskie Towarzystwo Entomologiczne; Rady Parków Narodowych: Bieszczadzkiego, Gorczańskiego, Magurskiego; Rada Naukowa Instytutu Badawczego Leśnictwa; Rady Programowe

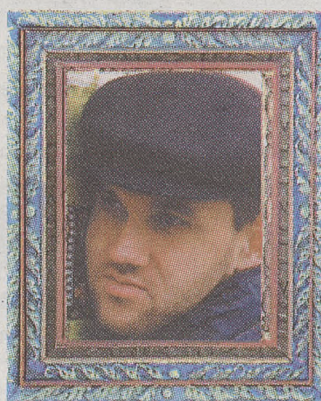
czasopism: „Journal of Applied Entomology”, „Acta Agraria et Silvestria” i wydawnictw: Wydawnictwa AR w Krakowie, Wydawnictwa Instytutu Badawczego w Warszawie

Ulubiona książka/film: *Trylogia* H. Sienkiewicza; *Chłopi* J. Rybkowskiego, *Krzyżacy* A. Forda, *Nad Niemnem* Z. Kuźmińskiego

Zainteresowania pozazawodowe: turystyka piesza i samochodowa, siatkówka, narciarstwo

Maksyma życiowa: jak najwięcej optymizmu

Adres do korespondencji: Katedra Entomologii Leśnej AR, al. 29 Listopada 46, 31-425 Kraków



Aleksander Strojny

Data i miejsce urodzenia: 24.01.1976 r., Tarnów

Stan cywilny: kawaler

Wykształcenie: wyższe (UJ, Wydział Historyczny, dyplom 2001)

Zawód wyuczony: historyk

Zawód wykonywany: pisarz i przewodnik turystyczny

Przebieg kariery zawodowej: Muzeum Miejskie w Wadowicach (kustosz) i pracownik Wadowickiego Centrum Kultury (2000-2001); od 1999 organizator

i konsultant wycieczek, przewodnik po obszarze Europy Środkowej i Wschodniej (m.in. Ukraina, Słowacja, Rumunia); od 2000 r. współpracownik krakowskiego Wydawnictwa Bezdroża (m.in. autor tekstów, konsultacje merytoryczne do przygotowywanych wydawnictw, uzupełnienia i aktualizacje); od 2001 r. studia doktoranckie w Instytucie Historii UJ

Sukcesy zawodowe: autor kilkudziesięciu publikacji (m.in.: *Lwów. Miasto wschodu i zachodu*, Kraków 2001, II wyd. 2003; *Szla-*

kiem piwnym po Europie Środką, Kraków 2003, ss. 336

Nagrody/staże naukowe: Pierwsza nagroda w konkursie na najlepszą pracę magisterską i doktorską organizowanym przez Szkołę Główną Handlową w Warszawie w ramach programu „Ścieżka Wschodnią” (2002); staż naukowy na Tauryjskim Uniwersytecie Narodowym w Symferopolu - Krym (2002)

Udział w organizacjach/stowarzyszeniach: Koło Naukowe Historyków Studentów UJ (1998-2000, prezes); Towarzy-

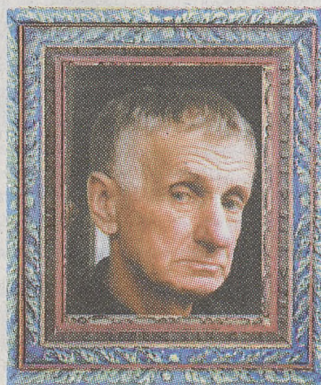
stwo Naukowe Młodych Historyków Societas Vistulana i in. (członek - założyciel)

Ulubiona książka/film: literatura - głównie współczesna rosyjska; wczesnoradziecka produkcja filmowa (na czele z „Aleksandrem Newskim”)

Zainteresowania pozazawodowe: gotowanie i degustacja potraw z różnych epok i krajów; cyklistyka

Maksyma życiowa: Nie prze-męczaj się, szkoda życia!

Adres do korespondencji: Os. Oświecenia 43/62, 31-636 Kraków



Janusz TARABUŁA

Data i miejsce urodzenia: 1.03.1931 r., Kraków

Stan cywilny/dzieci: żonaty; córka Marta

Wykształcenie: wyższe; Wydział Malarstwa Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie (dyplom 1956)

Zawód wyuczony: artysta malarz

Zawód wykonywany: artysta malarz, nauczyciel akademicki (obecnie na emeryturze)

Przebieg kariery zawodowej: Instytut Wychowania Plastycznego na Wydziale Pedagogicznym Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie (starszy wykładowca, 1974-76); Wydział Architektury Wnętrz Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie (profesor, 1982-2001)

Sukcesy zawodowe: kilkanaście indywidualnych i kilkadziesiąt zbiorowych wystaw malarstwa w kraju i za granicą; projekt i realizacja pomnika getta lubel-

skiego (z B. Zagajewskim, 1963); polichromie kościołów, m.in. w gotyckim kościele w Niemi-słowicach koło Prudnika

Wyróżnienia/odznaczenia: Złoty Krzyż Zasługi

Udział w organizacjach: Związek Polskich Artystów Plastyków; Stowarzyszenie Artystyczne Grupa Krakowska

Ulubione książki: *Proces* F. Kafki, *W poszukiwaniu straconego czasu* M. Prousta

Zainteresowania pozazawodowe: astronomia, muzyka poważna

Maksyma życiowa: poznaj samego siebie, abyś nie zginął w tłumie

Adres do korespondencji: ul. Zagrody 23/3, 30-318 Kraków



Praca

AGENCJA masażu Długa 50. 012/634-26-34. 47516/A

AVON, praca. 012/427-06-62, 0504-738-998. 46523/A

CAŁOROCZNA, www.mdj.krakow.pl54086/A

CHAŁUPNICTWO (długopisy). Tel. 034/317-93-11. 41567/B

FIRMA handlowo- usługowa poszukuje głównego księgowego. Wymagane co najmniej 5-letni staż na ww. stanowisku. Tel. kontaktowy: 0603-959-546. 52062/B

MŁODA, elokwentna, do masażu (nie agencja). 0501-871-608. 52978/C

ZATRUDNIĘ miłe panie. 504-668-873. 53750/A

Nauka

A. A. „Auto-Test” kat B., ul. Wielopole 9. 012/431-14-81, /012/638-69-96. 37672/A

A. Średnie w 1 rok, cena 1590 Kraków, Nowa Huta, Brzesko, Tarnów. tel 0606-45-97-02 15889/A

ANGIELSKI. /012/296-01-70. 48403/A

CHEMIA, fizyka, matematyka. 0605-423-940. 51692/A

CHEMIA. /012/262-26-48. 48439/A

FRANCUSKI. 0601-168-983. 6485/A

KOMPUTEROWE, indywidualne kursy. /012/422-07-30, 0501-179-640. 44803/A

MATEMATYKA /012/658-39-29. 47101/A

MATEMATYKA absolwent. 0602-825-494. 45053/A

MATEMATYKA Ania. 0694-378-668. 43798/A

MATEMATYKA efektywnie, tanio. 012/421-58-53. 44660/A

MATEMATYKA, fizyka, nauczyciel LO. 0506-45-88-45. 6272/B

MATEMATYKA, intensywne przygotowanie w zakresie podstawowym, gimnazjalnym, średnim oraz wyższym, prowadzi doświadczony nauczyciel. tel. /012/421-38-09. 47447/B

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/421-38-09. 47447/C

MATEMATYKA-FIZYKA.KOREPETYCJE.NET/NAUCZYCIELE 0604-88-69-87. 54503/A

NAUKA układania kwiatów. Tel. 0600-420-672, 0692-407-535. 47213/A

NIEMIECKI. /012/648-98-06. 44376/A

POLICEALNE Studium Farmaceutyczne „Omega” /uprawnienia szkoły publicznej/, Kraków 012/644-19-39, www.omega.szko-la.pl 53328/A

POLSKI, każdy poziom. 0501-801-553. 6272/A

ROSYSKI. 0609-648-934. 43376/A

Biura matrymonialne

A. Spotkajmy się. 012/421-35-65. 53937/B

ALIANS, /012/681-39-60. 6514/A

FAMILIA Galicja. /012/292-66-71. 45283/A

Kupno

A. A. A. Antyczne bibeloty, meble, obrazy, srebro, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 41567/A

A. Antyki: obrazy, meble, srebro, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136 50014/A

AGRA-ART -aukcje- antyki obrazy, gotówka tel. bezpłatny 0-800-12-08-08, e-mail: agra@agraart.pl Warszawa ul. Wilcza 55. 43597/A

AGRA-ART -sztuka współczesna- aukcje tel. bezpłatny 0-800-12-08-08, e-mail: agra@agraart.pl Warszawa ul. Wilcza 55. 43597/B

ANTYCZNE dywany, meble kupię za gotówkę. 012/431-10-82, 0602-264-436. 49744/B

ANTYCZNE obrazy kupi Salon „Connaissance”, Kraków Rynek Główny 11, /012/421-02-34. 6581/A

COMIESIĘCZNE aukcje w Warszawie, przyjmujemy dzieła sztuki. Dom Aukcyjny „Rempex” Jagiellońska 6a, Kraków, 012/421-88-62, 012/422-48-99. 48683/A

K. Komórki, skup, sprzedaż, sim-lock. 0507-586-000, 012/296-42-25. 38135/A

KOMIS komputerowy skup podzespołów. 012/644-93-18, 501-616-913. 53649/A

KOMÓRKA! 0501-193-444. 30721/A

KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 505-089-900. 38137/A

KOMÓRKI, najlepsze ceny. 0501-422-200. 47709/E

KOMÓRKI, skup, sprzedaż. -012/684-26-66 52933/A

KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 41862/B

KOMÓRKI. 0600-422-200. 47709/F

KOMÓRKI. 508-178-956. 32213/A

KUPIĘ las, 0609-68-11-87. 562/A

KUPIĘ łóżko kosmetyczne. Tel. 0501-787-185. 7179/A

MAKULATURA, złom. odpady folii, tworzyw sztucznych, PET. „Sinoma”. 012/644-19-02, 012/425-96-96. 41567/J

ODPADOWE folie PE. 0607-617-572. 53305/A

Sklepy

FLAGI. 012/638-61-16. 151664/A

ODZIEŻ XXXL, damska, męska. Kraków, Felicjanek 27 (róg Zwierzynieckiej), Stradom 15. 48276/A

ORYGINALNY niesort z Holandii, Dani i Niemiec. Co tydzień nowa dostawa. Bezpośredni importer. Tel. 012/257-98-90, 0605-419-403 48156/A

ROWERY, Mogilska 97, 012/410-25-80; Tarłowska 12, 012/421-06-23. 41999/A

SKLEPY wyposażamy w niemieckie, używane urządzenia, meble chłodnicze, regały suche, boksy kasowe, wózki sklepowe itp. Bako 2000, ul. Kpt. Medveckiego 36 a, Balice. 012/285-57-10, www.bako2000.com.pl 44622/A

WWW.ROWERY.KRAKOW.PL 41998/A

Sprzedaż

A. Dywany perskie, Kraków, ul. Swoboda 4 (pon.-pt 11.00-18.00), /012/656-75-58. 6749/A

A. Garaże 7% VAT, producent tanio, 018/334-05-10, 012/655-17-29, 018/332-00-23. 45380/A

BALUSTRADY, segmenty, kraty. 012/635-17-54. 53993/A

BASEN ogrodowy, 0601-400-374. 6440/D

BLOCZKI betonowe, kręgi, rury. /012/264-94-02. 45561/A

BLOCZKI betonowe, pustaki żużlowe. 012/411-65-86. 6757/A

BRAMY garażowe, uchylne, /z uszczelkami od 120,- zł/m² montaż gratis/ Autematyka, 018/332-02-55, 012/655-17-29, 018/334-22-13. 45383/A

BRAMY garażowe, wjazdowe, automatyka, ogrodzenia. Gwarancja, rachunki, najtaniej. /012/296-02-76, Zabłocie 39. 47004/A

DIETA Cambridge, najtaniej. 012/41-41-333. 43200/A

DIETA Cambridge. 012/643-42-22. 48135/A

FUNDAMENTY ogrodzeniowe. 012/280-67-89. 6757/B

GARAŻE 870, (012)271-58-70, (018)332-01-22 1952/A

GARAŻE najtaniej, (018)332-02-77. 500/A

GAZ w butlach 11 kg, dostawa na telefon. /012/411-33-22. 6705/C

GROBY, grobowce, regulacje prawne. /012/421-38-41, 0603-796-888. 47259/A

GRUZ i ziemię oddam. 0501-121-488. 37705/B

KASY fiskalne, raty. 012/415-33-60. 38762/A

KASY, wagi, krajalnice. /012/292-50-95. 46526/A

KIOSKI, domki. /012/264-90-11. 44689/A

KOTŁY CO, CWU, grzejniki, pełna oferta. 012/636-83-92, www.cholewiński.pl 43193/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-21-51. 53995/A

OGRODZENIA betonowe. 012/649-74-93, 014/613-40-91. 50118/A

PARKIET- „Krak-Parkiet”, układanie, cyklinowanie, lakierowanie, olejowanie, sprzedaż parkietów krajowych, egzotycznych, kleje, lakiery, hurt- detal: Bona, Mapei, Schonox, Deva. Wypożyczanie cykliniarek, polerek, osuszaczy, 2 lata gwarancji. -012/ 656-25-20, Brodzińskiego 2a. 41274/A

PARKIET tanio, schody produkcja montaż. Gwarancja, transport gratis. /012/413-65-52. 40540/A

PARKIET, promocja, producent. 012/637-50-17. 150886/A

PARKIET, sprzedaż, cyklinowanie, układanie, raty, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 43196/A

PIANINO, 0506-34-33-50. 298/B

SOLARIA. 012/642-24-24 40130/A

SZAMBA z montażem studnie. /012/264-93-94. 45609/B

WIĘZBY, deski. 0607-646-122. 50504/A

ZBIORNIKI 15, 20 m³. 012/644-10-52. 45472/A

Zwierzaki

DOBERMANY rodowodowe. /012/284-22-24. 46526/B

JAMNIKI. 0508/292-103. 50060/A

MASTIFY hiszpańskie. 012/285-27-65, 0501-182-433. 49639/A

OWCZARKI niemieckie. /012/415-36-79. 53933/A

OWCZARKI niemieckie. 012/413-55-22. 45618/A

STRUSIE. 0501-03-11-03. 6353/A

Motoryzacyjne

A. A. A. A. A. A. A. A. A. Auta powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/281-15-50, 0601-86-25-04. 52929/A

A. A. A. Absolutnie cafe, uszkodzone, wyeksploatowane kupimy, 0888-515-804. 46904/A

A. A. A. Auta uszkodzone, cafe kupię. 012/640-82-10, 0501-31-40-97. 40658/A

A. Autoskup, gotówka. 0607-433-999, 012/281-18-16. 52579/A

A. (Forda, Fiata) kupię. 012/641-53-68, 0501-322-188. 41369/A

A. (Forda, Hondę i inne, kupię). 012/388-59-34, 0502-522-388. 53650/A

A. (Hondę, Toyotę) kupię. 012/641-53-68, 0502-652-433. 41374/A

A. (Opła, Volkswagena) kupię. 012/641-53-68, 0501-322-188. 41370/A

A. (Peugeot, Renault) kupię. 012/641-53-68, 0502-652-433. 41375/A

ALARMOWE, antykradzieżowe zabezpieczenia, Konopnickiej 82. /012/423-55-44. 41050/A

ALARMY od 290,-. 012/636-55-55. 151666/A

AMORTYZATORY, regeneracja, serwis, Mogilska 118. /012/411-33-22. 6705/B

AMORTYZATORY. 012/686-10-10. 44491/A

AUTOALARMY Fox. Tel. /012/411-59-12. 42487/A

AUTOCZĘŚCI. 012/266-77-47. 42158/A

AUTOGAZ „BKZAuto” montaż raty Politechnika Czyżyny. /012/628-33-59. 37372/A

AUTOGAZ „Centrum”, wtrysk „Polaris”, Mogilska 118 /012/411-33-22, www.mexol.pl 6705/A

AUTOGAZ „Fugazi”, Lindego 5. Najstarszy krakowski zakład. 012/638-66-44. 40859/A

AUTOGAZ Holandia, Koltec- Necam, specjalizacja USA. /012/285-83-01. 44869/A

AUTOGAZ, montaż, raty. 012/278-56-09. 150881/A

AUTOGAZ. 012/656-12-99. Certyfikaty, raty. Długosza 8. 45572/A

AUTOGAZ. Hurtownia. 012/638-15-43. 40858/A

AUTOGAZ. Promocja, montaż, serwis, raty. Kraków, ul. Witosza 18, 012/265-78-23. 40753/B

AUTOSZYBY, sztyberdachy całodobowo, 29 Listopada 227, /012/415-90-05. 6094/A

AUTOZABEZPIECZENIA. Nowości. 012/411-84-25. 50437/A

B. Auta (kupuję) gotówką. 012/641-53-68, 0502-652-433. 41376/A

B. Autoskup. 012/388-59-34, 0502-522-388. 41162/A

B. Corsa, Punto, Uno kupię. 012/641-53-68. 41377/A

BRAVA, Astra, Cordoba kupię. 012/641-53-68, 0501-322-188. 41371/A

CINQUECENTA (kupię). 012/641-53-68. 41378/A

CINQUECENTA kupię. 012/643-47-42, 501-32-32-17. 53654/A

CINQUECENTO kupię. 012/425-78-88, 501-32-32-18. 53651/A

DAEWOO (kupię). 012/641-53-68, 0502-652-433. 41379/A

GARBUS 1972, oryginał: 0603-644-522.192/A

KAŻDE (auta) kupię. 012/641-53-68, 0501-322-188. 41372/A

KAŻDE kupię (gotówka). 012/388-59-34, 0502-522-388. 41163/A

KUPIĘ Poloneza, Cinquecento, Uno, 126p, Daewoo, Skodę. 012/657-79-21. 42270/A

OPONY, akumulatory, sprzedaż, wymiana. „Centrogum”, Głowackiego 14, 012/636-54-24. 151669/A

OPONY, ceny hurtowe, raty. 012/656-17-79. 47695/A

POLONEZA kupię. 012/425-78-88, 0501-32-32-18. 53653/A

POLONEZA kupię. 012/425-81-81, 0501-32-32-17. 53652/A

ZŁOMOWANIE aut, skup uszkodzonych. 012/681-01-41, 0603-260-869. 52581/A

ZŁOMOWANIE wyrejestrowywanecze. 012/281-60-41. 49903/A

ZŁOMOWANIE, gotówka, transport, zaświadczenia 0609-314-995, (0-12)278-64-13. 42559/A

ZŁOMOWANIE, transport promocja. 012/266-79-93. 52261/A

Usługi motoryzacyjne

AMORTYZATORY. 012/413-04-37. 45348/A

AUTOGAZ „Gaz- Hurt Patola” profesjonalny montaż, serwis, raty. 012/413-88-21. 49156/A

AUTOKLIMATYZACJA, Okulickiego 69. 012/648-00-30. 48228/A

AUTOKONSERWACJA „Rust Check” Valvoline. /012/633-00-54. 53598/A

HAKI. /012/413-04-37. 45348/B

RESORY, serwis. 012/278-61-49. 46461/A

TŁUMIKI, haki, kłocki, szczęki. 012/648-23-38, 012/648-27-62. 43199/A

WWW.WEST.KRAKOW.PL- wypożyczalnia samochodów. Tel. (0-12)684-66-65, 0601-098-786. 117678/A

WYPOŻYCZALNIA aut. /012/413-04-37. 45347/A

WYPOŻYCZALNIA samochodów. /012/291-03-30. 44957/A

Lokale

A. A. A. A. A. Agencja Drażkiewicz, Starowiślna 83, 012/413-11-22, www.drazkiewicz.krakow.pl 24006/A

A. A. A. Agencja „Łękowski”. 012/423-47-03, www.łękawski.krakow.pl 39385/A

A. A. „Delegat”, kupno, sprzedaż, wynajem. /012/631-97-35. 6196/A

A. „Aneks”, licencjonowane pośrednictwo Kupa, sprzedaż, wynajem. 012/638-29-50 www.aneks.krakow.pl 150877/A

AGENCJA Domoco. 012/634-34-08.6126/D

AKTUALNE, www.baluckiego12.krakow.pl 40477/BI

DERATYZACJA. Dezynfekcja. Dezynsekcja -zgodnie z zasadami GMP, HACCP. Szybko, nowoczesne preparaty i skuteczne metody. Przystępne ceny. Sinoma, tel. 012/425-96-96, 425-93-33 wew. 10. 9965/A

DOMKI. /012/655-35-45. 54746/C

DOMOFON naprawa. /012/645-29-58. 40516/A

DRZEWA, trawniki. 012/388-42-08, 0691-991-482. 51235/A

DRZEWA, trawniki. 695-619-977 50763/A

EA. Piorunochrony nowoczesne, instalacje których nie widać. 012/372-43-00, 692-420-736. 46882/A

ELEKTROAWARIA- ekspres. /012/417-37-73. 43887/B

ELEKTROINSTALACJA. /012/276-73-86, 0601-86-45-30. 46853/A

ELEKTROINSTALACJE tanio. 012/388-50-46. 51021/A

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania, przyłącza, remonty, odgromy. 012/269-71-90. 51580/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/262-47-70. 51726/A

ELEKTRYK ekspres. 012/423-42-45, 0604-828-907. 49764/A

HYDRAULIKA całodobowa gaz, uprawnie-nia. 012/645-94-06. 45839/A

HYDRAULIKA. Awarie. 012/280-54-58. 5054/A

HYDRAULIKA. Awarie. 012/280-55-13. 5053/A

HYDRAULIKA. Awarie. 0605-599-144. 5055/A

INSTALACJE hydrauliczne z materiałem, 012/685-05-29, 695-400-931. 50382/A

INSTALACJE hydrauliczne, 012/413-16-60, 012/283-97-25. 46878/A

KOMPUTERY. 0508-269-459. 45552/A

KRATA. 012/635-21-51. 54002/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-17-47. 54006/A

KRATY kute. 012/635-21-55. 53992/A

KRATY najtaniej. 012/635-17-54. 53999/A

KRATY rozsuwane. 012/420-81-10. 54004/A

MARKIZY, żaluzje, rolety, moskitiery. 501-737-388 49757/A

MEBLE tanio. /012/633-33-34. 7034/A

OGRODY, projektowanie, zakładanie. 012/294-57-87. 52026/A

OKNA PCV. 012/644-13-63. 52260/A

PANELE, remonty. 012/451-36-33. 52570/A

PRZEPISUJĘ. /012/269-21-87. 54997/E

PRZEPISUJĘ. /012/658-99-07. 52824/A

PRZEPISYWANIE. /012/421-51-10. 41351/A

PRZEPROWADZA. „King-Pol”. 012/656-29-11, 0601-439-015. 50224/A

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, trans-port pianin, urządzeń ciężkich. Biuro: 012/636-09-75. 46683/A

PRZEPROWADZKI solidnie. 0505-144-400. 46685/A

ROLETA „Almes” producent. /012/626-46-60. 5928/A

ROLETY, bramy, kraty. Orlita. 012/261-09-46, 012/623-04-65. 44985/A

ROLETY. /012/633-42-44. 7160/B

STOLARSKIE. /012/266-19-81. 40436/A

STOLARZ meblowy. 0602-762-861. 47065/A

SZKLARSKIE dojazd gratis. 012/644-27-07. 41328/A

SZKLARSKIE pogotowie najtaniej. 012/649-15-94. 52271/A

SZKLARSKIE. 012/644-13-63 52258/A

SZKLARSKIE. 012/644-13-63 52259/A

SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20. 52272/A

ŚLUSA. A. A. Awaria zamki /012/412-46-12. 5555/A

ŚLUSA. A. A. Awaria zamki /012/417-35-85, 0501-425-022. 5555/B

ŚLUSARSTWO, montaż zamków. 012/636-09-75, 0691-732-311. 46686/A

ŚLUSARSTWO. 012/425-89-25 50380/A

TAPICER tanio. /012/411-07-76. 48702/A

TAPICER. 012/638-61-16. 151665/A

ŻALUZJA „Almes” producent. /012/626-46-60. 5928/D

ŻALUZJA, roleta, najtaniej. Zakoplańska 58. /012/290-71-28. 41620/A

ŻALUZJA, roleta. 012/412-35-20. 52926/A

ŻALUZJE rolety. /012/425-19-62, 0604-120-717. 5683/A

ŻALUZJE tanio produkcja montaż gwaran-cja. /012/636-89-45. 46109/A

ŻALUZJE, rolety, 012/658-72-33. 49550/B

ŻALUZJE. /012/633-42-44. 7160/A

Cyklinowanie

A. A. A. A. Bezpyłowe cyklinowanie. Układanie. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/413-65-52. 40540/C

A. A. A. Absolutnie bezpyłowe. Wójcik. 012/638-74-34, /012/648-29-62. 41664/A

CYKLINOWANIA, układania. 012/657-03-80. 50158/A

CYKLINOWANIA. Układam parkiety. /012/655-95-75, 0604-25-63-98. 3660/A

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów, raty, gwarancja. VAT. 012/429-47-30, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 43198/A

KRAK-PARKIET, układanie, cyklinowanie, lakierowanie, olejowanie, sprzedaż parkietów krajowych, egzotycznych, kleje, lakiery, hurt- detal: Bona, Mapei, Schonox, Deva. Wypożyczanie cykliniarek, polerek, osuszaczy. Ubezpieczenie OC, 2 lata gwarancji. 012/656-25-20, Brodzińskiego 2a. 41272/A

PARKIET, promocja, producent. 012/637-50-17. 150887/A

SALON parkietowy, ul. Józefa 14. 012/430-65-38. 46462/A

SALON parkietowy. Wiosenna promocja! Sprzedaż, montaż, ul. Kącik 8, 012/296-19-17, www.parkiety.net 46641/A

Czyszczenie

CZYSZCZENIA. 0696-47-49-44. 52848/A

KARCHER. 012/649-57-59. 37766/A

WWW.0606-383-306.INFO 48265/A

Flizowanie

A. Flizowanie. /012/658-76-66. 46777/A

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, rachunki, gwarancja. 012/634-20-40. 50566/A

Malowanie

TANIO. /012/268-16-22. 5510/A

/012/656-18-44. 45236/A

Usługi budowlane

A. A. Brukarska, „Bruk-Pol”. 0602-597-415, /012/275-33-79. 44568/A

AREABUD remonty, wentylacje, klimatyzacje. 012/644-93-69, 0606-211-116. 40785/A

BRUKARSKA A. A. tanio. 012/636-76-73, 0691/13-76-71. 52512/A

BRUKARSKA firma. 012/654-03-50, 0501-233-134. 52924/A

BRUKARSKA. A. Firma szybko, tanio, solidnie. 012/270-42-15, 0504-904-039. 48102/A

BRUKARSTWO kompleksowe. 012/636-23-50, 0604-751-474. 7073/A

BRUKARSTWO kompleksowo. 012/644-73-85, 684-23-28, www.sawa.net.pl 45100/B

BRUKARSTWO. 012/268-84-31, 0504-509-783. 48121/D

BRUKARSTWO. 012/270-42-15, 0504-904-039. 48102/B

BRUKARSTWO. 0602-251-020, /012/270-48-56. 48825/A

BRUKARSTWO. 0607-922-905. 51315/A

DACHY, wszystko, termozgrzewalne. /012/267-65-86. 43494/A

DACHY. /012/648-18-79. 46051/A

DOCIEPLENIA konkurencyjnie gwarancje. 0507-295-399. 48101/A

DOMKI pod klucz. Referencje. 0506-146-442. 5509/A

DŹWIG 13 ton. /012/636-75-47, 0602-432-791. 6722/A

ELEWACJE. www.eko-dom.com /012/372-53-10. 43702/A

FIRMA brukarska, tanio. /012/268-84-31, 0504-509-783. 48121/A

GEODETA. /012/657-13-29. 33304/A

INSTALACJE c.o. wod. kan. Tanio. 0505-50-27-45. 41569/A

KOPARKI. 0605-557-238. 46881/A

KOPARKOŁADOWARKA. 012/388-30-42, 0600-650-466. 47714/A

KOPARKOŁADOWARKA. 012/645-98-95, 602-249-184 47120/A

KRATY, balustrady, ogrodzenia. 012/635-17-54. 54005/A

OGRODZENIA, bramy, napędy. 012/262-94-30. 43089/A

OGRODZENIA. 012/654-03-50, 0501-233-134. 52923/A

OKNA dachowe, montaż, sprzedaż. 0608-417-955 www.bemar.krakow.pl. 42159/A

SCHODY, nowoczesne. 0609-472-908. 46347/A

SCHODY, parkiet, produkcja, montaż. /012/413-65-52. 40540/B

STOLARNIA. /012/655-35-45. 54746/B

SUCHE tynki, wszystko. 012/641-48-79, 0501-412-961. 51026/A

SUCHE tynki. /012/658-91-18. 6444/A

SUFITY podwieszane, suche tynki, tapeta natryskowa, kompleksowe remonty. 012/412-19-43. 43936/A

TYNKI, wylewki. 012/278-38-77, 0501-24-83-87. 49813/A

WYKOŃCZENIA wnetrz. 0506-146-462.5509/B

WYPOŻYCZALNIA sprzętu budowlanego. 012/637-43-33. 43194/A

ZAGĘSZCZARKI-wynajem. 501-672-102. 40275/A

Usługi dla biur

KOMPUTEROWE. 0602-74-84-07. 48649/A

Naprawy

A. Automatyczne pralki. 0604-927-963. 40898/A

BOJLERY, piecyki, kuchenki, przepływowe, pralki. 0602-717-791. 45243/B

GAZ, piecyki łazienkowe. 012/262-50-17. 24009/A

GAZ, piecyki łazienkowe. 012/658-11-34. 24009/B

KOMPUTER. /012/647-20-41. 5839/A

KOMPUTER. 012/422-50-67, 0607-36-38-34. 45573/A

KOMPUTEROWE usługi. Profesjonalnie! /012/266-69-49, 0508-269-459. 45547/A

KOMPUTERY. 0601-777-540. 44372/A

LODÓWEK. 012/425-51-92, 0501-420-451. 45571/A

LODÓWEK. 012/425-86-14. 52268/A

LODÓWEK. 012/647-51-22. 52269/A

LODÓWKI, pralki, zmywarki. 012/654-53-46, 632-30-26 (8.00-20.00) 38455/A

LODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66. 38693/A

LODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66. 53960/A

NAPRAWA pralek. 012/411-54-69. 44589/A

NAPRAWA profesjonalna RTV Sanyo Sony gwarancja dojazd gratis. 012/285-92-75. 5552/A

RADIOTELESERWIS. 012/645-47-65, 0609-725-791. 48297/A

Transport

A. Piasek, kamień, żwir. 012/285-22-93, 0603-11-23-62. 6410/B

AUTOBAGAŻÓWKA. 0604-057-318.46060/A

AUTOKARY, busy. /012/654-40-08, 0604-428-808. 49854/A

AUTOTRANSFORT, piasek, kamień. 012/649-89-41, 0501-250-667. 52932/A

BAGAŻOWY, Mercedes. 012/658-58-68, 0502-962-002. 42268/A

BUS 18-osobowy. 012/278-42-02, 0603-745-459 47203/A

BUS 9-osobowy tanio. 0602-769-843. 6620/A

BUS, kraj, zagranica. 012/412-07-25, 0608-62-12-52. 45841/A

BUS. /012/648-65-18. 35431/A

CZTERNASTOOSOBOWY. 0501-730-025. 46148/A

DUCATO Max. 0602-309-785. 6120/A

DUCATO Max. 0609-620-556. 43055/A

EKSPORT-IMPORT „Roban”. Transport i spedycja krajowa: Iveco, Mercedes, 6 samochodów, od 5 do 15 ton, winda samozaladowcza. Zabierzów, ul. Nad Wodą 50. Centrala: 012/257-98-90, fax: 012/257-98-91, tel. kom. 0605-419-403, office@roban.malopolska.pl 52309/A

GRUZ, kamień, piasek, ziemia. /012/270-31-76, 0502-59-85-95. 43166/A

GRUZ, piasek, ziemia. 012/654-97-57, 0501-601-321. 45444/A

KONTENERAMI przywiozę wywiozę wszystko. 012/264-93-94. 45608/A

KONTENERAMI wywóz gruzu, ziemi, śmieci, w workach. 0501-37-33-00, /012/658-28-33. 37705/A

KONTENEROWY transport odpadów. 0509-129-193. 41420/A

KONTENERY, wywóz śmieci, gruzu. 0502-33-96-34. 151671/A

PIANINA, sejfy, przeprowadzki. 012/260-15-20, 012/432-31-61, 0601-502-800. 53963/A

PIASEK, inne. /012/637-06-68, 0600-562-532. 53046/A

PRZEPROWADZA „Domus”. /012/421-22-75, 0601-49-67-40, biura, mieszkania, pojemniki bezpłatnie. 43931/A

PRZEPROWADZA tanio. /012/415-81-67, 0601-71-60-57. 5444/A

PRZEPROWADZA. 012/425-59-84. 37446/A

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań. 012/636-78-05. 46682/A

PRZEPROWADZKI fachowo. 0691-732-311. 46684/A

PRZEPROWADZKI transport tanio. /012/291-03-30. 44957/B

PRZEPROWADZKI. 0502-893-288.55019/A

WYWÓZ, sprzątanie. 012/655-99-68, 0501-450-960. 49933/A

ZIEMIA czarna. /012/423-11-29. 6410/C

2,5 t, winda. 0601-71-60-57. 5444/B

Biznes

A. A. A. „Biuro Rachunkowe” księgowość, podatki, ZUS, biznesplan, dojazd. 012/423-77-70, 0509-107-011. 370/A

A. Księgowość, tanio. /012/422-08-86. 46741/A

BHP. 012/269-19-92. 41088/A

BIURO księgowe. /012/632-38-32.39348/A

BIURO rachunkowe. 012/417-25-71, 0608-523-921. 45034/A

DETEKTYW. 0601-49-17-58. 41278/A

NIEMCY, podatek. /012/412-07-01.52988/A

PER-SALDO Biuro Rachunkowe. 012/422-56-66. 45570/A

PRYWATNY detektyw, ochrona informacji. /012/412-04-47, www.ro-man.pl 37939/A

RYZKO zawodowe. 012/269-19-92. 41088/B

Pożyczki

A. Lombard, Grzegórzecka 17, najtańsze pożyczki pod zastaw. 012/429-19-92. 41054/A

AGENCJA Kredytowa MCHI. Kredyty: lombardowe (szybka pożyczka), grunty, nieruchomości: domy, mieszkania, skup obciążonych nieruchomości; bankowe, gotówkowe. /012/426-21-30, 0602-186-059. Grzegórzecka 39. 41680/A

AGENCJA, chwilówki. 012/422-14-52. 54080/A

ATRAKCYJNE chwilówki, kredyty. 012/632-59-79. 54082/A

ATRAKCYJNE chwilówki, lombard. 012/656-03-53. 54085/A

ATRAKCYJNE pożyczki pod zastaw. Lombard Kaps2, Długa 47. /012/633-22-23. 6082/A

DO 10.000,-. Zadłużeni. Skutecznie. 0601-457-837. 6845/A

EKSPRESOWY kredyt. /012/429-66-80. 48027/A

KREDYTY hipoteczne, konsolidacyjne, szybkie pożyczki. (0-12)632-94-13, 502-530-928. 49924/A

KREDYTY. 012/423-38-14, 012/623-74-66. 49762/A

POMOC zadłużonym. /012/266-39-69. 53052/A

POŻYCZKI gotówkowe pod zastaw nieruchomości, auta. 0502-552-623. 49272/A

SZYBKIE, bezwinkowe, 24+ h. Długa 17. /012/430-00-55. 46988/A

Turystyka

CZORSZTYN, pensjonat „Willa Jordanówka”. 012/421-53-13, 018/275-05-55. 49495/A

RYTRO, hotel Janina* *, wczasy, przyjęcia, zielone szkoły. Tanio. 018/446-90-11, 0609-055-888. 6261/A

WŁADYSŁAWOWO, pokoje, tanio. /058/674-13-04. 49942/C

ZAKOPANE, promocja. /018/206-80-12. 45257/B

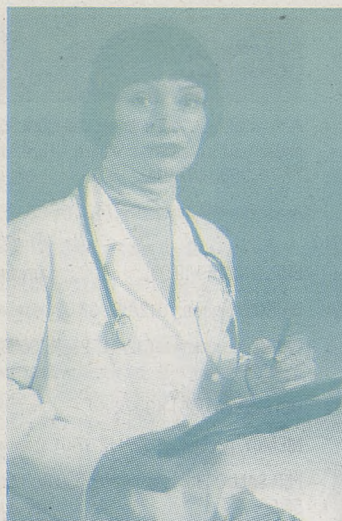
ZAKOPANE. 018/20-156-02, 018/20-158-11. 44865/A

Reklamy i ogłoszenia przyjmujemy w kasach:

ul. Wiślna 2, ul. Starowiślna 2, tel. (012) 619-91-76,

w godzinach:

pn. - pt.: 8 - 18



Wizyty

DEPILACJA, manicure, pedicure. 012/654-34-66. 48936/A

DERMATOLOG Zofia Teodorowicz /012/637-20-55, 0602-531-538. 6930/A

ESPERAL odtruwanie. 0601-44-71-91. 151856/A

ESPERAL. 0503-466-306. 52730/B

ESPERAL. 0505-930-971. 52730/A

INTERNISTA, EKG. 633-14-86. 7011/A

MASAŻ kręgosłupa. /012/633-32-35, 0605-416-955. 7100/A

MASAŻ leczniczy tanio. /012/647-45-86. 51559/A

MASAŻ leczniczy. 0600-428-576. 45370/A

MASAŻ relaksacyjny. 0602-832-316. 52078/B

MASAŻ relaksacyjny. 0605-899-783. 52078/A

MASAŻ, kregowanie, mgr Trybulec. /012/633-15-54. 52131/A

MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97. 49084/A

MASAŻE kompleksowo. 0605-066-781. 47139/A

Falck
ul. Mazowiecka 4 - 6
tel. (012) 634-33-69, 633-21-11

LEKARZE
WSZYSTKICH SPECJALNOŚCI

- ✓ Medycyna pracy
- ✓ Badania laboratoryjne i diagnostyczne
- ✓ USG
- ✓ Psycholog, Psychiatra

Falck
Całodobowe wizyty domowe
Przewoży chorych
tel. 96 - 75

Centrum Medyczne ZABINIEC
Kraków ul. F. Konecznego 6/19 U
pn.-pt. 8-19, sob. 9-14, tel. 416-32-00, 416-32-02
www.rentigen.wyrobek.pl

SPIRALNA TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA - umowa z NFZ

LEKARZE WSZYSTKICH SPECJALIZACJI

- Esperal ➤ Gastrokopia
- Rentgen ➤ Rektoskopia ➤ Cytologia
- Doppler ➤ Wizyty domowe

„LEKARZ”
657-00-77, 502-044-858
WIZYTY DOMOWE (codz. 8-24)
LEKARZY SZPITALI I KLINIK

- pediatra • laryngolog • reumatolog
- gastrolog • USG • urolog
- odtruwanie • esperal
- internista • kardiolog • okulista
- neurolog • dermatolog • chirurg

MULTI SCANMED
Kraków, ul. Wrocławska 53
tel. (012) 631-54-05, 631-54-06
pon. - pt. 7.30 - 20.00, sob. 8.00 - 14.00
www.multiscanmed.pl

Lekarze wszystkich specjalności

CAŁODOBOWE WIZYTY DOMOWE
tel. (012) 631-58-32
PORADNIA GENETYCZNA

NEUROLOG. /012/411-70-95, 0604-308-273. 52720/A

ODTRUCIA poalkoholowe, terapia. 012/421-71-56. 151848/A

PEDIATRA całodobowy. 012/41-55-799. 151844/A

PEDIATRA codziennie. 0601-52-00-82. 53153/A

PEDIATRA, specjaliści. 012/658-76-98, 012/656-23-73. 53946/A

PEDIATRA. 012/636-74-93. 151841/A

WWW.LEKARZDOKTORMEDYCYN.KRAKOW.PL, 012/267-64-40. 53156/A

Usługi pielęgniarские

A. Pielęgniarki. 0501-254-773. 47073/A

CAŁODOBOWO. 012/643-73-49. 52935/A

CAŁODZIENIE. /012/422-08-18. 50618/A

DOM opieki. 1.200 zł. 0602-75-75-12. 46552/A

PIELĘGNIARKI. /012/649-89-53, 0501-758-202. 50724/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 52419/A

MEDICINA NZOZ
DOMOWE WIZYTY LEKARZY całodobowo
internista, pediatra, neurolog, chirurg.
Tel. 411-13-78

MAXI MED
wizyty domowe

- psychiatra, psycholog
- ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi
- TERAPIA MAŁŻEŃSKA
- chirurg-urazowy, ortopeda
- BÓL - LECZENIE

tel. 421-71-56 całą dobę

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

- INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY, NACZYNIOWY ORTOPEDA, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
- ZABIEGI CHIRURGICZNE
- USG W DOMU PACJENTA
- ODTRUWANIE poalkoholowe, wzywianie ESPERALU
- WYMIANA CEWNIKÓW

641-91-57 **L4**
643-59-42
codziennie 9-22 **MEDICUS**
Zgłoszenia z całego Krakowa

CZERNIAK
■ KOMPUTEROWE, NIEINWAZYJNE
BADANIE SKÓRY
■ CHOROBY WŁOSÓW
■ CIĘŻKIE POSTACIE TRĄDZIKA
■ GRZYBICE

KLINIKA Kraków, ul. Gertrudy 28
DERMATOLOGICZNA **ZDROWIE**
☎ 429-25-23 fax. 429-35-38

Gabinety

A. Masaż. 0504-462-960, /012/654-61-03 (profesjonalny). 52714/C

A. Praktyka ogólnolekarska codziennie, całodobowo. 0-698-590-405. 46859/A

AKUPRESURA, akupunktura, masaż. Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu. 012/413-72-56, Mogińska 121. 53873/A

AKUPUNKTURA „Zdrowie”, Gertrudy 28, 012/429-25-23, 429-53-99. 53152/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 53875/A

AMERYKAŃSKO-Polski Gabinet Endokrynologiczno-Diabetologiczny i Chorób Metabolicznych. Uzyskane specjalizacje i 18-letnia praktyka w USA. Stowarzyszony w American College of Endocrinology. Rejestracja- informacja tel. /012/411-15-87, 0506-264-998. 52597/A

CHOROBY wątroby, zakaźne, USG, dr Magdalena Śliwińska, Krakowska 4, 012/421-55-29. 53877/A

CZYSZCZENIE jelit, wątroby. Brodowicza 3/2. 012/294-12-77. 53434/A

DERMATOLOGIZY, laser, krioterapia. 012/423-40-43. 53834/A

EEG dorośli i dzieci. 012/633-03-96. 151842/A

ESPERAL. 0603-925-891. 55114/A

GASTROLOG. 012/267-64-40, www.lekarz-doktormedycyny.krakow.pl 53155/A

GINEKOLOG /wszystko/ centrum Kraków. 0605-585-796. 4592/A

GINEKOLOG /wszystko/ Kraków. 0601-765-643. 4592/B

GINEKOLOG, farmakologia. Najtaniej. 0600-37-81-52. 49843/A

GINEKOLOG, pełny zakres usług, codziennie, Kraków, 0606-299-919. 6799/A

GINEKOLOG, zabieg w narkozie. 0604-132-924. 48128/A

GINEKOLOG. /032/2408-606, 0605-284-431. 35660/A

GINEKOLOG: nowoczesne leczenie nadżerek laserem. 0602-47-47-17. 53127/A

LABORATORIUM BADANIA SNU
LECZENIE
BEZDECHU SENNEGO
(w domu pacjenta)
Atopia, al. Słowackiego 39,
tel. 501 409 756,
633 01 75 5360004

Fundacja „Pro Humana Vita”
PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY
USG - pełny zakres
LEKARZE SPECJALIŚCI, PSYCHOLOGI, LOGOPEDY
Cytologia • Biocenoza • Szczepienia
BADANIA DLA OSÓB UBIEGAJĄCYCH SIĘ O BRON
Kraków, ul. Sławkowska 1, pon.-pt 7³⁰-19⁰⁰, sob 8⁰⁰-12⁰⁰
tel. (012) 422-53-29, 422-53-49 5333804

STOP **BÓLE KRĘGOSŁUPA**
■ wady postawy
■ Pełny zakres zabiegów
DENSYTOMETRIA, FPC
OSTEOPOROZA
KLINIKA Kraków, ul. Gertrudy 28
DERMATOLOGICZNA **ZDROWIE** **CENTRUM REHABILITACJI**
☎ 429-25-23 fax. 429-35-38 ☎ 429-53-99 5334904

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnał. /012/656-38-35, 0604-238-938. 51034/A

GINEKOLOGIA i położnictwo, punkcja cienkoigłowa piersi, badanie stawów biodrowych u noworodków, USG. Możliwość nagrywania badań na CD. Ujastek 3, /012/685-54-00. 28422/B

GINEKOLOGIA, całodobowo. 0601-436-669. 47237/B

GINEKOLOGIA, położnictwo, USG. 0697-354-280. 49246/A

GINEKOLOGIA, USG. 012/423-38-88. 47237/A

IRYDOLOG. /012/427-32-38. 53080/A

KARDIOLOG, echokardiografia. Kolorowe 21. 012/644-10-49; 0602-48-65-09. 49263/A

KRAKOWSKIE Towarzystwo Świadomego Macierzyństwa. Gabinety lekarskie, USG. Starowiślna 13. /012/422-78-08. Cytologia /012/422-56-32. 53339/A

LOGOPEDA. 012/267-64-40, www.logopeda.krakow.pl 53154/A

MASAŻ A. Antystresowy. 0506-927-306, 0506-927-332. 44894/A

MASAŻ antystresowy. 0502-818-700. 34383/A

MASAŻ antystresowy. 0506-32-33-82. 50230/A

MASAŻ antystresowy. 508-66-99-67. 53740/A

MASAŻ egzotyczny. 0502-840-617. 50232/A

MASAŻ energetyczny. Terapia impotencji męskiej. /012/430-12-63. 53366/C

MASAŻ indyjski. 012/421-55-67. 7081/B

MASAŻ kompleksowo. 0696-516-550. 53141/A

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16. 52577/A

MASAŻ profesjonalny. 0603-932-999. 53104/A

MASAŻ relaksacyjny, odmładzanie. /012/632-58-25. 53366/A

MASAŻ relaksacyjny. 508-674-347. 53742/A

MASAŻ relaksujący. 0504-173-888. 24015/B

MASAŻ rozluźniający. 506-39-68-78. 53741/A

MASAŻ słowiański i inne. /012/430-12-22. 53366/B

MASAŻ Tao. 0506-986-858. 7081/A

MASAŻ. 0601-929-027. (relaksacyjny). 52714/D

MASAŻE kamieniami, bioptron, drenaż limfatyczny, ujednianie, cellulitis. /012/269-06-71, 0604-20-19-19. 50622/A

MASAŻE lecznicze. 0605-222-938. 55493/A

MASAŻE relaksacyjne. 0506-927-332. 52978/A

MASAŻE relaksacyjne. 0505-598-279. 52425/A

MASAŻYSTA, wyszczuplające tanio. 0502-561-150. 53728/A

MASAŻYSTA, promocja. 0503-364-002. 35991/A

NATURALNY masaż. 0506-92-73-06. 52978/B

NOWOŚĆ!!! W magnetoterapii i światłoterapii, Kraków, Gertrudy 19. /012/421-15-77, www.remed.neostrada.pl. 49943/A

OKULISTYKA. /012/266-55-46. 53400/A

ONKOLOG. 0602-270-253. 150230/A

OTYŁOŚĆ! Nadwaga! NFZ Centrum Leczenia Otyłości, ul. Garncarska 8, 012/423-02-38. 53878/A

POLSKO-francuska klinika „Gameta”. Niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie - IN VITRO, mikroiniekcja plemnika do jajki - ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie 15-18. Łódź, tel. 042/645-76-00, 645-77-77. 55587/A

POTENCJA. 0609-273-021, 0605-853-015. 55942/A

PSYCHIATRA internista, psychoterapeuta. /012/637-00-78. 52714/B

PSYCHIATRA. 0600-910-808. 6488/A

PSYCHIATRA. 0608-460-872. 53098/A

PSYCHIATRY, psycholog, logopeda Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 012/633-76-08. 53876/A

PSYCHOLOG codziennie. 012/413-16-30, 0501-451-527. 151850/A

PSYCHOLOG dziecięcy. /012/643-45-28. 7090/A

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 0607-234-277. 52922/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinie, terapia. 012/415-11-57, 0503-36-20-94. 53041/A

PSYCHOLOGOWIE. Psychoanalitik. /012/425-76-87, 0605-428-979. 54986/A

PSYCHOTERAPIA, depresje, lęki. 0602-641-511. 55062/A

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY
prof. dr hab. med. Z. Dobrowolski
Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16,
czynny wtorek i czwartek
w godz. 16.00 - 18.00.
Rejestracja tel. 430-52-96
od poniedziałku do piątku
w godz. 9.00 - 15.00. 4815804

Doktor K + Medprof
ul. Szpitalna 38
naprzeciw Teatru im. J. Słowackiego, dawna Sienna 14

USG - NAJNOWSZY APARAT **GABINETY LEKARSKIE**
MAMMOGRAFIA **CHIRURGIA PŁASTYCZNA** **LABORATORIUM**
KONTRAKT - NARODOWY FUNDUSZ ZDROWIA
pon.-pt. 8-20, sob. 9-13 Tel. (012) 422-41-59, 422-68-24, 421-79-97

POPIELA
Wysoki poziom leczenia zapewniają profesoresor, lekarze, pielęgniarki Kliniki Chirurgii CM UJ, dwukrotnie uznanej w rankingach za najlepszą w Polsce

Gabinety specjalistyczne
chirurgii ogólnej i przewodu pokarmowego, chirurgii naczyń, chirurgii plastycznej, ortopedii, kardiologii, urologii, nefrologii dziecięcej, gastroenterologii dziecięcej
Diagnostyka rtg, usg, manometria i pH-metria przewodu pokarmowego
Zabiegi endoskopowe w znieczuleniu ogólnym
gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia, drogi żółciowe (ERCP), leczenie kurczu wstępu żołądka, usuwanie kamieni z dróg żółciowych
Chirurgia jednego dnia - operacje:
=> pęcherzyk żółciowy (metodą laparoskopową), przepukliny, żylaki odbytu, nietrzymanie moczu u kobiet (metodą TVT)
=> artroskopie stawu kolanowego, paluchy koślawe
=> żylaki kończyn dolnych
=> korekcyjne z zakresu chirurgii plastycznej
Zapewniamy całodobową opiekę lekarsko-pielęgniarską w komfortowych warunkach.
e-mail: gabinety@popiela.com
Informacja i rejestracja tel. (012)415-09-05; 420-05-60, pn. - pt. 9-20, sob. 9-14
KONTRAKT Z NARODOWYM FUNDUSZEM ZDROWIA 5498904

Specjalistyczny Gabinet Alergologiczno - Internistyczny
Prof. dr hab. med. Ewa Niżankowska-Mogilnicka
Leczenie bezdechu sennego
Kraków, ul. Skawińska 27/18, III piętro (winda).
Rejestracja tel.: 0609-045-199
(od pon. do piątku od godz. 14.00)

OSTEOMED
KRAKÓW, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 57
TEL. (012) 423-40-43, 632-79-72
PON.-PT. 8⁰⁰-21⁰⁰, SOB. 9⁰⁰-14⁰⁰
WSZYSTKIE SPECJALNOŚCI
USG (dorośli i dzieci)
-BADANIA ANALITYCZNE -MASAŻ
DERMATOLOGIA LASER CO,
(usuwanie włókniaków, znamion, brodawek)

5320604

PSYCHOTERAPIA, kryzysy, depresje, stres. 0504-096-511. 51583/A

PSYCHOTERAPIA. Dariusz Rudaś, dyplomowany psycholog. 0604-930-991. 43913/A

PSYCHOTERAPIA. Dorosli. 012/416-17-64, 0502-022-501. 5422/A

PSYCHOTERAPIA. Hipnoza. Problemy kobiet. Mgr psychologii Bogusława Pawelec. 012/415-36-38, 0601-53-33-94. 49751/A

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY, Dr Wójcik. Gabinet. Wizyty. /012/655-24-28, 0501-343-942. 43069/A

SEKSUOLOG, zaburzenia seksualne, andrologia, leczenie niepłodności. 012/412-52-42. 50804ta/b

UKŁAD krążenia - skutecznie. 0508-520-001. 6704/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 6610/A

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych, jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.
Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt. 668704

ORT TRA
Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
wtorki godz. 15.30-18.00
tel. 619-71-13
Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01 5498204

OSTEOMED
KRAKÓW, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 57
TEL. (012) 423-40-43, 632-79-72
PON.-PT. 8⁰⁰-21⁰⁰, SOB. 9⁰⁰-14⁰⁰
NIEPŁODNOŚĆ, KLIMAKTERIUM, TARCZYCA, BIOPSJE
ENDOKRYNOLOG - GINEKOLOG
ENDOKRYNOLOG - INTERNISTA
LASER CO,
ginekologia: nadżerki, kłykciny 5320604b

MAŁOPOLSKIE MCK CENTRUM KRIOTERAPII
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

KOMORA NISKOTEMPERATUROWA

Zabiegi refundowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3

laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi

Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.
Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA

NZOZ
Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl www.medicina.pl

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79, 412-68-20, 412-12-79
ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62, 267-01-55, 269-29-45
ul. Rogozińskiego 5, tel. (012) 417-33-77, 417-35-44. BIURO 417-33-11

PEŁNY ZAKRES BADAŃ I KONSULTACJI SPECJALISTYCZNYCH, ZABIEGI OPERACYJNE Z POBYTEM W WARUNKACH SZPITALNYCH:
chirurgia ogólna, dziecięca, ortopedyczna, laryngologiczna, naczyniowa, urologiczna i inne.

WIZYTY DOMOWE 24 h - internista, pediatra, neurolog, chirurg - tel. 411-13-78

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

CHIRURGIA: zmiany skórne, choroby sutka, żylaki

PROKTOLOGIA choroby odbytu, jelita grubego dr med. M. Trystuła

LECZENIE LASEREM owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu, usuwanie tatuaży,

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B, tel. 641 59 84

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie POPIELA

CHIRURGIA PLASTYCZNA
DR ARTUR ZAWISZ
specj. chir. plastycznej z POLANICY ZDROJU
SZEROKI ZAKRES OPERACJI KOREKCYJNYCH
i konsultacje specjalistyczne

CHIRURGIA JEDNEGO DNIA
OPERACJE artroskopowe STAWÓW KOLANOWYCH, PALUCHÓW KOŚŁAWYCH stóp
Konsultacje specjalistyczne ortopedów
OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH
Konsultacje z zakresu chirurgii naczyń

Informacja i rejestracja telefoniczna: (012) 415-09-05; 420-05-60, poniedziałek - piątek 9-20. sobota 9-14

BEZPIECZEŃSTWO SZPITALNE-WARUNKI DOMOWE

Szpital Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego w Krakowie, ul. Trynitska 11

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

SOBOTA PROMOCJA 10%
BADANIA DOROSŁYCH I DZIECI
8-20; sob.: 8-18, tel. 633-02-58
ul. DŁUGA 30

MEDYCYNNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- PORADY SPECJALISTYCZNE także: profesorów, docentów i ordynatorów
- CENTRUM ONKOLOGICZNE (także choroby piersi)
- CENTRUM OKULISTYCZNE (także szkła kontaktowe)
- USG, ENDOSKOPIE
- ZABIEGI OPERACYJNE

PRACOWNIA ANALITYCZNA

Krowoderskich Zuchów 23/31
tel./fax 634-17-84 do 21.00

Także pobieranie materiału w domu pacjenta (Kraków i okolice)

OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY

KLINIKA KRAKOWSKA
sp. z o.o. z udziałem kapitału szwedzkiego

- lekarze wszystkich specjalności
- centrum rehabilitacji
- mammografia, RTG, USG, ECHO serca, doppler naczyniowy
- gastroscopia, rektoskopia, kolonoskopia oraz badania laboratoryjne
- ambulatoryjne zabiegi chirurgiczne (również chirurgia plastyczna)
- medycyna pracy oraz badania sportowo-lekarskie

31-322 Kraków ul. Mehoffera 6
tel. 638 38 18
tel./fax 638 39 09
www.klinika.krakow.pl

Świadczymy usługi medyczne wg modelu szwedzkiego - **pacjent jest partnerem lekarza.**
BEZPŁATNA GASTROSKOPIA w ramach umowy z Narodowym Funduszem Zdrowia.

„Chirurgia Jednego Dnia”

- ♦ konsultacje specjalistyczne
- ♦ operacje chirurgii jednego dnia w pełnym zakresie, laparoscopia, artroskopia, okulistyka - zabiegi operacyjne okolicy oka
- ♦ krótkie pobyty diagnostyczne
- ♦ szeroki pakiet badań diagnostycznych
- ♦ szczepienia przeciw grypie, żółtaczce, kleszczom
- ♦ kompleksowe pakiety dla firm

KRIOMED

- KOLONOSKOPIA • GASTROSKOPIA
- ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żylaków kończyn dolnych • LARYNGOLOGIA
- OWRZODZENIA - leczenie

Umowa z NFZ
• CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa • DERMATOLOGIA

Kraków, Friedleina 8, tel. 634-44-45

SEKSUOLOG

ZABURZENIA SEKSUALNE, ANDROLOGIA
LECZENIE NIEPŁODNOŚCI

„ASKLEPIOS” Kraków,
ul. Kordylewskiego, róg Szafara
TEL /012/412-62-42

AMICOR
CENTRUM KARDIOLOGICZNE
ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn-pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńsk 25a
tel. 422-00-63
www.rentgen.wyrobek.pl

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci
WYNIKI NATYCHMIAST

SPIRALNA TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

Jedynie w Małopolsce

ENDERMOLOGIE
bezpieczne i skuteczne (certyfikat FDA)

usuwanie cellulitu i tkanki tłuszczowej

MEDYCYNNE CENTRUM DERMATOLOGICZNO-ESTETYCZNE

Najnowszy dermatoskop

- Konsultacje i zabiegi dermatologiczne, kosmetyczne
- Dermatologia dziecięca

ZAPRASZAMY !!!
pn.-pt. godz. 10⁰⁰-20⁰⁰, sob. 10⁰⁰-15⁰⁰

CENTRUM LECZENIA TRĄDZIKU
Kraków, ul. Zwierzyniecka 29,
tel. (012) 431 16 09, (012) 431 18 01

VIDEOCHIRURGIA
prof. dr hab. med. A. Cienciata
dr med. R. Mądry

UROLOGIA
dr med. A. Kwinta

LARYNGOLOGIA
dr n. med. A. Kozok

ANALIZY

Pracownia wykonuje badania ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE, HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE, SEROLOGICZNE, TESTY ALERGOLOGICZNE W SUROWICY KRWI.

Kraków ul. Św. KATARZYNY 5
tel. 012 / 430 - 60 - 70
tel./fax 430 - 61 - 16

MEDICINA 2000

Przychodnia Profesorów, Docentów i Ordynatorów

Kraków, ul. Rzeźnicza 2, tel. (12) 422-41-06, 421-79-27

konsultacje najlepszych specjalistów

OR-TRA-MED
PORADNIA ORTOPEDCZNA

Przyjmują:
prof. dr hab. med. T. NIEDZIEDZKI
dr n. med. A. SKOLARCZYK
dr n. med. J. BRUDNICKI

Rejestracja telefoniczna codziennie od godziny 12.00 - 422-93-55

Kraków, ul. Dunajewskiego 5

CHOROBY SKÓRY LASERY

LASER CO. (CHIRURGICZNY)

- bezbolesne usuwanie zmian skórnych: brzołowe przebarwienia na dłoniach i twarzy, włókniaki, brodawki - „kurzajki”, brodawki płaskie, tatuaże, kłykciny kończyste, itp.

LASEROWE leczenie

- różne postacie łysienia
- trądzik
- grzybicze, itp.

„COLON-HYDRO-TERAPIA”
aktywne płukanie jelita grubego

Gabinet Lekarski
637-95-39, 0501-014-161

Szpital Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego w Krakowie
ul. Trynitska 11

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

- ♦ porady lekarzy specjalistów
- ♦ zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne i stacjonarne
- ♦ zabiegi dermatochirurgiczne
- ♦ badania wstępne i okresowe
- ♦ szczepienia ochronne

ISO 9001 • ISO 14001 • AKREDYTACJA

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY
Dr n. med. Sławomir MROZICKI
Kraków, ul. Wrocławska 1-3
tel. (012) 411-04-95

Nieoperacyjne leczenie chorób prostaty metodą terapii laserowej

Nowoczesne leczenie wysiłkowego nietrzymania moczu u kobiet - TVT

TRANSPLANTACJA WŁOSÓW
w Krakowie
bezpłatne konsultacje 21 maja

infolinia: 0-801/321-370
GSM: 0609/202229
www.medicalhair.pl

USG GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ
Kraków, ul. Szwedzka 27, www.usg.lpl

PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI

- BAD. SUTKÓW, TARCZYCY, BIOPSJE (BAC)
- GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głowica EV)
- ECHOKARDIOGRAFIA - KOLOR DOPPLER
- USG BIODER I STAWÓW KOLANOWYCH
- USG NACZYŃ - KOLOR DOPPLER
- MAMMOGRAFIA

(012) 267-69-66

NZOZ KROWODRZA filia Żabiniec
ul. Konecznego 6/19u, tel. 416-28-00
pn - pt 8.00-18.00, sob 9.00-13.00
ul. Rusznikarska 17, tel. 632-42-90
pn - pt 8.00-18.00

BADANIA KIEROWCÓW
BADANIA OKRESOWE
EKG-ANALITYKA
- RÓWNIEŻ W DOMU PACJENTA
INTERNISTA, PEDIATRA

Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Chorób Serca i Płuc „DIAGNOSTYKA JEDNEGO DNIA”
Szpital im. Jana Pawła II w Krakowie, ul. Prądnicka 80

Kompleksowa wysokospecjalistyczna diagnostyka przy użyciu najnowocześniejszych metod i urządzeń cyfrowych

CYFROWA DIAGNOSTYKA OBRAZOWA

- WIELORZĘDOWA SPIRALNA TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA MSCT
- REZONANS MAGNETYCZNY - MR
- Medycyna Nuklearna
- Radiologia Klasyczna (pełny zakres)
- USG doppler - duplex, kolor, echokardiografia
- spirometria, bodypletyzmografia
- badania endoskopowe (bronchoskopia, gastroscopia)
- badania wysiłkowe serca
- 24 godz. monitorowanie EKG i RR
- monitorowanie zaburzeń oddychania podczas snu

Wykonujemy pełną diagnostykę kliniczną wszystkich narządów i obszarów. Zapisy cyfrowe z możliwością nagrania rekonstrukcji trójwymiarowej na płycie CD.

Informacje i rejestracja: pon. - pt. w godzinach 7.30 - 18.00
tel: (012) 614-23-61, 614-25-00, 614-25-15
Serdecznie zapraszamy!

CENTRUM WCZESNEJ DIAGNOSTYKI I TERAPII
porady lekarskie i programy profilaktyczne:

- Globalna ocena ryzyka sercowo - naczyniowego (Calcium-Scoring) Po raz pierwszy w Polsce
- Kompleksowa diagnostyka chorób naczyń (USG doppler, kolor, nieinwazyjna angiografia MSCT i MR)
- Program Leczenia Otyłości
- Program Profilaktyki Antynikotynowej
- Kompleksowa diagnostyka bólu kręgosłupa i zawrotów głowy (Rtg, MSCT, MR) (biopsje, usg, zabiegi miniinwazyjne)
- Ambulatoryjna Rehabilitacja Kardiologiczna
- Centrum Szczepień tel: 614-24-73 w godz. 15.00 - 18.00 (szczepienia przed wyjazdami zagranicznymi)
- Gabinet zabiegowy pobieranie materiałów do badań laboratoryjnych (biochemia, serologia, mikrobiologia, hematologia, bad. genetyczne, PCR i inne) od pon. - pt. w godz. 8.00 - 17.00

PORADNIE SPECJALISTYCZNE I OŚRODEK AEROZOLOTERAPII
Szpital Specjalistyczny im. Jana Pawła II w Krakowie, Prądnicka 80
Informacja i rejestracja od pon. do pt. w godz. 10 - 14, tel. 012/614-33-98

DLA CHORYCH NA: MUKOWISZCZODĘ, ASTMĘ OSKRZELOWĄ, POCHP, ROZSTRZENIE OSKRZELI

PORADA LEKARSKA z indywidualnym dostosowaniem metody leczenia aerozolami i oceną zestawów do inhalacji - badaniami laboratoryjnymi i diagnostycznymi.

KONSULTACJE LEKARZY SPECJALISTÓW

DLA MIESZKAŃCÓW KRAKOWA- DOT. OSÓB PO 40 ROKU ŻYCIA (rejestracja bez skierowania od lekarza)

BEZPŁATNE BADANIE spirometryczne, pulsoksymetryczne, testy i próby rozkurczowe z oceną i konsultacją lekarską - WYKONANE Z ZASTOSOWANIEM ZESTAWÓW JEDNORAZOWYCH.

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22
pon-piątek 7-20, Sobota 8-14

KARDIOLOGIZM - doradzi i dzieci wizyty domowe, EKG

- EKG, EKG wysiłkowy, ANALITYKA
- Holter serca,
- Echo-Doppler u dorosłych i dzieci,
- Leczenie nadciśnienia.

DERMATOLOG, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, USG brzucha
www.kardiodent.med.net.pl
e-mail: kardiodent@med.net.pl

STOMATOLOGIA - pełny zakres usług

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ
dr hab. n. med. Andrzej Bobrzyński

OPERACJE LAPAROSKOPOWE I INNE
GASTROSKOPIA + HELICOBACTER
KOLONOSKOPIA W ZNIECZULENIU

USG PIERSI

WTOREK tel. 012/634-40-32
CZWARTEK 15.00-17.00
Kraków, ul. Szlak 20

SKOI MED

413-32-14
411-88-03

al. Beliny Prażmowskiego 26b

LEKARZE 15 SPECJALNOŚCI

- USG MAMMOGRAFIA
- GASTROSKOPIA
- ANALITYKA CYTOLOGIA

HORMON-DIA
ANALIZY LEKARSKIE

Kraków Mazowiecka 25
tel./ fax 423-37 66

Antonięgo A. Wichury 18
tel. 632 77-32 / 632 41 66

CERTYFIKAT ISO 9001:2000

MEDIMED 2000

UMOWA Z NFZ
CHIRURGIA JEDNEGO DNIA
Artroskopia stawu kolanowego
Paluchy koślawe stóp
Ciężkie nadgarstka i inne
PONIEDZIAŁEK-PIĄTEK 8.00-18.00, tel. 426-80-80 KRAKÓW, ul. B. JOSELEWICZA 21a

PORADNIA KARDIOLOGICZNA

Echokardiografia
EKG wysiłkowe na bieżni
24-godzinne EKG met. Holtera
24-godzinny zapis CTG
DIAGNOSTYKA DOPPLEROWSKA USG
badanie żył kończyn dolnych
badanie przepływów w tętnicach
szyi, jamy brzusznej i kończyn

PORADNIA ORTOPEDYCZNA

Diagnostyka (w tym również USG)
i leczenie chorób kręgosłupa i kończyn
PORADNIA CHIRURGICZNA
Pełny zakres badań USG
biopsje narządów pod kontrolą USG
gastroskopia
usuwanie znamion, włókniaków
wszywanie esopelu itp.

557504



Poradnia Genetyki Onkologicznej

W ramach prowadzonych badań klinicznych wykonujemy bezpłatne oznaczenia genetyczne i udzielamy porad dla kobiet zagrożonych rodzinnym występowaniem raka sutka i raka jajnika. Ilość badań ograniczona.
Rejestracja i informacja: 415-09-05; 420-05-60.

5667804

Aparaty Słuchowe

APARATY SŁUCHOWE

refundacja NFZ i PFRON
• szeroki asortyment • dobór komputerowy
• raty nieoprocentowane • laryngolog
• wideoskopia - diagnostyka szumów usznych • bezpłatne badania słuchu
wizyty domowe

Kraków, ul. Urzędnicza 10
tel. (012) 632-41-74
filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
tel. (012) 282-64-57

5341004

APARATY SŁUCHOWE

♦ dobór komputerowy ♦ badania
♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria

„FONMED” s.c. KRAKÓW
ul. św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)
Informacja i zapisy: tel./fax 430-61-53

Zniżki z ubezpieczenia, refundacje i raty.

534101

APARATY SŁUCHOWE

• badanie słuchu • dobór komputerowy
• wizyty domowe • sprzedaż • serwis

„FONIKA” Kraków
ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07

Refundacja NFZ i PFRON

5464604

Okulistyka

OKULISTYKA

• Porady bezpłatne
bez skierowania (umowa z NFZ)
• Krótkie terminy

Rejestracja tel. 429 64 14
czynne pon.-pt. w godz. 9.00 do 19.00

Kraków, ul. Dunajewskiego 5

533704

Ostry wzrok... bez okularów

nowoczesne metody korekcji wad wzroku

- natychmiastowy powrót do aktywnego życia
- najszerszy zakres korygowanych wad

Centrum Okulistyki INTERMEDICA

ul. Zwierzyniecka 29
31-105 Kraków

telefony:
(012) 43 11 766
(012) 43 11 782
rejestracja: pon.-pt. 8-16
krakow@intermedica.pl
www.intermedica.pl

365045

Odnowa Biologiczna

Odnowa biologiczna

CHIRURGIA plastyczna. 012/425-66-42,
www.art-med.com.pl

55462/A

GABINET DERMATOLOGII ESTETYCZNEJ

lek. med. Renata Hejmo, dermatolog
dermatologia estetyczna • usuwanie
zmian skórnych • peelingi medyczne
• wypełnianie zmarszczek i ust
Rejestracja od 10.00 do 18.00,
tel. 423-26-25, 0602-60-13-94

ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)

GABINET KOSMETYCZNY
tel. 423-26-25.

5334604

DIETA SYSTEM

1000 KCAL

CHCESZ SCHUDNĄĆ, JEDZĄC
NORMALNE UROZMAIACONE DANIA,
ZADZWOŃ, dowiedzimy DIETĘ,
bez liczenia kalorii,
bez gotowania i zakupów, bez wysiłku.
Tel. 0801-577-307, 0695-753-982

5085904

RZUĆ PALENIE

najszybszy odwyk

ALERGIE

testy, odczulanie

METODA BIOREZONANSU

Kraków, Paderewskiego 4
(Rynek Kleparski)
tel. 421-67-24

5585504

RZUCISZ PALENIE

na 95 %
Najnowocześniejszy
(Biorezonans ONDAMED)

Odczulanie, alergie, migreny
i inne dolegliwości

Przychodnia Salwator
ul. Komorowskiego 12 pok. 622
427-17-17
Filia: Myślenice, Krzeszowice

5540004

Beautytek w Krakowie

Promocyjny pełny lifting twarzy

Biocybernetyczna kosmetyka XXI w.

• wyszczuplanie i ujędrnianie ciała
• redukcja cellulitu • lifting biustu

GABINET "BEAUTYMED"
ul. KONFEDERACKA 1
tel. 269 18 52, 0603 401 367

5329704

BONA DEA

ŚWIATOWE HITY W WYSZCZUPLANIU
I ODMŁADZANIU W JEDNYM GABINECIE

ENDERMOLOGIA, VIP-LINE BEAUTYTEK

SMOLEŃSK 25a
TEL. 431 95 00

Potwierdzona skuteczność!

18604Z

RZUĆ PALENIE

BIOREZONANS 422-40-96
ul. Zacisze 16/1

ALERGIE

Kręgosłup, reumatyzm, nerwice,
migrena, cukrzyca, wrzody, arytmia serca,
hemoroidy, prostaty, cysty, mięsniaki,
astma, bezsenność, inne.

708004

www.daphne.pl

Autoryzowany gabinet

THALGO

Zabiegi na twarz i na ciało
BOTOX, RESTYLAN, DERMALIVE

Peelingi kwasami i ziołowe
ul. L. Węgierskiego 4
boczna z Królowej Jadwigi tel. 425-20-21

709404

RZUĆ PALENIE

BIOREZONANS 012/632-96-98

WARSZAWSKA 20, PROMOCJE

ALERGIE

testy, odczulanie,
270 alergenów

Kręgosłup, rwy, RZS, bóle stawów, Otyłość
SM, nerwice, neuralgie, arytmia serca,
hemoroidy, cysty, prostaty, migrena,
mięśniaki, alkoholizm, tarczycyca.

5514304

REWOLUCYJNY PROSLIM GOLD

Skuteczne wyszczuplanie
i modelowanie sylwetki,
likwidacja cellulitu,
elektrolipoliza,
drenaż limfatyczny,
lifting twarzy i ciała.

lorion Kraków, ul. Tatarska 12
tel. 012 429 64 44

5370704

DER MED NOWOŚĆ!

KAPSUŁA mini SPA

• odchudzanie • ujędrnianie
• wyszczuplanie • relaks

Sucha sauna, masaż wibracyjny,
aroma- światło- muzykoterapia
ul. Św. Tomasza 30, tel. 292-03-03

Tracisz kalorie - odpoczywając!

5345904

ODNOWA KOSMETYCZNA

KOSMETYKA LEKARSKA

SOLARIUM

odchudzanie, cellulitis,
ujędrnianie, trądzik, blizny,
przebarwienia, naczynia,
brodawki, owłosienie,
przebarwienia, makijaż trwały,
krioterapia, pielęgnacja,
tipsy, dieta Cambridge i inne.

SUNSTUDIO ul. Karmelicka 1
www.biologiczna.com.pl ☎ 648-95-55

5279204

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn.-pt. 14.00 - 16.00

Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:

- nosa • uszu • piersi
- zmarszczek twarzy
- powiek • blizn
- brodawek • nowotworów

OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO
TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ

5352004

NOWOŚĆ!!!

LASEROWE USUWANIE CELLULITU

Rewelacyjnym systemem TRI ACTIVE

GABINET KOSMETYKI LASEROWEJ

estetica

FOTOODMŁADZANIE

za pomocą jedynego w Europie IPL D-Light SR do bezinwazyjnego
usuwania: zmarszczek, rozszerzonych naczynek (pajęczków)
zmian pigmentowych (przebarwienia, pieg, plamy posłoneczne)

DEPILACJA LASEROWA

laserem diodowym Light Sheer

KRAKÓW UL. SŁAWKOWSKA 6 TEL. 012 422 80 30

5495704

RZUĆ PALENIE

NAJ-SKUTECZNIEJ

BIOREZONANS

☎ 647-43-28

ul. Teligi 8 (przychodnia)
os. Złota Jesień (Hotel Felix)

Międzynarodowy Certyfikat Jakości ISO 9002

ALERGIE, NAŁOGI (drugi zabieg gratis),
NERWICE, DEPRESJE, OTYŁOŚĆ, inne (od 25 zł)

5278804

DEPILACJA LASEROWA

• Kosmetyka tradycyjna
• i aparatem SKIN MASTER

• Wypełnianie zmarszczek

• Masaż leczniczy

Kraków, ul. Wielopole 18 B
(012) 423-24-48, 423-24-56

5336904

DER MED

Centrum Kosmetyczno-Dermatologiczne

i życie staje się łatwiej...

Kraków ul. Św. Tomasza 30 tel. 292 74 65, 292 03 03

(gabinet przeniesiony z ul. Floriańskiej 8)

• Trwała depilacja laserem diodowym LIGHT SHEER XC
(jedynym w Polsce laserem o najwyższej mocy)

• Usuwanie zmian naczyniowych laserem VPV

• Leczenie trądziku i usuwanie blizn potrądzikowych

• Mikrodermabrazja, porady dermatologiczne

• Komputerowe diagnozowanie znamion

• Usuwanie zmarszczek, powiększanie ust,
usuwanie nadpotliwości - BOTOX, RESTYLANE

• Makijaż trwały, tatuaż biologiczny

• mini SPA - kapsuła relaksacyjna

• Kosmetyka tradycyjna, masaże całego ciała

www.dermed.pl

Gwarantujemy najwyższą jakość usług

535704b

3B CHIRURGIA PLASTYCZNA

lek. med. Artur Zawisz

specjalista chirurgii plastycznej
z Polanicy Zdroju

tel. kom. 0608 099 939

NZOZ "Centrum Chirurgii Plastycznej i Estetycznej 3B" s.c.
tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00

- korekcja zmarszczek
- twarzy, szyi, powiek
- korekcja nosa, uszu i piersi
- modelowanie sylwetki
- korekcja blizn, itp.

5401104

No 1 Studio Urody

• fryzjerstwo

• stylizacja

• wizaż

• kosmetyka

• masaż

• solarium • PROMOCJA

• sauna

• hydromasaż

• manicure

• pedicure

• tipsy

• zabiegi wyszczuplające

DERMOSONIKIEM

ul. Wieniawskiego 62
(obok Krak Chemii)
tel. (12) 411 76 51

5647204

natura

Kraków ul. Długa 17
tel. 632-05-90

CELLULITIS

od 35 zł

drenaż limfatyczny, elektronoterapia...

ODCHUDZANIE

guam, parafango, bandaże...

OCZYSZCZANIE ULTRADŹWIĘKAMI

TRWAŁA NA RZESY

PROMOCJA!

5244404

SALON KOSMETYCZNY MIRAGE

WIOLETTY GÓRKI

ODCHUDZANIE

(1 zab. 0,5 - 1 cm w obw.) ELEKTROTERAPIA

MODELOWANIE SYLWETKI

ul. Broniewskiego 1
(DH Wanda)

☎ 0..12/ 647-77-04

5538804

GABINET MEDYCYN

ESTETYCZNEJ ART KOLAGENA

Kraków, ul. Garncarska 8,
012/ 429-12-13

• Bezoperacyjne usuwanie zmarszczek poziomych
i pionowych czoła, kurzych łapek,
bruzd nosowo-wargowych, blizn potrądzikowych.

• Powiększanie i modelowanie ust.

• Eliminacja nadpotliwości pach i dłoni.

• Rewelacyjne peelingi: exoderm i weekend peel.

• Wypełnianie ubytków tkanki podskórnej.

KONSULTACJE LEKARSKIE BEZPŁATNE
BOTOX • RESTYLANE • DERMALIVE
BIOINBLU • BIO ALGAMID
DERMATOLOG

5345804b

CHIRURGIA PLASTYCZNA

oraz nieoperacyjne usuwanie

zmarszczek • Botox,
Restylane, leczenie

nadmiernej potliwości.

ART&MED

PRYWATNA KLINIKA CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Tomasz Kasprzyk

specjalista chirurgii plastycznej

Kraków, ul. Algierska 19,
tel. 0501-413-334, (012) 425-66-42

www.art-med.com.pl

5477904b

ZRÓB

TO U NAJLEPSZYCH !!

PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI NATURALNYMI

Stomatologia



ABSOLUTNA innowacja. 012/422-14-24.
Najcięższe przypadki. Paradontoza defini-
tywnie uleczalna. Dożywnia gwarancja.
Italian-Dent. 51211/A

ATRAKCYJNIE tanio. Bezbolesna stomato-
logia, protezy, naprawy. Własne laborato-
rium, rentgen. Przybyszewskiego 1
/012/636-05-92, os. Kazimierzowskie 7
/012/647-02-01, /012/649-03-45, pon-pt
10.00-20.00, soboty 10.00-14.00. 51755/A

DOSTAWY naprawy, protezy. Poniedziałek-
niedziela 10.00-18.00. Wrocławska 19.
/012/632-90-24. 53330/A

NOWOŚĆ: protezy nylonowe. 0505-070-
433. 53128/A

POGOTOWIE protetyczne. 0691-794-553.
52714/E

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny za-
kres leczenia. Mogińska 121. Czynne pon-
sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-21.00.
/012/413-04-66. 46931/A

PROTEZY bezklamrowe, Kolorowe.
012/425-88-53. 53017/A

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawia-
nie zębów. os. Boh. Września 1A/3G. 645-
93-33. 52934/A

PROTEZY, wizyty domowe. Promocja.
/012/415-81-90. 53087/A

Rentgen zębów

PANORAMICZNY, cefalometryczny, punk-
towy, Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-
14.00. Najtaniej. 411-92-64. 51992/A

PANORAMICZNY, cefalometryczny, punk-
towy, Zacisze 6. /012/422-22-66. 54948/A

NAPRAWA PROTEZ

na poczekaniu

- korony, mosty z porcelany
- **LECZENIE** - niskie ceny
- ekstrakcja zębów

PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA
ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8⁰⁰ - 20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰ - 19⁰⁰

5331804

DENTYSTYKA

Kielecka 7a, tel. (012) 411-96-13, 411-56-04

Umowa z NFZ dorośli, dzieci, młodzież do 18 lat

- Leczenie - Rtg
- Chirurgia - Narkozy
- Porcelana
- Protezy - Naprawa

Usługi w domu pacjenta • Raty, karty płatnicze

Czynne pon. - pt. 8.00 - 20.00, sob. 9.00 - 14.00
os. Kalinowe (012) 648-11-97
www.dentystyka.krakow.pl

5331204

HEAL OZON

Przełom w leczeniu próchnicy.
Bezbolesne, inaczej niż dotychczas.

Zapraszamy do nowoczesnych
praktyk stomatologicznych:

ul. Krakusów 1b os. Handlowe 1
tel. 638-18-40 tel. 642-17-41

5332504

Informator Podręczny

GASTRONOMIA
WYPOŻYCZALNIE
OCHRONA
KURIERZY

TŁUMACZENIA
SKLEPY NOCNE
OPIEKA
SPORT

Zainteresowanych reklamą serdecznie zapraszamy: (012) 619-91-87.

STOMATOLOGIA

LECZENIE BEZ WIERTŁA

* Dorośli i Dzieci *

PROTEZOWANIE - ZATRZASKI, PORCELANA
WYBIELANIE, USUWANIE KAMIENIA
REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW

ul. Długa 30 rej. 8-20 tel. 4233192

5339004b

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze,
ortodoncja, protetyka,
chirurgia, implanty.

RTG punktowy i panoramiczny
WYBIELANIE ZĘBÓW

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20; sob. 9-16
634-58-93, 634-24-09

15440204b

PolDent

Stomatologia estetyczna

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego)
tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰

Bezpłatne usługi w ramach NFZ

Stomatologia zachowawcza
(dorośli i dzieci)

Chirurgia

Protetyka

Ortodoncja- aparaty
stałe, ruchome
(konsultacje profesorskie)

Nowość!

- w koronach porcelanowych
- Leczenie bez wiertła laserem, żelem

RATY

5340804

STOMATOLOGIA

Pełny zakres usług

Leczenie Chirurgia
Protetyka Ortodoncja
Narkozy

Bezpłatne znieczulenia do zabiegów
Protezy i usuwanie zębów w domu pacjenta
Rabaty dla emerytów i rencistów

Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2)
pon.- pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00
tel/fax (012) 423-54-45, 296-20-15

5332004

SPECJALISTYCZNE LECZENIE STOMATOLOGICZNE DLA DZIECI I DOROSŁYCH ORTODONCJA

ul. Podwałe 2,
tel. 430-10-50

5350304

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

Lek. stom.
Barbara Borowska-Jachym

rok zał. 1991

- korekta kształtu i koloru zęba
- licówki porcelanowe
- implanty - rozwiązanie trudnych problemów
- specjalistyczne zabiegi chirurgii stomatologicznej
- rekonstrukcja złamanych zębów
- korony pełnoceramiczne
- protezy bezklamrowe
- ortodoncja (estetyczne aparaty stałe)

Zdjęcia RTG :

- punktowe
- panoramiczne
- ortodontyczne
- implantologiczne

Dla wszystkich Pacjentów **bezpłatny** parking pod biurowcem CBL, Lubicz 23

Kraków ul. Lubicz 24 tel. 430-34-63, kom. 0604 407 042
Nowa Huta os. Teatralne 10 (kino Świt) tel. 644 89 01
www.bjb.net.pl e-mail: info@bjb.net.pl
Zapraszamy **od pon. - do pt. 9-19, sob. 9-12**

5337504b

PROTEZY

naprawy

ul. Wadowicka 3 (HYDROL) II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS

5205604b

MA - DENT

NOWOCZESNA STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
RTG na miejscu

RYNEK DĘBNICKI 13/6 I P.
tel. (012) 269-13-35
pon. - pt. 9⁰⁰ - 19⁰⁰

Filia: ul. Nadzieja 1a (boczna Dauna)
tel. (012) 265-78-24
pon. - pt. 15⁰⁰ - 19⁰⁰

533304b

Nowoczesny, przyjazny i rodzinny

VITA MEDICAL

INSTYTUT STOMATOLOGII

zaprasza.

PEŁEN ZAKRES
USŁUG STOMATOLOGICZNYCH

NOWOCZESNE
METODY I NAJNOWSZY SPRZĘT

CENY I ZABIEGI BEZBOLESNE

SYSTEM RATALNY

PRZEGLĄD I LAKIEROWANIE ZĘBÓW
- GRATIS -

Zadbamy o Twój uśmiech

GWARANCJA JAKOŚCI, DOGODNY PARKING
426 55 50, 426.55 51
Kraków, ul. Basztowa 3 (róg Dunajskiego)

5344104b

GLOBUS

Pełny zakres usług stomatologicznych
specjalizacja:

LECZENIE CHOROÓB DZIAŚEŁ
ul. Rejtana 2 ☎ 656-30-56
Al. Pokoju 2a ☎ 412-36-93
czynne: pon. - pt. 8⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 8⁰⁰ - 14⁰⁰
www.dentysta.com.pl

5332504

Centrum Stomatologiczne

inter DENTAL

Kraków ul. Karmelicka 3
tel. 421-48-00, pon.-pt. 9-21, sob. 9-14

- ORTODONCJA
- CHIRURGIA - wszelkie zabiegi, implanty
- PROTETYKA - nowoczesne metody
- STOMATOLOGIA zachowawcza
- STOMATOLOGIA dziecięca
- RADIOWIZJOGRAFIA

BEZBOLESNE znieczulenia - system **the Wand**

5347104

Centrum Stomatologii

od 8.00 do 24.00

Również w niedziele i święta

- RTG na miejscu
- Stomatologia dziecięca
- Nowoczesna protetyka
- Leczenie chorób przyzębia
- Naprawa protez na poczekaniu
- Chirurgia, specjalizacja - implanty
- Stomatologia estetyczna i zachowawcza

Kraków, ul. Dietla 38, tel. 432 86 00

5072604

Informatory „Dziennika Polskiego”

codziennie, tanio, skutecznie

Szczegółowe informacje dla reklamodawców pod nr. tel. 012/619-91-34.

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO

niedziele i święta

DENTA MED

OZON - LASER TWARDY - LECZENIE PRÓCHNICY

- ☐ Komputerowe znieczulenie WAND
- ☐ Bezigłowe znieczulenie
- ☐ Implanty
- ☐ Narkoza

NAPRAWA PROTEZ
APARATY STAŁE I RUCHOME
WIZYTY DOMOWE

RENTGEN PANORAMICZNY CYFROWY, RENTGEN PUNKTOWY

Kraków, ul. Na Zjeździe 13 (Plac Boh. Getta) obok banku BPH
tel. (012) 259-80-00

Kraków, ul. Augustiańska 13 (równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76

umowa z NFZ

5334504

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak

Kompleksowe leczenie stomatologiczne
Dzięki nam Twój uśmiech stanie się piękny i słoneczny.

Wiosenne promocje

Ponad 50-letnia tradycja rodzinna i 20-letnie doświadczenia własne !!

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

Informujemy, że Klinika Stomatologii Estetycznej - przy ul. Lubicz nie jest naszą filią

5354904

MIĘKKIE PROTEZY NYLONOWE

PEŁNY ZAKRES USŁUG

BEZPŁATNE KONSULTACJE
Lek. Stom.

M.Kowalczyk - Kwaśny
ul. Józefińska 43, tel. 656-00-10
www.mkkmed.pl

5326104b

GABINET STOMATOLOGICZNY

OS. DYWIZJONU 303
PAW. 1 TEL. (012) 649-44-66
PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13

- pełny zakres usług stomatologiczno - protetycznych
- ortodoncja
- Rtg zębów
- Wybielanie zębów

5335404

kowdent

dr n. med. Stanisław Kownacki

KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE

NOWOŚĆ:

- HEALOZONE - OZONOTERAPIA
LECZENIE PRÓCHNICY OZONEM
- IMPLANTOLOGIA - implant w jeden dzień system BRANEMARK
- RTG
- DIAGNOSTYKA RADIOLOGICZNA
- PANORAMICZNE, CEFALOMETRYCZNE, PUNKTOWE
- ZATOK OBOCZNYCH NOSA
- CYFROWA ANALIZA ZDJĘĆ CELOWANYCH

ul. Dietla 85/1, 012/422-41-41

5534004

CAŁODOBOWE CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ

- bezbolesne znieczulenia komputerowe - system „WAND”
- protezy w ciągu 1 dnia, naprawa protez
- licówki, mosty, korony porcelanowe i pełnoceramiczne
- protezy zatraskowe i teleskopowe
- korekta kształtu i koloru zęba, wybielanie, piaskowanie
- rekonstrukcja złamanych zębów
- chirurgia - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe, podcinanie wędzidełek, implanty, bezbolesne borowanie
- ortodoncja: aparaty stałe i ruchome (białe, kolorowe)
- laseroterapia, mosty kompozytowe - bez oszlifowywania zębów
- usuwanie kamienia ultradźwiękami; szynowanie zębów
- RTG punktowe, panoramiczne, cefalometryczne

NOWOŚĆ W STOMATOLOGII !!!
Borowanie bez wiertła!!! Wiercimy powietrzem!!!

➔ bezboleśnie ➔ bezstresowo
➔ bez znieczulenia ➔ bez drgań

Kraków, ul. Zacisze 6, koło dworca (przecznica z Basztowej)
tel. 422-22-66
www.nonstopdent.krakow.pl

5494804b

Gollob czwarty w GP Szwecji

Słaby finał

Wczoraj na torze w Sztokholmie został rozegrany pierwszy (z dziewięciu) turniej żużlowy Grand Prix. W finale GP Szwecji wystartowało aż dwóch zawodników tarnowskiej Unii – Tony Rickardsson i Tomasz Gollob. Polak w najważniejszym biegu zawodów nie zachwylił. Po słabym wyjściu spod taśmy początkowo zajmował 3. miejsce, lecz na drugim okrążeniu zdołał go wyprzedzić Rickardsson. Metę przejechali najpierw dwaj Australijczycy – Adams przed Crumpem. Polscy kibice żalowali, że młodszy z braci Gollobów nie pojechał w nim tak jak w półfinale. Wtedy dobrze wyszedł spod taśmy i przez trzy okrążenia jechał za pierwszym Jesperem B. Jensenem. W tym momencie poza finalem był trzeci Rickardsson. Ale Jensen na wyjściu z pierwszego wirażu czwartego okrążenia popełnił błąd, pojechał za szeroko i wyprzedził go Polak. Kilka sekund później upadł i „tarnowski” Szwed znalazł się na miejscu dającym mu prawo startu w finale.

Pozostali Polacy, którzy zaczęli turniej od fazy eliminacyjnej, spisali się słabo. Protasiewicz dwa razy pod rząd zajął

trzecie miejsce i mógł pakować walizki. Z kolei Hampel walczył do XI biegu, gdzie dopadł go pech. Zajął 4. miejsce, lecz trzeba napisać, że taśma poszła w górę nierówno i Polak miał gorszą sytuację wyjściową.

Wyniki Grand Prix Szwecji (i jednocześnie klasyfikacja generalna GP po 1 turnieju): 1. Leigh Adams (Australia) – 25 pkt do ogólnej klasyfikacji GP; 2. Jason Crump (Australia) – 20; 3. Tony Rickardsson (Szwecja) – 18, 4. Tomasz Gollob (Polska) – 16; 5-6. Nicki Pedersen (Dania), Greg Hancock (USA) – po 13; 7-8. Lee Richardson (Anglia), Jesper B. Jensen (Dania) – 11; 9-10. Mark Loram (Anglia), Bjarne Pedersen (Dania) – 8; 11-12. Ryan Sullivan (Australia), Bohumil Brhel (Czechy) – 7; 13-14. Rune Holta (Norwegia), Mikael Max (Szwecja) – 6; 15-16. Scott Nichols (Anglia), Andreas Jonsson (Szwecja); 17-18. Hans Andersen (Dania), Fredrick Lingren (Szwecja) – 4; 19-20. Lukas Dryml (Czechy), Jarosław Hampel (Polska) – 3; 21-22. Piotr Protasiewicz (Polska), Peter Ljung (Szwecja) – 2; 23-24. Kai Lakkannen (Dania) Ales Dryml (Czechy) – 1. (RCZ)

Siatkarki Wisły przegrały z Gedanią

Awans się oddala

Siatkarki Wisły przegrały w Gdańsku pierwszy z barażowych meczów o awans do serii A I ligi z Gedanią 0-3 (17-25, 13-25, 15-25). Dziś drugie spotkanie, rywalizacja pomiędzy dziewiątym zespołem serii A a drugim serii B toczy się do trzech zwycięstw.

Wiślaczki zagrały w składzie: Ślusarz, Miś, Lehman-Dybała, Szydełko, Kolendowska, Rutkowska, Targosz (libero) oraz Plebanek, Seta, Piątek, Kunc. – *Ta przegrana to efekt fatalnego przyjęcia zagrywki w naszym wykonaniu i tego, że sami zagrywką nie potrafiliśmy zrobić rywalkom jakiegokolwiek krzywdy* – mówi trener wiślaczek **Ryszard Litwin**. – *Byliśmy przygotowani na to, że w naszej rywalizacji z Gedanią kluczowym elementem będzie zagrywka, ale nie potrafiliśmy w praktyce tej wiedzy wykorzystać.*

(MAS)

Wach o olimpiadę

Krakowianin Mariusz Wach, startujący w barwach Gwardii Warszawa, pokonał Azera Ilgara Mammadowa przez rsc w trzeciej rundzie w półfinale kategorii superciężkiej (+91 kg) bokserskiego turnieju w Baku, będącego ostatnią kwalifikacją do igrzysk olimpijskich w Atenach. Dziś rywalem Wachy będzie Ukrainiec Oleksij Mazykin, któremu rok temu Polak uległ w lidze 3-19. Na olimpiadę pojedzie zwycięzca tego pojedynku.

(PAP)

Puchar Stanleya

Oliwa niezadowolony

Krzysztof Oliwa nie jest zadowolony. Jego zespół Calgary Flames nie wykorzystał atutu własnego lodowiska i przegrał z Detroit Red Wings 2-4, stan rywalizacji w II rundzie play off wynosi 2-2. Kolejny piąty mecz w Detroit.

– *Detroit to bardzo silna drużyna. Wykorzystali nasze błędy, my zmarnowaliśmy parę pozycji* – mówi Oliwa, który grał przez 4 minuty 42 sekundy. Na bramkę rywała nie strzelał, ale też nie zarobił ani minuty kary. Detroit prowadził szybko 2-0, potem w ciągu 16 sekund Calgary do-

prowadziło do remisu 2-2. Trzecia tercja to przewaga gości, zdobyli gola na 3-2 w 48 minucie, a czwartego na 28 sekund przed zakończeniem meczu strzałem do pustej bramki, bo gospodarze wycofali goalkipera. Do półfinału Pucharu Stanleya awansował już zespół Tampa Bay (wyliminoval wcześniej zespół Czerkaskiego – NY Islanders).

Konferencja Wschodnia: Toronto – Philadelphia 3-1, stan play off 2-2, Montreal – Tampa Bay 1-3, stan 0-4 i awans Tampa Bay.

Konferencja Zachodnia: Calgary – Detroit 2-4, stan 2-2. (AS)

Hokejowe mistrzostwa świata

Słowacy na mistrza?

Na hokejowych mistrzostwach świata w Pradze i Ostrawie świetną formę zaprezentowali Słowacy, pokonując Rosję 2-0. Trener Rosji 74-letni Wiktor Tichonow oświadczył po meczu, że w takiej formie Słowacy sięgną po złoty medal.

Największe emocje w derbach Skandynawii, czyli w meczu Szwecja – Finlandia. Oba zespoły nie oszczędzały kości, grano twardo, szybko. Finowie byli bliżej wygranej do ostatniej minuty, prowadzili 1-0, wtedy Szwedzi wycofali bramkarza i zdołali wyrównać. Drużynę fińską ma wzmocnić jeden z najlepszych graczy w NHL – Koivu, bowiem jego drużyna Montreal Canadiens odpadła z rozgrywek o Puchar Stanleya.

Grupa E: Kanada – Łotwa 2-0, Czechy – Austria 2-0, Łotwa – Szwajcaria 1-1, Niemcy – Austria



Z meczu Finlandia – Dania

Fot. PAP/AP – Petr Josek

3-1. Prowadzą Czechy 6 pkt przed Kanadą 5.

Grupa F: Szwecja – Finlandia 1-1, Słowacja – Rosja 2-0, Finlandia – Dania 6-0, Rosja – USA 3-2. Na czele: Słowacja, Szwecja i Finlandia po 5 pkt.

Grupa spadkowa: Kazachstan – Francja 5-0, Ukraina – Japonia 2-2, Kazachstan – Japonia 5-3. Prowadzi Kazachstan 4 pkt, Ukraina i Japonia po 1.

(AS)

Ekstraklasa piłkarek ręcznych

Pogrzebana szansa Gościb

MEBLE RYŚ GOŚCIBIA Sułkowice – SOŚNICA Gliwice 20-24 (7-12). Bramki: Norek 5, K. Bartkiewicz i Gawłowicz po 3, Kowalcze, Piątkowska-Łakomy i Podoba po 2, Artsiomenka, Konieczkiewicz i Piwowarska-Piechota po 1 – Jedyńska i Jarzyna po 6, Kornacka i Latyszewska po 4, Kozdrój 2, Stera i Wachała po 1.

Wczorajszą porażką beniaminek z Sułkowic pogrzebał swe wszelkie – nawet teoretyczne – szanse na uniknięcie zajęcia spadkowej lokaty. Od degradacji mogą go jedynie uratować... ewentualne baraże z trzecią drużyną I ligi.

Sułkowiczanki ani razu nie prowadziły. W 42 min, przy stanie 15-16, nie wykorzystały

dwóch dobrych okazji. Kilka minut później przy stanie 16-18, na ławkę kar trafiły aż trzy zawodniczki Mebli: Gawłowicz, Konieczkiewicz i Piątkowska-Łakomy (ta ostatnia – najlepsza do tego momentu w swojej drużynie – otrzymała czerwoną kartkę). Nic więc dziwnego, że w 53 min było już 17-21, a w 55 min 17-23. Sułkowiczanki nie wykorzystały łącznie aż 4 karnych (3 Gawłowicz, 1 Podoba).

Pozostałe wyniki: o miejsca 1-6: Bystrzyca Lublin – Mercus Zagłębie Lubin 34-26, EB Start Elbląg – Vitalar Jelfa Jelenia Góra 18-32, Nata AZS AWFis Gdańsk – Zgoda Ruda Śląska 42-21; **o miejsca 7-12:** AZS AWF Katowice – Kolporter Kielce 19-24, Piotrcovia – Łączność Szczecin 27-24.

I liga piłkarek ręcznych: ŁACZPOL Gdynia – CRACOVIA 29-20 (17-14). Bramki: Orzechowska 7, Musiał 6, Kuraś i Tarasiewicz po 4, Kuliś 3, Wróblewska 2, Gregorczyk, Lewandowska i Narloch po 1 – Kubiak i Pietrzyk po 4, Ćmil, Hołysz i Żuka po 3, Wrona 2, Daniszewska 1.

Krakowianki po prawie 7,5-godzinnej podróży pociągami były na tyle zmęczone, że ani się obejrzały, a w 4 min przegrywały już 0-4 i w 12 min 4-9. Gdynianki nie miały żadnych problemów z odniesieniem łatwego zwycięstwa. W 37 min prowadziły 7 (21-14), a w 47 min nawet 12 bramkami (27-15). Nie pomogła dobra postawa w krakowskiej bramce Zawadzkiej; jej koleżanki rzucały niecelnie. (FIL)

Jeszcze jeden

NBA: tylko w jednej parze pierwszej rundy play off nie ma jeszcze zwycięzcy. O awans do „ósemki” najlepszych zespołów walczą Miami Heat i New Orleans Hornets.

Bliżej sukcesu jest Żar z Miami. Florydyczycy wygrali mecze nr 5 i prowadzą 3-2. Decydującego kosza – rzutem za 3 – zdobył na 53 sekundy przed końcem debiutant Dwyane Wade.

Wschód

3. Detroit – 6. Milwaukee 91-77 (4-1, awans Detroit): Prince 24, Billups 19 – Redd 22, Smith 16.

4. Miami – 5. New Orleans 87-83 (3-2): Jones 25, Wade 21 – Davis 33. W II rundzie: Indiana – Miami lub N. Orleans, New Jersey – Detroit.

Zachód

1. Minnesota – 8. Denver 102-92 (4-1, awans Minnesoty): Garnett 28, Cassell 26 – Miller 21, Camby 21 i 15 zb.

4. Sacramento – 5. Dallas 119-118 (4-1, awans Sacramento): Bibby 36 w tym 6/8 za 3, 5 prz., Stojakovic 21 – Nowitzki 31, 14 zb. i 4 bl., Nash 24 i 14 as. W II rundzie: Minnesota – Sacramento, San Antonio – LA Lakers.

(MARO)

Srebrne chodziarki

Polskie juniorki – Beata Bodzioch (AZS AWF Kraków) i Agnieszka Dygacz (AZS AWF Katowice) zdobyły w Naumburgu (Niemcy) srebrny medal w klasyfikacji drużynowej zawodów w chodzie na 10 km o Puchar Świata. Trofeum wywalczyły Rosjanki, a brązowy medal Greczynie.

Robert Korzeniowski (Elite Cafe Wawel Kraków) dziś wystartuje na 20 km. – *Osiągnąłem w sporcie prawie wszystko. Mam złote medale igrzysk olimpijskich; mistrzostw świata i Europy, rekord świata na 50 km, ale nie mam medalu Pucharu Świata. 2 maja wykonam szóste i ostatnie podejście. Najbliżej podium byłam dotychczas na czwartych miejscach w 1993 i 1999 roku* – powiedział Korzeniowski.

10 km – juniorki: 1. Wiera Sokołowa (Rosja) 45.29, 2. Anna Bragina (Rosja) 46.15, 3. Nan Zhang (Chiny) 47.18, ... 6. Dygacz 49.15, 10. Bodzioch 49.47; **drużynowo:** 1. Rosja 3 pkt, 2. Polska 16, 3. Grecja 22.

(PAP)

■ ETO'O NAJLEPSZY. Kameruńczyk Samuel Eto'o został wybrany piłkarzem roku 2003 w Afryce. W głosowaniu członków Afrykańskiej Konfederacji Piłkarskiej pokonał Didiera Drogbę z Wybrzeża Kości Słoniowej i Nigeryjczyka Jay-Jay Okochę.

■ W WARSZAWSKIM FINALE. Rosjanka Swietłana Kuzniecowa i Amerykanka Venus Williams spotkają się w finale turnieju tenisistek J&S Cup (z pulą nagród 585 tys. dol.), rozgrywanego na kortach ziemnych Warszawianki.

■ ME GIMNASTYCZEK. Ukrainka Alina Kozicz zdobyła w Amsterdamie tytuł mistrzyni Europy w wieloboju gimnastycznym. Srebrny medal wywalczyła Rumunka Nicoleta Sofronie, a brązowy – Rosjanka Jelena Zamołodczikowa.

■ 2-2 Z WĘGIERKAMI. Reprezentacja Polski w piłce nożnej kobiet zremisowała w Dunajvaros z Węgry 2-2 (1-1) w wyjazdowym meczu eliminacji ME. Bramki dla Polski – Winczo 11, Otrębska 85.

■ 2-1 DLA POLFY. W trzecim meczu o 3. miejsce mistrzostw Polski koszykarek CCC Aquapark Polkowice przegrał z PZU Polfą Pabianice 55-57. Stan rywalizacji 1-2.

(MAR)

Multi Lotek

9, 12, 17, 18, 24,
27, 35, 43, 47, 50,
51, 52, 62, 63, 64,
72, 77, 78, 79, 80

Duży Lotek

8, 21, 22, 25, 36, 44

Express Lotek

6, 10, 18, 27, 36

Anwil nie obroni tytułu

Prokom Trefl Sopot awansował do finału mistrzostw Polski koszykarzy. W piątym, decydującym o awansie meczu podopieczni Eugeniusza Kijewskiego pokonali obrońcę tytułu, Anwil Włocławek 80-70 (18-16, 16-17, 19-18, 27-19).



W akcji Miller (Prokom) i Wright (Anwil)
Fot. PAP/Stefan Kraszewski

Najwięcej punktów zdobyli: dla Prokomu – Pacesas 29, Miller 13 i Pluta 10, dla Anwila – Kadziulis 19, Bocevski 14, Skele 13. Koszykarze z Sopotu w finale zagrają ze zwycięzcą pary Idea Śląsk Wrocław – Polonia Warbud Warszawa (jest 2-2, piąty mecz dzisiaj).

(MARO)

Młodzi gonią starszych

Kajakarze górscy w Krakowie rozpoczęli walkę o krajowe kwalifikacje olimpijskie

Kadra polskich kajakarzy górskich rozpoczęła wczoraj w Krakowie walkę o krajowe nominacje olimpijskie. Rywalizacja toczy się o pięć miejsc. Niemal pewna olimpijskiego startu może już być kajakarka Agnieszka Stanuch, walka w K-1 mężczyzn, C-1 i C-2 będzie bardzo zacięta. Młodzież mocno depcze po piętach faworytom, którzy jednak na krakowskim torze skutecznie się obronili.

Kadrowicze walczą o kwalifikacje w trzech imprezach. Pierwszą na krakowskim torze mają za sobą, odbyła się w ramach pikniku „Witamy w Unii”, któremu patronuje „Dziennik”. Kolejne dwa starty czekają górali w ciągu dwóch najbliższych tygodni. Będą to międzynarodowe zawody: Tatrzański Słalom w Liptovskim Mikulasu i Slavia Cup w Bratysławie. Zawodnicy zbierają w nich punkty według olimpijskiej punktacji (1. miejsce – 9 pkt, 2. – 7, 3. – 6 itd.), z tym, że dorobek z międzynarodowych zawodów będzie liczony razy 1,1.

Jasny system kwalifikacji cieszy wszystkich zawodników, chociaż może się zdarzyć, że ci, którzy zdobyli dla Polski przepustki do Aten w mistrzostwach i Pucharze Świata, na igrzyska nie pojedą. – System krajowych kwalifikacji istnieje w każdym państwie, u nas długo go nie było. Wreszcie się go dopracowaliśmy, zasady rywalizacji są dla wszystkich czyste. Po starcie w Krakowie jestem o krok bliżej Aten niż rywale – mówił zwycięzca wśród kanadyjskich jedynkarzy Mariusz Wiecezorek (LKK Drzewica). W tej konkurencji walka toczy się o dwa miejsca. Za 28-letnim Wiecezorkiem, olimpijczykiem z Atlanty,

uplasował się w Krakowie olimpijczyk z Barcelony i Sydney 30-letni Krzysztof Bieryt (Start Nowy Sącz). – Ścigamy się z Mariuszem już od lat, uważam, że mamy największe szanse pojechać do Aten. Naciska na nas młody Grzegorz Wójs, ale powinniśmy się obronić przed jego atakiem. Na olimpiadzie



Andrzej Wójs i Sławomir Mordarski wygrali w Krakowie w C-2 Fot. Michał Klag

doświadczenie bardzo się przydaje – mówił Bieryt. Tymczasem trzeci w Krakowie 22-letni Grzegorz Wójs (AZS AWF Kraków) odpowiadał. – W pierwszych kwalifikacjach przegrałem, ale walczę dalej. Wierzę w olimpijski start. Olimpiadę zna z opowieści starszego brata Andrzeja. Ten w parze ze Sławomirem

Mordarskim wyraźnie pokonał w C-2 młodsze duety. – To zwycięstwo podbudowuje nas psychicznie, ale wciąż musimy być czujni. Kolejny także chcę wygrać – mówi Sławomir Mordarski. Rywalizacja w kanadyjskich dwójkach toczy się o jedno tylko miejsce, tymczasem cztery czołowe polskie pary reprezentują zbliżony poziom.

W K-1 biją się o Ateny 19-latkowie Dariusz Popiela (AZS Kraków) i Grzegorz Polaczyk (Pieniny Szczawnica). To oni stoczyli na krakowskim torze najbardziej wyrównany bój. Pierwszy wygrał I przejazd, drugi był lepszy w II – wygrał ogólnie o 0,54 sek.

MAŁGORZATA SYRDA-ŚLIWA

C-1: 1. Mariusz Wiecezorek (LKK Drzewica) 224,83 pkt, 2. Krzysztof Bieryt (Start Nowy Sącz) 229,28, 3. Grzegorz Wójs (AZS AWF Kraków) 231,83. C-2: 1. Andrzej Wójs i Sławomir Mordarski (AZS AWF Kraków) 238,80, 2. Jarosław Miczek i Wojciech Sekuła (AZS AWF Kraków) 242,01, 3. Paweł Sarna (Start) i Marcin Pochwała (AZS AWF Kraków) 247,44. K-1 kobiet: 1. Agnieszka Stanuch (AZS AWF Kraków) 259,35, 2. Małgorzata Milczarek (LKK Drzewica) 270,18, 3. Elżbieta Kin (Start Nowy Sącz) 282,50. K-1 mężczyzn: 1. Grzegorz Polaczyk (Pieniny Szczawnica) 223,10, 2. Dariusz Popiela (AZS AWF Kraków) 223,64, 3. Piotr Mędoń (AZS AWF Kraków) 230,39.

Dziś na krakowskim torze od godz. 11 na Wiśle rywalizować będą młodzi adepci kajakarstwa górskiego (roczniki 1990–93), nadal od godz. 10 do 20 trwać będzie też piknik „Witamy w Unii”. Dla amatorów sportów wodnych przewidziano wiele atrakcji, m.in.: pokazy ratownictwa wodnego i rodeo kajakowego, spływy pontonowe, wyścigi smoczych łodzi, na starorzezu Wisły za darmo można popływać kajakiem, na pontonie albo rowerku wodnym.

Warto było wierzyć

Agnieszka Stanuch najbliższej Aten

Agnieszka Stanuch wygrała pierwsze zawody kwalifikacyjne polskiej kadry do igrzysk w Atenach. Kajakarka AZS AWF Kraków przed tygodniem wywalczyła w zawodach Pucharu Świata na olimpijskim torze w stolicy Grecji kwalifikację dla Polski zajmując w finale K-1 kobiet 10. miejsce. Teraz walczy o krajową nominację. – Być może mi do niej bliżej niż koleżankom, ale przed nami jeszcze dwa starty, więc nie chcę zapeszać – mówi wychowanka Startu Nowy Sącz, od 6 lat reprezentująca barwy AZS AWF Kraków.

– Olimpijską kwalifikację w Atenach sprawiła Pani nie spodziankę. Sobie też? – Gdybym nie wierzyła, że zdołam wywalczyć kwalifikację w moim wieku, dawno zakończyłabym karierę. Ubiegły se-

zon był dla mnie rozczarowaniem, spodziewałam się lepszych wyników. Tymczasem nie zdobyłam kwalifikacji olimpijskiej w mistrzostwach świata. Ale tydzień później weszłam w zawodach Pucharu Świata do finału. To było potwierdzenie, że jednak potrafię pływać. Wciąż więc wierzyłam w siebie, kwalifikacja wywalczona w Atenach potwierdza, że warto było wierzyć.

– A miała już Pani czas załamania i zawieszenia kariery...

– W 2001 roku miałam ponadroczną przerwę w startach. Odpocząłam trochę od kajaków, potem zacząłam się znowu nimi bawić, wystartowałam w kwalifikacjach do kadry narodowej, zostałam jej trzecią zawodniczką, a potem po młodzieżowych mistrzostwach Europy, na których

byłam tam piąta, zostałam jako jedna w centralnym szkoleniu. Wtedy stwierdziłam, że coś ze mnie może jeszcze być.

– Mówi Pani, gdybym nie wierzyła, że w moim wieku... Jest Pani za stara na sukcesy w kajakarstwie?

– Mam 24 lata, uważam się za młodą, zwłaszcza że najlepsze kajakarki świata są grubo po trzydziestce, ale w Polsce tak się jednak przyjęło, że jeśli ktoś ma 20 lat, to w Polskim Związku Kajakowym jest traktowany jako ktoś stary.

– Ile Pani brakuje do światowej czołówki dyscypliny? Gdzie tkwią rezerwy – w technice pływania czy może psychice?

– Wcześniej brakowało mi wiary, że jednak mogą rywalizować z najlepszymi. Strach wy-



Fot. Michał Klag

woływały same ich nazwiska na liście startowej. Teraz jest inaczej, zwłaszcza że wiem, że to taki sport, w którym wszystko się może zdarzyć.

– Jaki miejsce w olimpijskich zawodach Panią ucieszy?

– Nie wiem, kompletnie się nad tym jeszcze nie zastanawiałam. Rozmawiała: (MAS)

Kubica dziewiąty

Krakowianin Robert Kubica (team Mücke-Motorsport, bolid Dallara-Mercedes) zajął 9. miejsce na portugalskim torze Estoril w trzecim wyścigu tego sezonu europejskiej serii Formuły 3.

19-letni Kubica narzekał na problemy z samochodem. Startował z odległej 14. pozycji, dzięki szybkiej jeździe przebił się na 9. miejsce, które jest jednak pierwszym niepunktowanym w stawce. Wyścig wygrał Francuz Alexandre Premat, Polak stracił do niego 29 s. Zawodów nie ukończył dotychczasowy lider klasyfikacji generalnej Fin Nico Rosberg (wypadek na starcie). Dziś na Estoril odbędzie się drugi wyścig, Kubica wystartuje z 9. pola. Polak jest 7. w klasyfikacji generalnej (5 pkt), prowadzi Premat (26 pkt). (RS)

Niech uczeń wybierze!

Wdrożenie i wykorzystanie w szkołach czwartej godziny wf w tygodniu było tematem konferencji zorganizowanej na krakowskiej AWF. O najlepszych pomysłach i sposobach zagospodarowania dodatkowej godziny zajęć dyskutowali pracownicy wyższych uczelni i nauczyciele z małopolskich szkół.

Uczestnicy spotkania byli zgodni, że dodatkowo godzina wf powinna być czymś innym niż pozostałe zajęcia. Prof. Szymon Krasicki z krakowskiej AWF uważa, że tylko 2 godziny powinny być realizowane w tradycyjnym systemie lekcyjnym. Pozostałe należy „odkładać”, by po miesiącu zebrane w ten sposób 8 godzin przeznaczyć na zajęcia poza salą gimnastyczną, np. dłuższą wycieczkę pieszą lub rowerową.

– To niepowtarzalna szansa, by młode pokolenie było sprawniejsze i zdrowsze – uważa prof. Krasicki. – Codzienny ruch to najtańszy środek przeciwko chorobom cywilizacyjnym. Te skumulowane godziny koniecznie trzeba przeznaczyć na zajęcia na świeżym powietrzu, które połączą z budowaniem proekologicznej postawy u młodzieży. Niech młodzież uczy się, że należy się ruszać.

W podobnym tonie wypowiadali się również nauczyciele. Według nich czwarta godzina wf to

lekcja obowiązkowa, ale o jej wykorzystaniu decydować mają przede wszystkim uczniowie. Rola wychowawców i dyrekcji szkoły ogranicza się do wskazania pewnych rozwiązań i dostosowanie ich do możliwości placówki.

Jak to się sprawdza w praktyce? Nauczycielki z Gimnazjum nr 2 w Andrychowie – Jadwiga Malina i Aleksandra Walusiak – przedstawiły autorski program na zagospodarowanie tej dodatkowej godziny. Bogate zaplecze czy spore środki finansowe nie są tutaj warunkiem niezbędnym. Gimnazjaliści z Andrychowa do wyboru mają m.in. aerobik, zajęcia na siłowni, a nawet lekcje tańca. – Sami wybierają formę aktywności ruchowej, która bliska jest ich zainteresowaniom. Zależąca jest od ogromnej popularności – przekonują nauczycielki.

Oczywiście, gdy warunki finansowe szkoły na to pozwalają, lekcję wykorzystać można jeszcze inaczej. Uczniowie niepublicznej szkoły katolickiej z Nowego Sącza swoich sił spróbować mogą w tenisie, jeździe konnej, a nawet squaszu.

Czwarta godzina wf w tygodniu dopiero „eksperymentalnie” organizowana jest w kilku miejscowościach. Docelowo rozszerzonym programem objęte mają zostać wszystkie szkoły. (ART)

Anglia

Arsenal śrubuje rekord

Piłkarze Arsenalu śrubują rekord kolejnych gier bez porażki w Premiership. Wczoraj przedłużyli swą passę do 35 meczów, choć ich kibiców tylko remis na własnym boisku z Birmingham z pewnością nie ucieszył.

„Kanonierzy” 24 mecze wygrali i 11 zremisowali, już wcześniej zapewniając sobie 13. tytuł mistrza Anglii. Skutecznym finiszem popisał się wicelider tabeli, zespół Chelsea, który do 59 min remisował u siebie z Southampton, a wygrał 4-0. Powiększył on do 4 punktów przewagę nad Manchesterem United, który przegrał na wyjeździe z Blackburn 0-1.

Wyniki: Blackburn – Manchester United 1-0 (0-0): Stead 85; Charlton – Leicester 2-2 (0-1): Fortune 53, Di Canio 76 karny – Bent 5, Ferdinand 88, czerwona kartka: Dabizas (Leicester) 74; Chelsea – Southampton 4-0 (0-0): Cranie 59 samob., Lampard 76 i 83, Johnson 86; Manchester City – Newcastle 1-0 (0-0): Wanchope 59; Portsmouth – Fulham 1-1 (0-0): Ayegbeni 80 – McBride 85; Wolverhampton – Everton 2-1 (0-1): Camara 55, Cort 84 – Osman 3; Arsenal – Birmingham 0-0; Dziś: Aston Villa – Tottenham, Bolton – Leeds i Liverpool – Middlesbrough.

W tabeli: 1. Arsenal 83/35, Chelsea 75/36, Manchester United 71/36. (FIL)

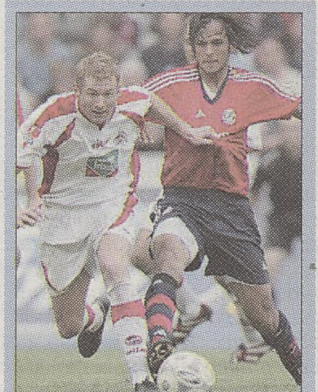
Niemcy

Spadek Koeln

Na trzy kolejki przed końcem Bundesligi przesądzony został spadek zasłużonego FC Koeln. Do tytułu zbliżył się zaś po wysokim zwycięstwie Werder Brema.

Wyniki: SC Freiburg – Hannover 96 4-1 (1-0): Riether 14, Bjaramovic 50, Jaszewski 69, 78 – Brdaric 52, czerwone kartki: Cherundolo (Hannover) 25, Colubaly (Freiburg) 79; VfL Wolfsburg – Eintracht Frankfurt 1-0 (1-0): Klimowicz 18; Kaiserslautern – Borussia Mönchengladbach 2-2 (1-0): Halil Altintop 3, Christow 47 – Broich 51, Demo 90+1, czerwona kartka: Obradovic (Borussia) 72; Borussia Dortmund – Hansa Rostock 4-1 (3-0): Madouni 11, Ewerthon 35, Koller 38, Odonkor 75 – Max 66; TSV 1860 Monachium – Bayer Leverkusen 1-1 (1-0): Agostino 4 – Schneider 48; FC Koeln – Bayern Monachium 1-2 (1-1): Podolski 24 – Pizarro 40,

Schweinsteiger 75; Werder Brema – Hamburger SV 6-0 (3-0): Barbares 16 samobójcza, Ismael 21, Klasnic 39, Ailton 48, Valdez 80, Skripnik 84 karny. Dziś: VfB Stuttgart – VfL Bochum, Schalke 04 – Hertha Berlin.



Z meczu Koeln – Bayern Fot. PAP/AP-Frank Augstein

chum, Schalke 04 – Hertha Berlin.

W tabeli: 1. Werder 71/31, 2. Bayern 65/31, 3. Stuttgart 60/30. (MARO)

Francja

Wpadka PSG

Kosztowna może być strata dwóch punktów, jaką w Strasbourgu poniosło PSG. Walczący o tytuł mistrzowski paryżanie spadli na 3. miejsce.

Wyniki: Olympique Marsylia – Metz 0-1 (0-1): Meniri 26, czerwona kartka: Sommeil (Marseille) 70; Racing Strasbourg – Paris St. Germain 0-0, czerwone kartki: Cana (PSG) 36, Camadini (Strasbourg) 90; Le Mans – AJ Auxerre 2-1 (2-0): Boumsong 5 samob., Co-

usin 29 – Cisse 47; Stade Rennes – Bastia 4-0 (3-0): Kallstroem 13, Frei 16, 63, Sorlin 35, czerwona kartka: Hilton (Bastia) 71; AC Ajaccio – En Avant Guingamp 0-0; Nantes – Lille 2-0 (2-0): Da Rocha 24, 44; Sochaux – Montpellier 3-1 (2-1): Zairi 6, Frau 20, Santos 68 – Bamogo 14; RC Lens – Toulouse 1-1 (1-0): Moreira 22 – Cardy 50. W piątek: Nice – Monaco 1-2. Dziś: Girondins Bordeaux – Olympique Lyon.

W tabeli: 1. Olympique Lyon 69/33, 2. Monaco 68/34, 3. PSG 67/34. (MARO)

Hiszpania

Celcie trudniej

Broniąca się przed spadkiem Celta przegrała w Madrycie. Po zamknięciu numeru zakończyło się szlagierowe spotkanie Deportivo – Real.

Wynik: Atletico Madryt – Celta Vigo 3-2 (3-1): Nano 2, Torres 6, Garcia Calvo 38 – Milosevic 31, Edu 68, czerwona kartka: Berizzo (Celta) 88.

W tabeli: 1. Valencia 71/34, 2. Real Madryt 70/34, 3. Barcelona 66/34. (MARO)

Poniedziałek, godz. 19: Zagłębie Lubin – Cracovia w II lidze

Czas prawdy

◆ Drumlak wyłączony z gry ◆ Nowak – jokerem?

W poniedziałek o godz. 19, przy świetle elektrycznym, piłkarze Cracovii roze-
grają w Lubinie kolejny II-ligowy mecz – z miejscowym Zagłębiem.

Rzut oka na tabelę mówi wszystko – spotkają się dwa zespoły ze ścisłej czołówki, aspirujące do I ligi. Cracovia jest trzecia w tabeli z przewagą 2 punktów nad Zagłębiem.

Ostatni, sobotni trening „pasów” na boisku przy ul. Kałuży. Zajęcia na skróconym polu gry, trening strzelecki. Z kolegami nie ćwiczył Paweł Drumlak, który indywidualnie truchtał po boisku. Kontuzja mięśnia nie jest do końca wyleczona, Drumlak nie pojedzie do Lubina. Trener Stawowy liczy, że wykuruje się na następny mecz 12 maja (środa) z Podbeskidziem w Krakowie. Nie ma Ankwowskiego, Piątka (grali w drużynie rezerw), kontuzjowanego Czerwca.

– Zebrałiśmy sporo krytyki za ostatni mecz z Piastem – mówi Wojciech Stawowy. – Ciężko gra się takie spotkania, w którym szufladkuje się punkty jeszcze przed jego rozegranie. Teraz trzeba zapomnieć o meczu z Piastem i skoncentrować się wyłącznie na spotkaniu z Zagłębiem.

– Kto wygra, przybliży się do ekstraklasy, kto przegra, redukuje poważnie swoje szanse...

– Moje zdanie jest takie: wygrana w tym meczu nikomu nie zapewni jeszcze awansu, porażka, też nie przekreśli definitywnie szans. Ale bezsprzecznie zwycięstwo da spory komfort psychiczny. Ten mecz to będzie czas prawdy dla obu zespołów.

– Wasz cel w Lubinie?
– Nie będę się bawił w dyplomację, cel jest jasny – liczę, że drużyna zagra dobrze, a przede

wszystkim skutecznie i wygra! Wierzę w swoich piłkarzy, w ich umiejętności, w to, co robimy na treningach. Doświadczenie uczy, że nasz zespół zdecydowanie lepiej prezentuje się z mocnymi rywalami. W takich meczach jest dużo gry z obu stron, a więc jest możliwość zaprezentowania swoich umiejętności.

dziński. Rezerwa: Cabaj, Kolas, Świątek, Nowak, Wróbel, Przytuła, Szczoczarz.

Dzisiaj piłkarze Cracovii o godz. 13 wyjeżdżają autokarem na poniedziałkowy mecz. Będą nocować 10 kilometrów od Lubina, w dniu spotkania trener Stawowy przewiduje rozruch.



Podpora Cracovii jest Marcin Bojarski (przy piłce)

Fot. Wacław Kłag

Stawowy nie miał jeszcze wczoraj gotowego składu na poniedziałkowy mecz. Wiadomo, że nie będzie żadnych zmian w linii defensywnej, w środku pomocy należy spodziewać się pary Baran – Giza, po bokach zagrają: z prawej Bojarski, z lewej Makuch, a wygląda na to, że partnerem Bani w ataku będzie Dudziński. Nowak jest w pełnym treningu, widać u niego wzrost formy, ale prawdopodobnie wystąpi w tym meczu w roli jokera.

Tak więc skład Cracovii wyglądałby następująco: Olszewski – Radwański, Skrzyński, Węgrzyn, Baster – Bojarski, Baran, Giza, Makuch – Bania, Du-

26. kolejka, wszystkie mecze w poniedziałek: Zagłębie – Cracovia (g. 19), Polar – Szczakowianka, Jagiellonia – Bełchatów, Arka – Pogoń, Ruch – ŁKS, Stasiak – Tłoki, pauzują: Podbeskidzie, Piast.

(AS)

3-0 jesienią

Jesienią Cracovia pokonała Zagłębie Lubin po bardzo dobrej grze 3:0 (1-0). Pierwszą bramkę zdobył kapitałnym wolejem Makuch, drugą Szczoczarz po ograniu bramkarza, trzecią Makuch po szybkiej kontrze.

Kazimierz Węgrzyn:

Zagrać dobry mecz

Po ostatnim treningu piłkarzy Cracovii rozmawiałem z podporą jej defensywy – Kazimierzem Węgrzynem.

– Meczem z Zagłębiem w Lubinie zaczynacie serię decydujących spotkań w drugiej lidze.

– Tak, wychodzimy na ostatnią prostą i czekają nas w ostatniej fazie cztery mecze z drużynami zainteresowanymi, podobnie jak my, awansem do ekstraklasy. Na pierwszy ogień idzie w poniedziałek Zagłębie. Moim zdaniem jest w tej chwili, obok nas, pięć drużyn w II lidze, które mają aspiracje I-ligowe.

– W jakich nastrojach jedziecie do Lubina?

– Chciałbym, abyśmy zegrali tam dobry mecz. A jak gra będzie pozytywna, to można oczekiwać korzystnego wyniku. Chciałbym, aby w dniu meczu cały zespół był w dobrej dyspozycji fizycznej. Na treningach jest do-

brze, ale mecz to jednak co innego, dochodzą do tego nerwy.

– Właśnie, obie drużyny zagrają pod presją, kto wie jednak, czy nie pod większą gospodarze, porażka może przekreślić ich szansę na awans do I ligi.

– Z tą presją bywa różnie, jedni potrafią się jeszcze bardziej mobilizować, inni spalają się nerwowo. Ja wierzę w nasz zespół.

– Jesienią wygraliście z Zagłębiem w Krakowie, po dobrej grze 3-0.

– Nie ma co wracać do tego spotkania. Każde spotkanie jest inne, oba zespoły grają w rundzie wiosennej w zmienionych składach.

– Jak Pana zdrowie, czy kontuzja kolana już nie dokucza?

– Wszystko jest OK, zapomniałem o urazie, jestem w pełni sił.

Rozmawiał: AS

V liga Kraków

Wyniki: Wawel – Zwierzyniecki 0-3 (0-2): Augustyn 14, Piwowarski 32, Wróbel 72 karny; Borek – Błękitni Modlnica 1-1 (1-0): B. Piwowarczyk 44 – M. Grzesiak 89 samobójczy; Garbarnia II – Opatkowianka 2-2 (1-1): Rapacz 26, Nocoń 72 – Ogara 8, Radwański 52; Gościbia Sułkowice – Tramwaj 3-1 (1-0): W. Stokłosa 45, Świerczyński 73, W. Świątłóń 90 – Hermaniuk 57. Dziś (godz. 17): Iskra Krzęcin – Bieżanowianka, Słomniczanka – Wierzyńska, Pogoń Skotniki – Prądniczanka, Szreniawa-Koszyce – Nadwiślan.

1. Słomniczanka	20	46	42-19
2. Bieżanowianka	20	41	34-20
3. Tramwaj	21	40	40-21
4. Wierzyńska	20	37	39-20
5. Szreniawa	20	32	31-17
6. Pogoń	20	31	34-26
7. Gościbia	21	30	36-32
8. Wawel	21	26	33-34
9. Iskra	20	26	28-32
10. Zwierzyniecki	21	26	34-41
11. Błękitni	21	25	29-29
12. Prądniczanka	20	25	28-37
13. Opatkowianka	21	21	20-40
14. Garbarnia II	21	19	18-28
15. Nadwiślan	20	16	25-53
16. Borek	21	15	22-41

(PAN)

W III lidze piłkarskiej

Porażki faworytów

Mecze z zespołami walczącymi o utrzymanie są w III lidze testem prawdy dla czołówek walczącej o awans. Przekonała się o tym Stal Rzeszów przegrywając w środę z Siarką, a wczoraj doświadczyli tego HEKO i Hutnik.

Hutnik – Pogoń Staszów 1-2 (0-1)

Bramki: Pasionek 60 – Matyja 2 karny, Grad 76. Sędziował Piotr Pielak z Warszawy. Żółte kartki: Kępa, Pasionek – Błaściak, Dudek, Kaczówka, Kasiak, Maciorowski, Matyja, Rzepa, Włoch. Czerwona kartka Kaczor 42. Widzów 500.

Hutnik: Sotnicki – Stanula, Atanasković, Pasionek, Koster (46 Morawiec) – Kępa, Kaczor, Kołodziej, Kwieciński – Madejski (76 Dutka), Koziel.

Gospodarze nieoczekiwanie stracili punkty, w czym duża „zasługa” sędziego i Sotnickiego. Ten pierwszy w 2 min – po rzucie rożnym Ożoga i strzale w poprzeczkę Błaściaka – ukarał Kępę za domniemaną rękę (na wideo widać wyraźnie, że piłkę wybił Sotnicki), a Hutnika rzutem karnym, zamienionym przez Matyję na gola. W 51 min arbiter ukarał Rzepę żółtą kartką za faul na Kępie, tyle że błędnie uznał, iż przewinienie nastąpiło poza polem karnym i nie podyktował ewidentnej „jedenastki”. W końcówce meczu Sotnicki puścił łatwy do obrony strzał Grada z rogu pola karnego.

Hutnicy od 42 min grali w „dziesiątkę”. W osłabieniu krakowianie byli bardziej aktywni w ataku, starając się zaskoczyć Florysa strzałami z dalszej odległości. Paradoksalnie, wyrównującego gola zdobył Pasionek stojąc tuż przed bramką (piłkę po wolnym Pasionka wyłożył mu Madejski).

Małopolska liga juniorów

Juniorzy starsi: Dunajec Nowy Sącz – Hutnik 4-3, Wisła – Olkusz 1-0, Garbarnia – Sandecja Nowy Sącz 1-3, MOSiR Oświęcim – Tarnovia 1-1, Unia Tarnów – Krakus Nowa Huta 1-1, Jordan Jordanów – Olimpic 4-0;

Juniorzy młodszy: Dunajec Hutnik 1-3, MOSiR Oświęcim – Tarnovia 3-0 walkower, Wisła – Olkusz 2-0, Garbarnia – Sandecja 1-2, Unia Tarnów – Krakus 2-4, Jordan – Olimpic 0-7.

(PAN)

Po meczu sędziowie opuścili murawę w asyście ochrony; kibice wyżywali się na jednym i drugim. Ochroniarze długo (czemu?) ignorowali kibiców, którzy wdarli się na boisko, a potem lali kogo popadło...

(FIL)

Resovia Cenowa Bomba – Górnik Wieliczka 0-1 (0-0)

Bramka: Gruszka 57. Sędziował Rafał Rosa z Katowic. Żółte kartki: Rajzer, Madeja – Powroźnik, Kusia. Widzów 400.

Górnik: Juszczak – Powroźnik, Grodzicki, Ziółkowski, Baran – Gruszka (87 Suchan), Musiał, Weiner, Kusia (90 Szczepański) – Cebula (75 Kopyś), Zegarek (50 Kępski)

Górnik przewyższał miejscowych w każdym elemencie piłkarskiego rzemiosła i gdyby nie interwencje bramkarza Pietryki, jego zwycięstwo byłoby okazalsze.

Po bezbłędnie wyprowadzonej kontrze i „klepcie” Gruszki z Cebulą, kapitan wieliczkańczyków znalazł się przed bramkarzem Resovii i z 10 m skierował piłkę w długi róg. W 78 min Górnik powinien prowadzić 2-0, ale po akcji Kusi z Gruszką, centrze i strzale głową Powroźnika, Pietryka popisał się fantastyczną robinsonadą. W końcówce strzały rozpaczy Woźnego i Madei sprawiły trochę kłopotów

Juszczakowi, lecz skończyło się na strachu.

Trener Górnika Tadeusz Piotrowski powiedział: – Żałujemy straconych punktów w Tomaszwie Lubelskiej, bo znów liczylibyśmy się w walce o awans. Czy to oznacza, że się poddajemy? Nie. Ale czekają nas bardzo ciężkie pojedynki z Koroną i HEKO Czeremno.

TOMASZ SZEŁIGA

Pozostałe mecze: HETMAN ZAMOŚĆ – SANDECJA NOWY SĄCZ 1-1 (0-0). Bramki: Vukadinovic 62 – Kandyfer 59.

TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI – HEKO CZERMNO 2-2.

1. Kolporter	22	49	47-17
2. Stal Rz.	23	45	36-17
3. Heko	23	43	41-22
4. Górnik	24	42	39-41
5. Hutnik	22	38	37-31
6. Wisła II	23	35	35-29
7. Hetman	24	33	27-27
8. Stal S.W	22	31	25-23
9. Motor	22	28	27-28
10. Pogoń	23	27	31-32
11. Sandecja	22	26	23-27
12. Polonia	22	25	29-35
13. Siarka	23	25	17-32
14. Tomasovia	24	23	21-39
15. Resovia	22	23	21-32
16. Proszow.	23	12	16-40

Dziś: Polonia – Wisła II Kraków (g. 11), Motor Lublin – Stal Rzeszów (17), Proszowianka – Stal Stalowa Wola (17), Siarka – Kolporter przełożony na 12 maja.

(M)



Na bramkę Pogoni uderza Robert Stanula

Fot. Wacław Kłag

Klasa A Kraków

Grupa I: Tonianka – Zieleńczanka 2-0, Grębałowianka – Żelków 0-0, Lotnik Kryspinów – Partyzant Dojazdów 4-2;

Grupa II: Płaszowianka – Wisłanie Jaśkowice 1-3, Podgórze – Dąbski 1-3, Tynec – Wanda Nowa Huta 3-1, Pozowianka – Hutnik II 3-1, Armatura – Prokocim 3-1, Victoria – Radziszowianka 1-0;

Grupa III: Strażak Kokotów – Śledziejowice 0-4, Wilga Koźmice Wielkie – Złomex Branice 0-2, Promień Zakrzewiec – Rożnowa 1-0;

Grupa IV: Skalnik Trzemeśnia – Zielonka Wrząsowice 3-0, Libertów – Krakus Swożowice 3-0.

(PAN)

IV liga – grupa zachodnia

Passa Górnika

Górnik Brzeszcze nie zwalnia tempa – rewelacja rundy wiosennej pokonała rezerwę Cracovii II i pnie się w górę tabeli. Żle, coraz gorzej wygląda sytuacja Świt i Clepardii.

Wyniki: Karpaty Siepraw – Clepardia Kraków 3-2 (2-1): Podsiadło 6, 13 karny, Przła 87 – Marzec 26, Miarka 81; Orzeł Piaski Wielkie – Pogoń Miechów 4-1 (0-0): Mazela 58, Bamburowicz 59, 62, Kossak 90 – Szota 49, czerwona kartka –

Kański (Pogoń) 83; Górnik Brzeszcze – Cracovia II 3-1 (0-0): Bartuś 66, Chrapek 69, 88 – Turecki 79; Garbarz Zembrzyce – Świt Krzeszowice 3-2 (3-0): Raczek 13, Świerkosz 33, Mańka 43 – Chlipała 54, Wasilewski 62. Dziś – Puszcza – Trzebinia; 4 maja – Skawa – Dalin; 5 maja – Bole-



Stercie Łazarczyka (Orzeł, z prawej) z Tyrką (Pogon)

Fot. Wacław Kłag

ślaw – Skawinka; 19 maja – Kmita – Garbarnia. Pauzuje Alwernia.

1. Kmita	22	55	59-16
2. Dalin	23	47	41-19
3. Garbarnia	23	41	46-25
4. Alwernia	23	35	21-17
5. Cracovia II	23	35	30-39
6. Skawa	23	33	25-21
7. Puszcza	23	33	27-28
8. Trzebinia	22	31	24-21
9. Garbarz	24	31	39-41
10. Orzeł	24	30	27-32
11. Pogoń	23	29	28-36
12. Karpaty	23	29	30-42
13. Bolesław	22	27	38-35
14. Górnik	24	26	29-39
15. Świt	23	23	26-41
16. Clepardia	24	20	20-46
17. Skawinka	23	19	17-29

(MARO)

Wisła w „Dzienniku”



21. kolejka ekstraklasy: Wisła – Widzew (godz. 19.15)

Zagrają na maksa

Piłkarski klasyk – Wisła kontra Widzew w 21. kolejce ekstraklasy piłkarskiej. Mecze tych drużyn zawsze elektryzują kibiców. Nie inaczej będzie tym razem. Oba zespoły zagrają jednak o różne cele. Uzbrojona w kadrowiczów Wisła zmierza po kolejny mistrzowski tytuł. Po zwycięstwie nad Legią i efektownym rozgromieniu 6–1 Górczyna znacznie zbliżyła się do mistrzowskiej korony. Widzew wisząc nad II-ligową przepaścią walczy o „życie”.

Ekwueme czy Strąk?

– W zespole panuje pełna mobilizacja, zagramy na maksa – przekonują w wiślackim obozie, w którym akcja „Widzew” przebiegała w spokojnej atmosferze. – Wszystkie zespoły, które grają z nami w Krakowie, wychodzą na boisko bardzo umotywowane. Chcą wypaść jak najlepiej. Widzew walczy o utrzymanie, my o mistrzostwo. Na pewno nie zabraknie emocji – mówi trener Henryk Kasperczak, który wyjściowy skład ogłosi tradycyjnie tuż przed meczem. Podczas wczorajszego treningu miał on możliwość sprawdzenia dyspozycji wszystkich swoich czołowych piłkarzy.



Wisła – Widzew przed rokiem: Żurawski strzela gola na wagę mistrzostwa Polski. Fot. Michał Klag

Przeciwko Widzewowi na pewno nie wystąpi pauzujący za żółte kartki Mirosław Szymkowiak. Prawdopodobnie zastąpi go dobrze spisujący się na treningu Martins Ekwueme. W miejsce „Szymka” w podstawowym składzie może wybrać również Paweł Strąk. Linie pomocy uzupełnią zapewne: Mauro Cantoro, Kalu Uche i Damian Gorawski.

Nie zagra natomiast wracający do pełni sił po kontuzji Mariusz Kukielka. – Nie jestem jeszcze w 100-procentowej formie. Długa przerwa w grze zrobiła swoje. Po kontuzji odczuwam blokady. Nie mogę jeszcze swobodnie operować nogą, zrobić skutecznego wślizgu. Przypuszczam, że nie zasiądę nawet na ławce rezerwowych. Trzeba się z tym pogodzić. To jest pierwszy tydzień, w którym trenuję z pełnym obciążeniem. Z każdym dniem powinno być jednak coraz lepiej – mówi Mariusz Kukielka.

Po meczu w reprezentacji problemy zdrowotne miał Tomasz Kłos. W jego przypadku wszystko już jest w porządku – po stłuczeniu kolana

nie ma śladu. – Na piątkowym treningu trochę się oszczędzałem, korzystałem też z zabiegów rehabilitacyjnych. To pomogło. Jestem gotowy do gry. Na pewno nie zlekceważymy Widzewa. Walczymy o mistrzostwo Polski i nie możemy sobie pozwolić na stratę punktów – podkreśla „Kłosiak”.

Ostro trenowali też wiślaczy bramkarze. – W meczu z Widzewem będzie chyba niewiele pracy? – zagadniliśmy Radosława Majdana.

– Przypuszczam, że Widzew zagra defensywnie i będzie liczył na kontry. Nie musi być ich dużo, ale mogą być groźne. Muszę więc być przez cały czas skoncentrowany. To nie będzie łatwy mecz. O tym jak gra się z zespołami z dołu tabeli przekonaliśmy się już podczas spotkań ze Świtą Nowy Dwór Mazowiecki i Górnikami Polkowice, z którymi wygraliśmy tylko 2–1. Widzew też nie podda się bez walki. Ta drużyna się odrodziła. Po pierwszych nieudanych występach złapała wiatr w żagle i gra niezłą piłkę – powiedział Majdan.

W dzisiejszym meczu w obronie zagrają prawdopodobnie: Marcin Baszczyński, Tomasz Kłos, Arkadiusz Głowacki oraz Nikola Mijailovic. Za Serba na lewej obronie trener może także wystawić byłego widzowiaka Macieja Stolarczyka.

– Widzew stał się zespołem walczącym. To jest na pewno jego głównym atutem. Po przyjeździe Franciszka Smudy w tym zespole widać lepszą organizację gry. Naszym atutem powinna być coraz lepsza skuteczność – mówi Maciej Stolarczyk.

Bardzo skoncentrowani i niechętni do rozmowy byli wczoraj krakowscy napastnicy: Maciej Żurawski i Tomasz Frankowski, którzy są pewnymi kandydatami na grę w ataku. Na tych zawodników bardzo liczy Henryk Kasperczak. – Kluczem do zwycięstwa będzie atak – podkreśla trener Wisły.

Chcą sprawić niespodziankę

W ekipie z Łodzi przed meczem z Wisłą było dość nerwowo. Taki klimat to już jednak widzeńska specjalność. Dobrze umie się w nim znaleźć trener Franciszek Smuda. Dla niego mecze z Wisłą, z którą sięgnął po mistrzostwo Polski, mają szczególny wymiar.

„Franc” za wszelką cenę będzie się chciał pokazać pod Wawelem z jak najlepszej strony. Podjęcie walki zapowiadają także jego podopieczni. Siła Widzewa będzie jednak osłabiona. W Krakowie nie zagra pauzujący za żółte kartki Sławomir Nazaruk, który w ostatnich meczach spisywał się znakomicie. Pod znakiem zapytania stoi również występ Bartosza Ławy, który ma kontuzję uda. Lekarze robią jednak wszystko, by wybiegli na boisko. Jeżeli nie zagra, zastąpi go prawdopodobnie Brazylijczyk Luiz Carlos. Do składu Widzewa powróci natomiast Patryk Rachwał, który miał uraz oka. Ze strony Widzewa największym zagrożeniem dla obrońców Wisły może być odkrycie zespołu, strzelający ostatnio bardzo ważne bramki Łukasz Masłowski.

Łódzcy piłkarze podkreślają, że w Krakowie zadolowi ich nawet remis, ale wszyscy wierzą w sprawienie niespodzianki. Swoją szansę widzą w tym, że Wisła ich zlekceważy i uda im się przeprowadzić jedną zabójczą kontę.

Dzisiejsze spotkanie będzie 48. meczem Wisły z Widzewem w ekstraklasie. 20 razy wygrała „Biała Gwiazda”, 13 razy padła remis, 14 razy wygrywali łodzianie (gole: 81–58).

(TYM)

Arena „Białej Gwiazdy”

Wisła potrzebuje stadionu godnego mistrzów Polski. Właściele klubu od wielu lat zbiegają o budowę nowoczesnego obiektu na miarę Ligi Mistrzów. Ostatnio dla upragnionej inwestycji zapaliło się zielone światło – Rada Miasta Krakowa wyraziła zgodę na wystąpienie z wnioskiem do wojewody małopolskiego o komunalizację dwóch działek, na których zlokalizowany jest stadion piłkarski przy ul. Reymonta. Realizacja tej uchwały umożliwi modernizację stadionu Wisły.

W tegorocznym budżecie miasta na przebudowę stadionu Wisły zapisano 5 mln zł. Do 2006 r. na ten cel gmina zamie-

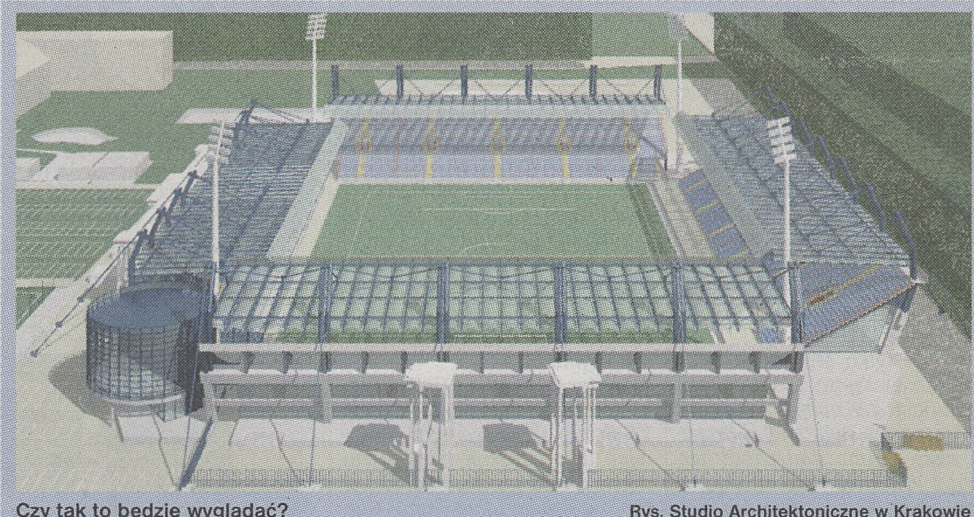
czono w ramach umowy cywilnoprawnej zawartej między spółką a gminą. Po podpisaniu umowy komendant wojewódzkiej policji złoży do prezydenta miasta wniosek o wygaszenie trwałego zarządu nad gruntami przy ul. Reymonta. Następnie prezydent zwróci się do wojewody z wnioskiem o komunalizację. W taki sposób miasto zostanie właścicielem gruntów. Wszystko powinno być załatwione w ciągu dwóch miesięcy. Zaraz potem będzie można ogłosić przetarg na wykonanie prac – wyjaśnia Marta Witkiewicz, dyrektor Wydziału Skarbu Urzędu Miasta Krakowa. Dodaje ona, że wszczęto już procedury związane z dofinansowaniem inwestycji ze środków unijnych.

Od dawna jest już natomiast gotowy projekt nowego obiektu, przygotowany w Studiu Archi-

i 21 – dla widzów na wózkach inwalidzkich. Pod trybuną zachodnią powstanie również zaplecze gastronomiczne. Nowością będą dobudowane trybuny za bramkami – każda na 5690 miejsc. Istniejąca ziemna trybuna wschodnia od strony ul. H. Reymana zostanie wyburzona. Zastąpi ją trybuna żelbetowa o pojemności 7136 miejsc. Wszystkie trybuny zostaną zadaszone.

Zaplecze sportowe klubu przygotowano na piętrze pod trybuną południową. Na placu południowym wyznaczono również miejsca dla wozów transmisyjnych telewizji i samochodów obsługi.

Dodatkowo w narożniku południowo-zachodnim powstanie pawilon centrum multimedialnego. Znajdzie się w nim wielofunkcyjna sala przygotowana głównie dla potrzeb konferencji



Czy tak to będzie wyglądać?

Rys. Studio Architektoniczne w Krakowie

rza przeznaczyć w sumie 21 mln zł. Na razie kwota ta jest zamrożona, ponieważ gmina nie może finansować inwestycji realizowanych na nie swoim terenie. Jedynym wyjściem jest więc komunalizacja – będących w zarządzie policji – działek, na których położony jest stadion. Zanim do tego dojdzie, musi zostać spełnionych kilka warunków.

– W najbliższym czasie pomiędzy miastem, Wisłą SSA, TS Wisła, wojewodą i komendantem wojewódzkiej policji zostanie sporządzona przedwstępna umowa, w której miasto zobowiąże się przejąć dług, powstały z tytułu nakładów poniesionych przez spółkę Wisła SSA, obciążający teren, na którym mieści się stadion. Nakłady udokumentowane przez klub zostaną rozli-

tektonicznym spółka z o.o. w Krakowie.

– Stadion Wisły będzie podobny do obiektu BayArena w Leverkusen. Wykonany przez nas projekt jest zgodny z przepisami UEFA – mówi Wojciecha Obtułowicz, generalny projektant stadionu Wisły.

Komfortowo i pod dachem

Nowy stadion Wisły pomieści około 21 400 widzów. Trybuna zachodnia (obecnie mieści się na niej łoża oraz sektory A i B) zostanie zaadaptowana dla potrzeb VIP-ów i prasy. Będzie na niej 2838 miejsc, z tego: 268 – dla VIP-ów w łożach zamkniętych, 462 – łoża otwarte, 174 – stanowiska dla prasy (w sumie w łożach będzie 904 miejsca), 1913 – dla widzów poza łożami

prasowych, zlokalizowana przy tzw. strefie mieszanej i wejściu zawodników na płytę boiska. Układ wewnętrznych dojazdów komunikuje ją ze stanowiskami komentatorów i platformą dla kamer na najwyższej kondygnacji trybuny głównej.

Dla bezpieczeństwa zgodnie z wymaganiami UEFA stadion podzielono na sektory o pojemności poniżej 2500 widzów, wyposażone w niezależne wejścia, zaplecza sanitarne i dojście do zaplecza gastronomicznego. Przy wejściach pod płytą każdej trybuny zaprojektowano zespoły kasowe z kołowrotkami.

Projekt przewiduje również budowę parkingów, placów, dojazdów wraz z oświetleniem i infrastrukturą techniczną.

(TYM)

Real Madryt na stulecie?

– Stadion na Ligę Mistrzów będzie gotowy za dwa lata
– mówi Tadeusz Czerwiński, prezes Wisły Kraków SSA

Krakowa Jackiem Majchrowskim. Byłem na paru spotkaniach i widziałem, jak desperacko walczą, by ta inwestycja wreszcie ruszyła. Stwierdzam fakt, gdyby było inaczej, też bym o tym powiedział.

– Kiedy nastąpi tradycyjne wbicie łopaty rozpoczynające rozbudowę stadionu?

– Prace budowlane mogą ruszyć już w sierpniu tego roku. Najprawdopodobniej zaczną się one od wznoszenia trybuny za bramką przy al. 3 Maja. Sektory od strony ul. Reymana zostaną wyburzone i wybudowane od nowa. Następnie powstanie trybuna za bramką od ul. Reymonta. Myślę, że już w przyszłym roku na stadionie przybędzie około 7 tysięcy dodatkowych miejsc.

– Od nowego sezonu, zgodnie z wymogami licencyjnymi, każdy klub polskiej ekstraklasy musi posiadać trybunę z zadaszeniem na tysiąc miejsc...

– Pomyśleliśmy również o tym. Przed rozpoczęciem sezonu taka tymczasowa trybuna zostanie ustawiona za bramką od ul. Reymonta. W przyszłości, kiedy obiekt zostanie zadaszony, tę trybunę będzie można postawić przy boisku treningowym.

– Wymogi związane z organizowaniem spotkań Ligi Mistrzów są jednak o wiele większe. Co będzie, jeżeli Wisła w tym roku awansuje do tych rozgrywek?

– Nie ma rady, będziemy musieli grać na innym stadionie. W tym roku na Ligę Mistrzów nie zdążymy. Do organizacji spotkań w tych rozgrywkach będziemy gotowi dopiero w 2006 roku. Do tego czasu w Krakowie będą mogły się odbywać mecze w eliminacjach Ligi Mistrzów oraz w Pucharze UEFA.

– Czy więc Wisła może obecnie pochwalić się w zjednoczonej Europie?

– Nie będę skromny. Na miarę Europy mamy to, co najważniejsze, czyli drużynę. To jest naprawdę znakomity zespół, który nie powiedział jeszcze ostatniego słowa.

– Czy ma Pan na myśli także wzmocnienia składu?

– Na pewno w najbliższym czasie nikt z zespołu nie odejdzie. Jak zdobędziemy mistrzostwo Polski, to się wzmocnimy. Zadbamy o to, by na każdej pozycji trener Henryk Kasperczak miał do dyspozycji dwóch równorzędnych zawodników, tak jak to jest w markowych, solidnych klubach.

Rozmawiał: PIOTR TYMCZAK

– Przywykłem już do tego, że ostatnio każdy na przywitaniu nie pyta mnie o to, jak się czuję, tylko słysze: „Kiedy będzie stadion?” – mówi Tadeusz Czerwiński, prezes Wisły Kraków SSA.

Na najbardziej popularne na Wiśle pytanie prezes ma przygotowaną odpowiedź: – Odkąd przyszedłem do tego klubu postawiłem sobie cel, z którego nigdy się nie wycofam. Chciałbym, by w sierpniu 2006 roku Wisła na swoje stulecie zagrała na własnym, nowoczesnym stadionie z drużyną formatu Realu Madryt, Barcelony czy też Chelsea Londyn.

– Miasto wspiera inicjatywę i chce sfinansować budowę nowego obiektu. Droga do celu, o którym Pan wspomina, wydaje się więc coraz prostsza...

– Niedawna decyzja Rady Miasta Krakowa o komunalizacji terenu, na którym leży stadion, była kolejnym bardzo ważnym krokiem. Dzięki niemu przebudowa obiektu rozpocznie się już w tym roku. Bez zaangażowania władz miasta i województwa byłoby to niemożliwe. Chylę czoła przed wojewodą małopolskim Jerzym Adamikiem i prezydentem

Wisła w „Dzienniku”



Zawsze z Maradoną

MAURO CANTORO opowiada nam o zauroczeniu najwybitniejszym piłkarzem argentyńskim, o życiu w Krakowie i o tym, co dla niego jest ważne

- Mauro, to prawda, że swojemu pierwszemu synowi chciałeś dać na imię Diego?

- Chciałem i do dzisiaj chciałbym, żeby jeden z moich synów nosił to imię (Mauro ma dwóch synów, Tiago i Mauro jr.). Żona jednak się na to nie zgodziła, a wiadomo, że to właśnie kobieta ostatecznie decyduje (śmiech). Nie doszliśmy więc do porozumienia, choć przyznaję, że było to dla mnie ważne. Maradonę ceniłem od zawsze, przede wszystkim jako piłkarza, ale też jako człowieka.

- Dlaczego żona nie chciała?

- Trzeba by ją o to zapytać. Ale mogę powiedzieć tak: ona uważa, że chłopiec niekoniecznie musi zostać piłkarzem i niepotrzebne są takie bezpośrednie odniesienia do Maradony. Zaakceptowałem to, tym bardziej że zrobiła mi niespodziankę, proponując imię Mauro.

- Stan zdrowia Maradony poprawia się, ale jeszcze kilka dni temu był niemalże krytyczny, bo Diego był podłączony do respiratora. Jak to przyjąłeś?

- Jak tylko Maradona znalazł się w szpitalu, ojciec natychmiast zadzwonił do mnie z Argentyny. Była chyba druga w nocy. Zaraz zadzwonił też brat z Włoch. Ciężko mi się potem spało. W zasadzie nie mogłem zasnąć. I żalowałem trochę, że nie mogę tam być razem z przyjaciółmi. Powiem ci, że wielu z moich znajomych spędza przed szpitalem całe godziny. Niektórzy nawet tam śpią. Gdybym był w Buenos, pewnie robiłbym to samo.

- Setki, a może nawet tysiące kibiców przed kliniką, gdzie przebywa Maradona. Nie spotkało to chyba jeszcze żadnego z piłkarzy. Takie zauroczenie jest możliwe tylko w Argentynie?

- Nie wiem, czy tylko w Argentynie, wydaje mi się natomiast, że tylko w stosunku do

takiego piłkarza jak Maradona. Jestem pewny, że żaden inny piłkarz nie wzbudziłby tyle emocji. Nigdy.

- Jesteś na pewno w kontakcie ze swoimi bliskimi w Argentynie. Co teraz się tam mówi o Maradonie?

- Ostatnio otrzymałem informację, że jest już lepiej, nie musi być podłączony do respiratora. W telewizji mówili natomiast, że lekarze zastanawiają się nad transplantacją serca, bo po nim widać podobno, jakby Diego miał 60 lat.

- Dużo masz kaset wideo i książek o Maradonie?

- Tutaj, w Polsce tylko kilka, ale w Argentynie... Nie przesadzę chyba zbyt, jeśli powiem, że książki mam wszystkie. Kaset też jest немало. Pamiętam, że jak mama chciała zrobić mi prezent, kupowała coś o Diego. Dlatego te wszystkie rzeczy o Maradonie są dla mnie ważniejsze od pieniędzy. Nawet więcej, są bezcenne.

- To zdecydowane słowa. Kiedyś powiedziałeś też, że po pożegnalnym meczu Maradony skończył się futbol. Dalej tak myślisz?

- Czy cały futbol? Chyba nie, bo przecież my ciągle gramy. W Polsce, w Argentynie. Mówiąc tak, bardziej miałem na myśli to, że po Maradonie już nic nie będzie takie samo. Ciągle kibicuję mojej drużynie narodowej, oglądam jej mecze jak w ostatnią środę z Marokiem, ale czegoś mi jednak brakuje. Już nie ma tej pasji co kiedyś; tego zauroczenia kapitanem i liderem.

- Kim więc tak naprawdę jest dla Ciebie Maradona?

- Idolem. Tylko tak mogę go nazwać. Nawet nie próbowałbym go naśladować, bo wiem, że to niemożliwe.

- Kiedy zobaczyłeś go po raz pierwszy?

- W telewizji oglądałem jego mecze od najmłodszych lat. A na żywo zetknąłem się wtedy,



Mauro Cantoro (z lewej) i jego brat Lucas

Fot. Wacław Klag

gdy byłem chłopcem do podawania piłek. Miałem wtedy chyba 10 lat (w 1986 roku Maradona był u szczytu formy, zdobywając mistrzostwo świata) i nawet delikatnie poklepałem go po ramieniu. Pamiętam jak dziś: wracałem do domu z przeświadczeniem, że dotknąłem boga.

- Kilka lat później już nie byłeś tylko obserwatorem gry Maradony. Mogłeś stanąć na boisku naprzeciwko niego. To jedyny mecz, gdy występowałeś na boisku razem z Maradoną?

- Jedyny i pewnie zapamiętam go do końca życia. Czy rzeczywiście nie byłem wtedy obserwatorem, to nie wiem, bo zupełnie nie mogłem skoncentrować się na swojej grze, a patrzyłem tylko, co robi Diego. To było krótko przed mistrzostwami świata w 1994 roku. Graliśmy mecz kontrolny - ja w drużynie młodzieżowej do 17 lat, on w pierwszym zespole Argentyny. Zaraz po meczu zrobiłem sobie z nim zdjęcie, które potem zostało powiększone i wisi na ścianie w moim domu w Argentynie.

- Kto był większy: Maradona czy Pele?

- Dla mnie Maradona, bo grał w czasach, gdy futbol był już szybszy i bardziej skomplikowany. Ale jest to kwestia indywidualnych spostrzeżeń. Znam wielu ludzi, którzy powiedzą, że jednak Pele.

- A teraz jest w Argentynie piłkarz, który mógłby zbliżyć się klasą do Maradony?

- Nie ma, i to nie tylko w Argentynie. Osobiście najbardziej cenię Saviolę, ale do klasy Maradony, przy całym szacunku, jeszcze mu daleko.

- Mauro, Maradona był wielkim piłkarzem, ale nie zniósł ogromnej presji, która na nim ciążyła. Przykłady można mnożyć - narkotyki, strzelanie z broni palnej do dziennikarzy. Dlaczego tak się stało?

- Ciężko jest być Maradoną, dlatego trochę go rozumiem. Wyobraźmy sobie sytuację, że człowiek nie może nigdzie wyjść z rodziną - do parku, do restauracji - bo zaraz jest rozpoznawany. A wszyscy ciągle na niego liczą. Presja na Maradonę była rzeczywiście ogromna, a on wiedział, że musi temu sprostać, bo zawsze dawał ludziom trochę radości.

- W historii Argentyny był jeszcze ktoś, kto cieszył się takim szacunkiem?

- Może tylko Evita Peron.

- Twój brat Lucas jest teraz w Krakowie. Rozmawiacie o Maradonie?

- Oczywiście. Szczególnie wtedy, gdy dostajemy jakieś informacje z Argentyny. Lucas przyjechał do mnie, bo ma małe kłopoty ze swoim klubem we Włoszech (Monza z III ligi). Tamtejsi działacze nie regulują wszystkich płatności. Na kilka dni przyjechał mnie odwiedzić ze swoją narzeczoną. Po zakończeniu sezonu planują ślub i wtedy wszyscy polecimy do Argentyny. Ostatnio bowiem nie byłem częstym gościem w ro-

dzinnym kraju. Wakacje spędzaliśmy raczej w Europie.

- No właśnie. Przyzwyczaiłeś się już do życia tutaj? W Polsce jest od 2,5 roku.

- Wystarczająco, żeby się przyzwyczaić do wielu rzeczy, choć z językiem ciągle mam problemy. Dużo rozumiem, tym z wystawianiem się mam kłopoty. A w codziennym życiu jest to bardzo uciążliwe - u lekarza, w banku. Chciałbym nierzaz załatwić coś sam, a jeszcze nie mogę. Polubiłem jednak Kraków i dobrze się tutaj czuję. Nie żałuję, że przyjechałem, tym bardziej że kibice mnie zaakceptowali. Chciałem im za to bardzo podziękować, bo naprawdę miło jest słyszeć, jak skandują moje nazwisko.

- Tej wiosny jesteś na pewno wyróżniającym się piłkarzem Wisły. Kibice mogą się obawiać, że po sezonie skusi Cię jedna z silniejszych lig?

- Nie potrafię odpowiedzieć na to pytanie, bo życie piłkarza jest często zmienne. Cieszę się natomiast, że od dłuższego czasu - przynajmniej tak czuję - nie schodzę poniżej określonego poziomu. A to jest dla mnie bardzo ważne. Inaczej mówiąc, mam wewnętrzne przekonanie, że osiągnąłem równowagę - prowadzimy w tabeli, mam miejsce w pierwszym składzie, trenuję z zaangażowaniem i z radością. Wszystko jest na swoim miejscu.

- Marzysz o Lidze Mistrzów?

- Czy marzę? Chciałbym w niej zagrać, ale nie jest tak, że ciągle o tym myślę. Dla mnie najważniejsze jest to, co pokazuję na boisku, tu i teraz. W tym momencie najważniejszą jest więc mecz z Widzewem. Zawsze wierzyłem, że idąc krok po kroku, nawet pozwoli, można daleko zejść. Przyszedł więc czas także na Ligę Mistrzów.

Rozmawiał
REMIGIUSZ PÓLTORAK

Wiślaczy wśród uczniów

Kibicujcie swoim, szanujcie innych

Miła niespodzianka czekała po czwartkowych lekcjach uczniów Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 14 z os. Dywizjonu 303. Z wizytą u nich zjawili się piłkarze krakowskiej Wisły: Marcin Baszczyński, Tomasz Frankowski i Michał Wróbel.

To spotkanie było częścią programu nauczycieli i dyrekcji, promującego zdrowy tryb życia oraz tolerancję nie tylko na stadionach. W tej szkole - podobnie jak w wielu innych - uczą się bowiem kibice Wisły, Cracovii i Hutnika. - Nie chcemy, by dochodziło na tym tle do waśni. Myślę, że dziś zrobiliśmy ku temu mały kroczek - cieszył się wuefista Mirosław Zajac, a także trener V-ligowej Wieczystej.

- Bijatki z kibicami innych zespołów są bezsensowne, do niczego dobrego nie prowadzą - podkreślał Frankowski. - Możecie w nich stracić życie lub komuś zrobić

krzywdę. Kibicujcie swojej drużynie, ale szanujcie inne. Gdyby w przyszłym sezonie Wisła grała z Cracovią, życzyłbym sobie i wam wszystkim, by nie było żadnych walk kibiców.

Piłkarze przekonywali również do prowadzenia zdrowego, sportowego trybu życia. Przy grze na wysokim poziomie nie można sobie pozwolić na zaniebdywanie organizmu. - Miałem w dzieciństwie wielu kolegów, którzy byli lepszymi piłkarzami ode mnie - opowiadał Baszczyński. - Wróżyli im wielkie kariery, ale alkohol i inne używki popsuty im nie tylko życie sportowe, ale i rodzinne. Byli dobrymi zawodnikami, ale przez własną głupotę nie mają dziś z tego nic.

W ZSO nr 14 planują również zaproszenie piłkarzy Cracovii. Z uczniami spotkać się ma także panczenista Paweł Zygmunt, promujący program przeciwdziałania narkotykom w szkołach. (ART)



Tomasz Frankowski namawia do tolerancji
Fot. Michał Klag

Dla czytelników „Dziennika”

Promocyjne ceny w „Wiślackim świecie”

Już niebawem w sklepie „Wiślacki świat” (mieszczącym się na stadionie Wisły przy ul. Reymonta 22) będzie można zakupić oficjalne pamiątki piłkarskie Wisły Kraków SSA - w specjalnych cenach, ze zniżką 10 proc.

Promocja obowiązywać będzie od 4 do 14 maja. Będą z niej mogli skorzystać jednak tylko czytelnicy „Dziennika Polskiego”. W kilku wydaniach gazety, w ciągu najbliższych dwóch tygodni pojawiają się specjalne kupony rabatowe. Pierwszy będzie można znaleźć już w najbliższym wydaniu „Dziennika Polskiego”, czyli we wtorek, 4 maja. Warto więc wybrać się na zakupy!!!

